

THE INDEBTEDNESS
OF
HANDEL
TO WORKS BY OTHER COMPOSERS
BY
SEDLEY TAYLOR





THE INDEBTEDNESS
OF HANDEL
TO
OTHER COMPOSERS

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE,

C. F. CLAY, MANAGER.

London: FETTER LANE, E.C.

Glasgow: 50, WELLINGTON STREET.



ALSO

London: AUGENER AND CO.

Leipzig: F. A. BROCKHAUS.

New York: G. P. PUTNAM'S SONS.

Bombay and Calcutta: MACMILLAN AND CO., LTD.

[All Rights reserved.]

THE INDEBTEDNESS
OF
HANDEL
TO WORKS BY OTHER COMPOSERS
A PRESENTATION OF EVIDENCE

BY
SEDLEY TAYLOR M.A.
FORMERLY FELLOW OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE

UNIV. OF CALIFORNIA
ALICE APPLEBY LIBRARY

Cambridge
at the University Press
1906

Pages i—xiii and 189—196 have been printed by
JOHN CLAY, M.A., AT THE UNIVERSITY PRESS, CAMBRIDGE,
and pages 1—188 by
AIRD AND COGHILL, LTD., GLASGOW.

ML

410

HIT 2

copy 2

PREFACE.

IN the following pages I attempt to place before my readers sufficient materials for forming an independent judgment on Handel's indebtedness to the works of a number of composers who were his predecessors or contemporaries.

The task of singling out the compositions on which he appears to have drawn most largely, and the labour of publishing them, have been already performed, principally by the late Dr Friedrich Chrysander, ably followed by Dr Max Seiffert. But something, I thought, still remained to be done in the presentation of this pioneer-work, before its results could become effectively accessible to musicians in general.

The published editions of "Handel-sources" were, indeed, prefaced by full references to the places in his works where he had used specified passages from them, but the process of comparison still necessitated the acquisition of half-a-dozen such volumes and of a dozen works by Handel, followed by the hunting-up and confronting of the corresponding passages, not unfrequently complicated by the need of transposition.

Convinced that nothing would persuade the British musical public to take all this trouble, I determined to present in a single volume a study of the whole subject, based on a selection from the above-mentioned materials, doing my best by suitable collocation of musical extracts, aided, wherever requisite, by transposition, to render the process of comparison as easy as possible.

After an Introduction which sketches the history of opinion as to Handel's originality, five chapters are occupied in proving that he borrowed as freely from the compositions of other masters as he worked up into new shapes earlier productions of his own.

In chapters VI and VII a full presentation is made of the processes by which older materials were transformed—sometimes really *transformed*—into large portions of that choral masterpiece, *Israel in Egypt*. The contents of these chapters will, I venture to hope, prove of permanent value to students of composition, as they afford a close view of Handel obtaining some of his mightiest effects by methods of the most unexpected and wonderful character.

The concluding chapter contains a discussion of the question whether Handel was morally justified in dealing as he did with works by other composers.

My various personal obligations are acknowledged in the sequel at the points where they are severally incurred, but I wish here to thank the Syndics of the Fitzwilliam Museum in this University, by whose kindness I am enabled to publish extracts from the Handel autographs preserved in their custody, which have a decisive bearing on the subject treated in this volume.

My cordial thanks are due to my friend Dr Charles Wood, who read the work in manuscript and afforded me valuable assistance during its passage through the press.

SEDLEY TAYLOR.

TRINITY COLLEGE,
CAMBRIDGE,
July, 1906.

TABLE OF CONTENTS.

PREFACE (Pages v, vi).

INTRODUCTION.

Outline of history of opinion as to Handel's originality: Sir John Hawkins, Mainwaring, William Horsley, Burney, Crotch, Chrysander, Max Seiffert. Evidence supplied by the Fitzwilliam Handel autographs Pages ix—xiii

CHAPTER I.

Comparison of passages from works by Handel with extracts from compositions by Gottlieb Muffat, and with manuscript copies made thence by Handel 1—14

CHAPTER II.

Comparison of passages from Handel's *Jephtha* with extracts from masses by Franz Johann Habermann, and with manuscript copies made thence by Handel . . . 15—27

CHAPTER III.

Comparison of a chorus in Handel's *Theodora* with a vocal duet by Giovanni Carlo Maria Clari 28—30

CHAPTER IV.

Comparison of two choruses in Handel's *Trionfo del Tempo* with two choruses in a work by *Karl Heinrich Graun*, and with manuscript copies of them made by Handel. Miscellaneous examples of Handel's use of this work 31—35

CHAPTER V.

Handel's use of earlier compositions of his own. Instances of this in the case of some duets set to secular Italian words and afterwards developed into several choruses, and one duet, in the *Messiah* 36—46

CHAPTER VI.

Character of results attained by Handel when making use of pre-existing materials. *Israel in Egypt* affords unique opportunities for studying these results. Comparison of Part I of that oratorio with portions of a serenata by Stradella, an organ-piece by Kerl and four earlier compositions of Handel's own 47—89

CHAPTER VII.

Comparison of Part II of *Israel in Egypt* with a Latin *Magnificat*, the authorship of which is disputed, and with a passage from a Latin *Te Deum* by Urio 90—163

CHAPTER VIII.

Discussion of the question whether Handel's mode of dealing with compositions by other Masters was morally justifiable 164—188

APPENDIX :

List of works by Handel quoted from in this volume 191

List of Composers, instances of the use of whose works by Handel are quoted
in this volume 192

List of Examples 193—194

INDEX 195—196

INTRODUCTION.

OUTLINE OF HISTORY OF OPINION AS TO HANDEL'S ORIGINALITY: SIR JOHN HAWKINS, MAINWARING, WILLIAM HORSLEY, BURNEY, CROTCH, CHRYSANDER, MAX SEIFFERT. EVIDENCE SUPPLIED BY THE FITZWILLIAM HANDEL AUTOGRAPHS.

HANDEL'S mode of turning to account the works of other composers is characterised by a writer in the *Encyclopædia Britannica* in the following uncompromising terms:

"The system of wholesale plagiarism carried on by him is perhaps unprecedented in the history of music. He pilfered not only single melodies but frequently entire movements from the works of other masters, with few or no alterations and without a word of acknowledgment."¹

With this it is instructive to compare an equally sweeping, but diametrically opposite, assertion on the same topic made by Sir John Hawkins about seventeen years after Handel's death:

"And here it may not be impertinent to observe, what every person conversant with his works will be inclined to believe, viz. that his style was original and self-formed: and were evidence of the fact wanting, it is capable of proof by his own testimony, for in a conversation with a very intelligent person now living, on the course of his studies, Mr Handel declared that, after he became master of the rudiments of his art, he forbore to study the works of others, and ever made it a rule to follow the suggestions of his own fancy."²

I adduce this statement solely in order to show that during, and for some years after, Handel's life-time no whisper of his being a plagiarist had reached a man so well situated for hearing it as was Sir John Hawkins. That Handel, after reaching maturity, forbore to study the works of other composers, admits, as will be seen later, of such decisive refutation that I cannot believe him to have asserted it, and prefer to attribute to Hawkins the acceptance of incorrect information from his anonymous source.

¹ Article 'Handel,' written by the late Mr F. Hueffer, 1880.

² History of Music, vol. v. p. 112.

Handel's earliest biographer, Mainwaring, also lays stress on his originality as a composer, describing "that grandeur of conception which predominates in his choruses" as "coming purely from Nature," and saying that "in his fugues and overtures he is quite original" and that "the style of them is peculiar to himself and no way like that of any Master before him."¹

It is interesting to hear the distinguished composer of the beautiful glee "By Celia's Arbour," William Horsley, taking, half-a-century later, the same ground with even greater emphasis:

"If ever there existed a musician who could lay just claim to originality, that man was Handel. He drew all his stores from Nature and from the force of his own genius and was indebted to no one either for his style or his thoughts. He could not bend his talents to think after anybody else; conscious of the strength of his own powers, he disdained imitation, and trusted confidently to them alone. His music therefore is, properly speaking, his own. . . ."²

This judgment fairly represents, I think, the practically axiomatic belief in Handel's originality entertained by the bulk of English musicians until quite recent times.

A very different opinion had meantime been gradually forming itself, the progress of which shall next be traced.

Burney, in the preface to his "Account of the Musical Performances in Westminster Abbey and the Pantheon in commemoration of Handel,"³ which took place in 1784, says something which may imply that, a quarter of a century after Handel's death, a tendency to question his absolute originality had begun to make itself heard. Writing in the following year (1785), Burney remarks:

"I know it has been said that Handel was not the original and immediate inventor of several species of Music for which his name has been celebrated, but with respect to originality it is a term to which proper limits should be set before it is applied to the productions of any artist." He goes on to explain that "The scale, harmony and cadence of Music being settled, it is impossible for any composer to invent a *genus* of composition that is *wholly and rigorously new*, any more than for a poet to form a *language, idiom and phraseology* for himself."⁴ Whether the objections which Burney had in view here were of such a kind as could be fairly met by these somewhat platitudinous considerations we are left uninformed. Some twenty years later,

¹ "Memoirs," London, 1760, pp. 192 and 202.

² This passage is taken from an article in the *Quarterly Musical Review* for 1818, p. 282. The article is unsigned, but in my copy of the volume containing it, which belonged to my grandfather, Richard Mackenzie Bacon, who was then Editor of that periodical, it is headed in manuscript "W. Horsley, Esq."

³ London, 1785.

⁴ Preface, p. 39.

however, the charge of plagiarism was formulated against Handel with the utmost directness by no less a person than Samuel Wesley, one of the best organ-players of his time, author of that admirable 8-part motet, "*In exitu Israel*," and father of the still more celebrated composer, Samuel Sebastian Wesley. In a letter to his friend Jacob, dated Oct. 19, 1808, he wrote as follows:

"Salomon has said truly and shrewdly enough, that the English know very little of the Works of the German Masters, Handel excepted, who (as he observes) came over hither when there was a great dearth of good Musick, and here he remained (these are his words) establishing a Reputation wholly constituted *upon the spoils of the Continent*. This would nettle the Handelians desperately, however it is the strict truth, for we all know how he has pilfered from all manner of Authors whence he could fileh anything like a thought worth embodying."¹

There can be no doubt that, if Handel had committed such depredations on Continental compositions, the celebrated German violinist Salomon (1745-1815) was exceptionally qualified, by varied experience on the Continent and long residence in England, to detect and expose them. But, whatever was the source whence Wesley derived his information, he evidently claims for himself, his correspondent and their associates, a direct knowledge of the "pilferings" and "filchings" here attributed to Handel.

In 1831 the names of twenty-nine composers, whose works he asserted to have been laid under contribution by Handel, were published by Dr William Crotch, then Professor of Music in the University of Oxford:

"Handel quoted or copied the works of Josquin de Prez, Palestrina, Turini, Carissimi, Calvisius, Uria² (*sic*), Corelli, Alessandro and Domenico Scarlatti, Sebastian Bach, Purcell, Locke, Caldara, Colonna, Clari, Cesti, Kerl, Habermann, Muffat, Kuhnau, Telemann, Graun, Mondeville, Porta, Pergolesi, Vinci, Astorga, Bononcini, Hasse, etc."³

Further, in his published adaptations of Handel's works for the organ or pianoforte, and in some manuscript notes of his preserved in the Library of the British Museum, Crotch proceeded to allege details by giving lists of passages in Handel's works which he asserted to have been borrowed from, or modelled on, specified compositions by other masters. To these I shall have occasion to recur when we come directly to compare portions of Handel's works with the passages from compositions by other masters from which they are asserted to have been

¹ Letters of Samuel Wesley to Mr Jacob edited by his daughter. London: Partridge & Co. 1875. p. 9.

² Should be Urio.

³ "Substance of several courses of Lectures on Music." London: Longman and others. 1831. Note on p. 122.

derived. To do this in Crotch's time was possible only to erudite and exceptionally well situated musicians like himself, the works from which Handel was alleged to have borrowed being then for the most part unpublished and practically inaccessible.

This state of things lasted for more than another half-century until Dr Friedrich Chrysander, well known as the learned biographer of Handel and as the Editor of the great German edition of his works, brought out, as "Supplements" to that edition, between the years 1888 and 1892, a series of five volumes containing compositions to which, in his opinion, Handel was principally indebted.

These compositions, arranged in the order of their publication, are : 1. Erba's *Magnificat*. 2. Urio's *Te Deum*. 3. A Serenata by Stradella. 4. A collection of duets by Clari. 5. Gottlieb Muffat's harpsichord pieces entitled "*Componimenti Musicali*." To these must now be added an edition of Keiser's opera 'Octavia' which was left in a complete state by Dr Chrysander at his death, in 1901, and has since been published under the care of his literary executor, Dr Max Seiffert, as No. 6 of the Handel "Supplements." Each of these volumes, with the exception of No. 2, contains a preface enumerating the passages in Handel's works where the composition in hand has been drawn upon. An edition of four oratorios by Carissimi, from whom Handel also borrowed, had been published by Chrysander at an earlier date, independently of the Handel Society and without any reference to the use which Handel had made of them.

In 1903 Dr Seiffert effected an important advance in an article¹ on Franz Johann Habermann containing large extracts from masses by that composer, together with precise indications of the places where, and the extent to which, Handel had used them. Dr Seiffert is careful to explain that it was Chrysander's intention, if his life were prolonged, to prepare an edition of Habermann's masses to form the next number in his series of Handel "Supplements." Lastly, in 1905, Dr Seiffert published² the collected works of Friedrich Wilhelm Zachow³, organist at Halle, and the only teacher in executive music and composition that Handel ever had.

These works show very few traces of creative power, which perhaps explains why Handel seems to have borrowed next to nothing from them. But they constitute evidence that Zachow had an easy control over the forms of composition with which a choirmaster in an important North German church at the end of the seventeenth century had to deal, and that he was accordingly well fitted to lay a durable foundation for his great pupil's future superstructure.

In enquiring what is actually proved by the valuable published matter cursorily described above, we shall be materially assisted by evidence contained in the collection of Handel autograph manuscripts preserved in the Fitzwilliam Museum of the University of Cambridge.

¹ Published in the *Kirchenmusikalisches Jahrbuch*, Regensburg : Pustel, 1903, pp. 81—94.

² In the *Denkmäler Deutscher Tonkunst*.

³ Or, as his name has hitherto been spelt, Zachau.

A number of its pages contain movements—some complete, some incomplete, some consisting of mere fragmentary scraps a few bars long—which used to be regarded as compositions, or sketches for compositions, of Handel's own, but have now been in numerous cases identified as extracts made by him from works by other composers, not a few of which have analogues in his published writings. Where, in such instances, a question of priority arises, evidence that one of the parties knew, and copied from, the work of the other is obviously of great weight. We shall in the sequel come across several instances in which decisive evidence of this kind is supplied by the Fitzwilliam autographs.

We will now proceed to a detailed comparison between portions of Handel's works, and passages in those of other composers from which they are asserted to have been—with greatly varying degrees of alteration, curtailment and addition—directly taken. The number and extent of the instances where this is alleged are so very considerable, that to apply such a comparison to anything like all of them would entail a process of huge length and portentous wearisomeness. Selected cases are, therefore, all that can be dealt with here, and these will be grouped under the names of the several composers from whose works the appropriations are alleged to have been made.

When the printing of this volume was already in its final stage, an accident recalled my attention to certain arguments published, in a letter to the *Musical Times*¹, by Mr P. Robinson, of Manchester, supporting the view that Handel may have composed not only the *Magnificat* attributed by Chrysander to Erba, but also the *Te Deum* and the *Serenata* ascribed by him to Urlo and Stradella respectively. I read that letter at the time of its appearance, but afterwards, to my regret, allowed its contents, which ought to have been noticed in the sequel, to escape my memory while I was engaged on the present work. All, therefore, that I can now do is to refer my readers to Mr Robinson's letter, leaving to further research the task of investigating the issues which he has raised in it.

¹ December, 1905.

CHAPTER I.

COMPARISON OF PASSAGES FROM WORKS BY HANDEL WITH EXTRACTS FROM COMPOSITIONS BY GOTTLIEB MUFFAT, AND WITH MANUSCRIPT COPIES MADE THENCE BY HANDEL.

GOTTLIEB MUFFAT (1690-1770), of Vienna, was one of the best composers of his time for the harpsichord. His chief work, entitled "*Componimenti Musicali per il Cembalo*," is a collection of overtures, fugues, fantasias etc., and of movements in dance-forms, minuets, rigaudons, sarabandes, giges and the like. The resemblances between eighteen of these and passages in Handel's works which have been specified by Chrysander are of such a kind as to make it manifest either that Handel copied from Muffat or Muffat from Handel. We have, therefore, to decide between these alternatives. Unfortunately the date at which Muffat's '*Componimenti*' were published is so uncertain that it cannot be relied on as an element of comparison. The late Herr C. F. Pohl, in an article on Muffat in Grove's Dictionary of Music,¹ stated that the work in question was published at Vienna in 1727, and he made a memorandum to that effect in a copy of the '*Componimenti*' in the Library of the *Gesellschaft der Musikfreunde* at Vienna, of which he was then Librarian.² On the other hand Chrysander in his edition of the '*Componimenti*' reproduces the original title-page which states that the work was printed at Augsburg, but bears no date. In the German³ preface Muffat describes his good fortune in having met with his famous "engraver and publisher" ("*Kupferstecher und Verleger*") who had produced ("*verfertiget*") the work to his entire satisfaction. According to this evidence, therefore, the '*Componimenti*' were printed and published at Augsburg, not at Vienna as stated by Pohl. The fact that the date is wanting on the original title-page affords, of course, no proof that Pohl did not possess some independent evidence capable of establishing it. For us, however, the date which he assigns, 1727, rests on his assertion only. Chrysander, on conjectural grounds, considered the work to have been published "about the year 1735,"⁴ but, as this view depends on the assumption that "Handel had the '*Componimenti*' in his hand in 1739 or perhaps a year earlier,"⁵ no weight can, without circular reasoning, be assigned to it at the present stage of our enquiry.

¹ First edition.

² This fact was kindly communicated to me by Dr. Mandyczewski, the present librarian of the *Gesellschaft*, who added that he was unable to ascertain on what ground Pohl, who was generally very accurate in statement, based his fixation of the date and place of publication of Muffat's work.

³ The preface appears also in Italian, but in the corresponding passage mentions the printer ("*Impressore*") only. ⁴ Preface to his edition of Muffat's '*Componimenti*' ⁵ *Ibidem*

So far, then, the external evidence is inconclusive, but an appeal to that supplied by the Fitzwilliam Handel autographs will prove much more fruitful. These contain certain disjointed musical scraps, of from 3 to 5 bars each, which so experienced a Handelian scholar as Dr. A. H. Mann has not been able to recognize as appearing anywhere in Handel's published works, but which he and I between us have identified as agreeing in minute detail with passages in Muffat's '*Componimenti*.' This renders it very improbable that Muffat took these passages from any Handelian source, as he certainly had no access to Handel's private note-books; and therefore establishes a strong probability that Handel copied them from Muffat's published volume. A detailed comparison between the forms in which these passages are presented in the note-books and in the '*Componimenti*' will, I think, make it clear that Handel was here the copyist. To this comparison we now proceed.

Ex. 1.

Handel.
F. W. Auto-
graphs.
(12. p. 62.)
Staves 8 & 9.

Muffat.
Prelude.
p. 27.
bars 3-7.

(sic)

75
Frag-
ment
ends.

etc.

The occurrence in Handel's version of only one tie (bar 3) as against six in Muffat (bars 3 and 4) is an indication that Handel is here copying, not composing. The absence of a flat before E (H. bar 4, Bass, first note) shows that a tie should have been inserted as in Muffat. In the same bar the second B ought to have a flat before it as in Muffat. The absence of a flat before E (H. bar 2, Treble) and of a 'natural' before the second F (H. bar 3, Bass) tells the same tale.

Ex. 2.

Handel.
F.W. Auto-
graphs.
(12. p. 62.)
lines 6 & 7.
(Upper stave
transcribed
from Sopr.
clef.)

Muffat.
Allemande.
Part I.
bars 4-7
p. 6

The musical score for Example 2 is presented in two systems. The first system compares Handel's autograph (top) with Muffat's original (bottom). Handel's version features a treble clef on the upper staff and a soprano clef on the lower staff, with a 'sic' marking above the first measure. Muffat's version uses a treble clef on the upper staff and a bass clef on the lower staff. The second system continues the musical notation, with 'etc.' markings at the end of both staves in the first system and the second system.

At the beginning of Handel's autograph here he has first written in the Treble clef and then crossed it out and replaced it by the Soprano clef, which was doubtless that used in Muffat's original edition. The upper stave in the autograph opens thus

The notation shows a treble clef, followed by a crossed-out treble clef and a soprano clef, with the text "which is equivalent to" and a final treble clef.

and not consistent with the Bass. I conjecture that Handel made the change of clef *after he had written in the opening chord*, and forgot to alter it correspondingly when he replaced the Treble by the Soprano clef in which therefore it reads as the chord of E minor instead of as that of G major.

Immediately after Handel's "etc." comes a further fragment corresponding to a passage in Part II. of the same Allemande by Muffat, the Treble clef being this time used by Handel.

Ex. 3.

H. 1b.

M. 1b.
Part II.
p. 7
bars 6-8.

Fragment ends.

326
(sic)

etc.

Here the difference of barring makes Handel's version much the better of the two. We cannot suppose that Muffat had it before him and deliberately worsened its vigorous accentuation, and therefore must here see Handel copying from Muffat and improving on him while doing so.

Ex. 4.

Handel.
F.W. Auto-
graphs.
(12. p.62.)
lines 1 & 2.
Sopr. clef
used in
the MS.

Muffat.
Overture.
p. 107.

Handel's version here looks on the face of it anything but like a bit of original composition. It begins with a chord in four parts followed by another in three, both provided with Thorough-Bass figuring from which we learn nothing but what the chords themselves tell us. Next come five notes of Treble and Bass only, with incomplete figuring, then six unfigured chords in five parts and one in four. Bars 3 and 4 show wrong notes, A and A \flat appearing in one and the same chord in Bar 3, and B and B \flat in bar 4.

It is hardly possible to imagine Handel putting his own ideas on paper in this fashion, but quite easy to suppose him jotting down these notes and scanty figures if his object was to produce, not a copy of what Muffat had written, but a rough memorandum sufficient to recover its salient features if he should subsequently have occasion to make use of them. So far it has, I think, been established that Handel copied out, or made memoranda of, passages from Muffat's '*Componimenti*.'

I place next an example showing Handel at work elaborating a fine accompanied recitative out of apparently unpromising materials taken from the same quarry.

DEVELOPMENT FROM MUFFAT

Ex. 5.

Accompanied Recitative from the *Ode for St. Cecilia's Day*.

Tenor Voice

When Na - ture un - derneath a

Accomp.

Adagio.

Muffat.
Adagio.
p. 124.
(Original
Key - sig -
nature G.)

heap of jar-ring A-toms lay, When

DEVELOPMENT FROM MUFFAT

7

Na - ture un - der - neath a heap of jar - ring A - toms

H.

M.

lay And could not heave her head.

H.

M.

DEVELOPMENT FROM MUFFAT

The tune-ful voice was heard from high

etc.

etc.

Detailed description: This musical score is for a piece titled 'The tune-ful voice was heard from high'. It features three staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). It begins with a whole rest, followed by a half note G4, a quarter note A4, and a half note B4. The middle two staves are for a lute or harpsichord, with a treble and bass clef. The treble staff contains a complex, rapid sixteenth-note melody. The bass staff contains a more rhythmic accompaniment with eighth and sixteenth notes. The piece concludes with 'etc.' in both the vocal and instrumental parts.

An argument already used above, is equally applicable to this case. Had Muffat seen Handel's unaccompanied recitative he could not by any possibility have reduced it to the dead level of his *Adagio*. Therefore it must have been developed by Handel on the skeleton supplied by Muffat. It is immediately followed in the *Ode for St. Cecilia's Day* by short unaccompanied recitatives, alternating with two instrumental interludes identical, save for slight alterations, with passages from a 'Fantaisie' by Muffat, as is shown in the next example :

Ex. 6.

Handel.
Strings.

Muffat.
Fantaisie.
p. 76.
(Transposed
a Major
Third up.)

Detailed description: This example compares two musical passages. The top system is Handel's 'Strings' from the 'Ode for St. Cecilia's Day', showing a treble and bass staff in G major and common time. The bottom system is Muffat's 'Fantaisie' from page 76, transposed a major third up to G major. It also shows a treble and bass staff in G major and common time. Both passages feature a similar rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes.

MUFFAT COPIED FROM

9

H.

M.

etc.

Ex. 6 (continued.)

Handel.
Strings.

Muffat.
(Transposed
a Semi-Tone
down)

II.

M.

The superiority of Handel's part-writing in Ex. 6, bar 2, and of his distribution of parts in the second part of that example suffice, as in previous instances, to show that he must here, too, be regarded as copying from, and improving on, Muffat.

The comparisons made above suffice, I think, to establish the fact that Handel borrowed from Muffat. I add three more, however, before passing away from this composer, on account of their possessing special points of interest; the first and second as being, with the exception of judicious excisions, slight modifications of key and filling in of harmonies, entire movements simply 'lifted off' Muffat; the third as showing where Handel got the stirring subject of the allegro in his well-known overture to *Samson*.

Ex. 7.

Handel.
Trio
in the
Overture
to
Theodora.

Muffat.
Trio.
p. 40.

II

M

1.

2.

1.

2.

H.

M.

H.

M.

H.

M.

Handwritten musical score for two staves, labeled H and M. The key signature is one sharp (F#). The H staff is in treble clef and the M staff is in bass clef. The music consists of a melody with a first ending (1.) and a second ending (2.). The second ending in the M staff is marked 'etc.'.

In Muffat's original the key-signature is *three flats*. I have omitted his very numerous 'graces' here and in the next example.

EX. 8.

Handwritten musical score for two staves, labeled H and M. The key signature is two sharps (D major). The H staff is in treble clef and the M staff is in bass clef. The score includes two systems of music. The first system is labeled 'Handel. March in Joshua.' and the second system is labeled 'Muffat Rigaudon. p. 14. (Transposed a Tone up)'. Both staves show a melody with a first ending (1.) and a second ending (2.). The second ending in the M staff is marked 'etc.'.

H.

M.

H.

M.

H.

M.

Ex. 9.

Handel.
Allegro
in
Overture
to
Samson.

Muffat.
Fantaisie.
p. 122.

The image shows two systems of musical notation. The top system is for Handel's 'Allegro in Overture to Samson' and the bottom system is for Muffat's 'Fantaisie'. Both are in G major (one sharp) and common time (C). The Handel system shows a treble staff with a melodic line and a bass staff with a supporting line. The Muffat system shows a treble staff with a melodic line and a bass staff with a supporting line. The notation is in a standard musical format with notes, rests, and bar lines.

H

M

The image shows two systems of musical notation. The top system is for Handel's 'Allegro in Overture to Samson' and the bottom system is for Muffat's 'Fantaisie'. Both are in G major (one sharp) and common time (C). The Handel system shows a treble staff with a melodic line and a bass staff with a supporting line. The Muffat system shows a treble staff with a melodic line and a bass staff with a supporting line. The notation is in a standard musical format with notes, rests, and bar lines. The word 'etc.' appears at the end of the Handel system.

CHAPTER II.

COMPARISON OF PASSAGES FROM HANDEL'S *JEPHTHA* WITH EXTRACTS FROM MASSES BY
FRANZ JOHANN HABERMANN, AND WITH MANUSCRIPT COPIES MADE THENCE BY
HANDEL.

FRANZ JOHANN HABERMANN (1706-1783) was a composer of Bohemian birth to whom, as Dr. Max Seiffert has shown in a most interesting article,¹ Handel is under considerable obligations for material taken from five² masses published by him in 1747 and incorporated by Handel in his *Jephtha* which was composed in 1751. The question of priority is thus decisively settled by external evidence, confirmed, as will immediately be seen, by the Fitzwilliam autographs.

The extracts from Habermann's Masses, which will now be compared with the corresponding passages in Handel's works, are all taken from Dr. Seiffert's article.

Ex. 10.

Handel.
Jephtha.

Violins.
1st & 2nd

Bass.

Habermann.
Mass I.

Violins.

Organ.

No more to Am - mon's god and king

Ky - ri - e, Ky - ri - e

¹ *Kirchenmusikalisches Jahrbuch*: Regensburg, 1903.

² *Ib.* p. 83. A sixth mass followed in Habermann's volume, but in Dr. Seiffert's opinion it was not drawn upon by Handel.

fierce Mo - loch

fierce Mo-loch shall our cym-bals ring,

fierce Mo - loch

Han.

e - lei - - - - son

e - lei - - - - son

e - lei - - - - son

Hab.

un's.

The musical score is written for two parts: Handel (Han.) and Habermann (Hab.). The key signature is G major (one sharp) and the time signature is 2/4. The score is divided into two systems. The first system consists of two staves for each part. The second system also consists of two staves for each part. The lyrics are: 'fierce Mo - loch', 'fierce Mo-loch shall our cym-bals ring,', 'fierce Mo - loch', 'e - lei - - - - son', 'e - lei - - - - son', 'e - lei - - - - son', and 'un's.'.

No more to Ammon's god and king, fierce

Han.

Ky - ri - e e - lei - son, e -

Hab.

Mo - loch, fierce Mo - loch, fierce Mo - loch, shall our

Han.

lei - son, e - lei - son, Ky - ri - e e - -

Hab.

Kyri - e
e - lei

* . . . * Compare the passages thus marked.

Han.

cym - - - bals ring,

le - - - i - son.

le - - - i - son.

Hab.

le - - - i - son.

le - - - i - son.

unis.

The whole of the extract from Habermann given in Ex. 10 appears, copied out in full in Handel's handwriting, but without words or composer's name, in the Fitzwilliam autographs.¹ This fact supplies, of course, independent evidence, were such wanted, of Handel's indebtedness to Habermann.

The comparisons made in the next six Examples will speak for themselves.

¹ 13, p. 82.

Ex. 11.

HANDEL. Symphony to the song "His mighty arm with sudden blow." (*Jephtha*.)

Strings.

HABERMANN. *Mass I.* Introduction to "*Rex cœlestis.*"

Violins.

Transposed
a Major
Third
down.

Handel.
F. W. Auto-
graphis.
(H. 13. p. 75.)
Transposed
a Major
Third
down.

Handel.
Jephtha.

Habermann.
Mass I.

Handel.
Autographs.

etc.

Seiffert's
Extract ends.

etc.

Ex. 12.

Handel. *Jephtha.*

Handel.
Autographs
(10 p. 51.)
Compressed
from open
score.

Habermann.
Mass I.

Qui tol - lis pec - ca - tu

0 God be -

Mi - se -

sore dis - - tress

hold our sore dis - tress, O God, be -

O God

re - re no - - - - - bis

mun - di, pec - cu - lu

O God

hold our sore dis - tress, our sore dis - tress etc.

ta

Seiffert's
Extract ends.

etc.

Ex. 13.

Handel.
Jephtha.

Theme su - blime of end - less praise, of end - less

Alla breve. O - san - na Theme su - blime of end - less

Habermann.
Mass I.
Transposed
a Major
Third down.

O - san - na in ex - cel - sis, in - - ex

Seiffert's
Extract
ends.

Handel, F. W.
Autographs.
(13, p. 90.)
Compressed
from open
score and
transposed
a Major
Third down.

Alla breve. "Theme sublime of endless Praise." *MS.*

etc.

Ex. 14.

Handel.
Jephtha.

Alto.
Che - - mosh no more will we a - dore with tim - brell'd

Orchestral
Bass.

an - - thems to Je - ho - vah due, with tim - brell'd an - - thems
Che - - - mosh no

Habermann, *Mass I.*

Cum san - cto spi - ri - tu in
Cum san - - cto

Handel. F.W. Autographs.
(13 p. 58.)
Compressed from open score.

Handel. Organ. *etc.*

to Je - ho-vah due. with timbrell'd an-thems to Je-ho-vah due *etc.*
 more will we a - dore with timbrell'd an - thems to Je-ho-vah due

Che -

Habermann. *Seiffert's Extract ends.*

glo - ri-a De-i spi - ri-tu in glo - ri-a De-i pa-tris, A - - men

Handel. Organ. *etc.*

An-a-graphs.

Ex. 15.

Instrumental Introduction to the Song "Hide thou thy hated beams." (*Jephtha*.)

Violins. *uris.*

Basses.

HABERMANN. *Mass IV.* Introduction to the Bass Solo "*Domine Deus.*"

Violins.

Basses.

Han.

Hab.

Han.

Hab.

Seiffert's
Extract ends.

By striking out Habermann's feeble and inconsequent third and fourth bars, and similar matter in his seventh and eighth bars, Handel has greatly improved this little prelude.

Ex. 16.

Symphony to the Song "Pour forth no more unheeded prayers." (*Jephtha.*)

HABERMANN. *Mass I. Symphony to Chorus "Kyrie eleison"*

Violins,
Transposed
a Major Third down.
Organ.

The musical score is divided into two systems, each with two staves labeled 'Han.' and 'Hab.'. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 3/4. The first system begins with a piano (*p*) dynamic for both parts, followed by a forte (*f*) section. The second system continues the piano (*p*) section, then moves to a forte (*f*) section, and concludes with a *unis.* (unison) section. The third system features a piano (*p*) section, followed by a forte (*f*) section, and ends with a *unis.* section. The fourth system continues the piano (*p*) section, followed by a forte (*f*) section, and concludes with a *unis.* section. The score includes various musical notations such as slurs, ties, and dynamic markings.

Han.

Hab.

p

f

p

f

unis.

p

f

unis.

etc.

3

etc.

Bar 16.

Han. Pour forth no more un - heed - ed pray'rs

Hab. Chris - te e - lei - son, e - lei - son

Han. to Idols deaf and vain - - - - - to Idols deaf etc.

Hab. Chris - te e - lei - - - - - son

Seiffert's
Extract ends.

This song, which in *Jephtha* occupies 115 bars, is mainly built on these materials, and the accompaniment is throughout made from Habermann's.

CHAPTER III.

COMPARISON OF A CHORUS IN HANDEL'S *THEODORA* WITH A VOCAL DUET BY
GIOVANNI CARLO MARIA CLARI.

GIOVANNI CARLO MARIA CLARI (1669—about 1740) was a distinguished maestro di capella who wrote a large amount of sacred and secular music. Among the latter were a number of vocal duets, passages in which find more or less close homologies in Handel's *Theodora*. These passages are contained in six of the duets produced, according to Chrysander, "about 1720" and published by him, with the exception of one duet, from a "contemporary copy" in his own possession. The excepted duet he inserted from a Paris edition published a century later, in 1823. The Fitzwilliam Museum possesses manuscript copies of thirty-seven trios and duets by Clari, including the six which concern us here: each of these is marked either '1740' or '1741'—dates which Mr. Fuller-Maitland thinks probably refer to the first edition of the duets.¹ This would give a date some twenty years later than that assigned by Chrysander, assuming—which I do not feel sure of—that by 'produced' he meant 'published,' and not merely 'composed.' In any case it may be safely inferred from the dates affixed to the Fitzwilliam copies that these six duets were in existence by the year 1741. This clears the question of priority, as Handel's *Theodora* was not performed until 1749.

The method employed by Handel in dealing with the materials supplied by Clari was quite uniform. It consisted in taking thence short themes fit, or capable by slight alterations of being rendered fit, for contrapuntal treatment, and then working them up by all sorts of fugal, canonic and imitative devices applied with astonishing force and freedom, into elaborate polyphonic movements of the well-known "Handelian" type. In this manner several entire choruses and a long orchestral movement are, with more or less infusion of other matter, developed out of passages of two or three bars each taken from Clari's unpretentious but charming little compositions. As, later in the present work, we shall see the same method applied with supreme skill and stupendous results in one of the grandest of all Handel's oratorios, I shall content myself with but a single illustration of its employment on Clari's duets, viz. the construction of the chorus "While Grace and Truth" in *Theodora*.

¹ 'Catalogue of the Music in the Fitzwilliam Museum.' p. 152. The Fitzwilliam copies are provided with *figured basses*, which does not appear to have been the case with those edited by Chrysander.

Ex. 17.

Handel.
Theodora.

Soprano.

Come, migh - ty Fa - ther, migh - ty Lord

Instrumental Bass.

This phrase is constructed by assigning to one voice what Clari divides between two voices.

Ex. 17 (continued.)

Clari.
Trans-
posed
a Fifth
down.

L'o - de Gel - sin - do, ... to a lei sen rie - ne

This is followed by

Ex. 17 (continued.)

Soprano.
Handel.
Instr! Bass.

Come migh - ty Lord, come

Second Soprano.
Clari.
Instr! Bass.

tut - to a sfo - gar dell'

H.

migh - ty Lord, with love our souls in - spire,

G.

a - mor suo le pr - ne,

We next come on this theme in Canon:

Ex. 17 (continued.)

Handel.
Theodora.

Soprano. While grace and truth flow

Alto. While grace and

Instrl
Bass.

Clari.
Trans-
posed
a Fifth
down.

Soprano I. Can - tan - do un di se - -

Soprano II. Can - tan - do un

Instrl
Bass.

H. from Thy word

truth flow from Thy word

C. de a Lau - rin - da al fon - te

di se - de a Lau - rin - da al fon - te

The use of the scale-passage in Handel's Bass here appears to have been suggested by the following bars of Clari:

(Ex. 17 (continued.)

Soprano I. l'au - - re

Soprano II. l'au - - re so - a - vi

This chorus of Handel, consisting of 60 bars, is entirely worked up out of the above materials from Clari's duet.

CHAPTER IV.

COMPARISON OF TWO CHORUSES IN HANDEL'S *TRIONFO DEL TEMPO* WITH TWO CHORUSES IN A WORK BY KARL HEINRICH GRAUN, AND WITH MANUSCRIPT COPIES MADE OF THEM BY HANDEL. MISCELLANEOUS EXAMPLES OF HANDEL'S USE OF THIS WORK.

KARL HEINRICH GRAUN (1701-1759), a six years younger contemporary of Handel, was a German composer of the greatest distinction and public repute, who held posts of *Capellmeister* at the Courts of Brunswick and Berlin, and whose masterpiece, the oratorio *Der Tod Jesu*, occupies in Germany "in some measure the position which is held by the *Messiah* in England."¹ That Handel should have transferred almost note for note to his own scores the bulk of two choruses of considerable length taken from a work by one of his most eminent contemporaries seems antecedently incredible. That he did this in the case of a work of Graun's has nevertheless been incontrovertibly proved by Professor Prout² who was enabled to discover the fact by a concatenation of coincidences so extraordinary that my readers will, I feel sure, wish to be made acquainted with it. I proceed therefore to give an abridged account of his article, sometimes using his own words.

The late Rev. J. R. Lunn, a Yorkshire clergyman and excellent musician, formerly Fellow of St. John's College, Cambridge, was asked by a neighbouring Musical Society to recommend them a Handel chorus for performance. He chose the chorus "Ere to dust is changed that beauty" from *The Triumph of Time and Truth* (1757), but, while he was examining it, the idea struck him that it resembled a movement which he remembered having copied at Cambridge from Latrobe's Collection of Sacred Music.³ Mr. Lunn hunted up his old manuscript which contained (1) the chorus "Ere to dust" substantially complete but with different words, (2) three bars of adagio, (3) another chorus (in F minor) also with English words, which, shortened by nine bars, he found, set to Italian words, in Handel's *Il Trionfo del Tempo*, an earlier version of the same work, brought out in 1737, which likewise contained the chorus "Ere to dust" set to Italian words. Both these choruses and the connecting *Adagio* were described by

¹ Grove's Dictionary of Music, 1st edition.

² In an article published in the *Monthly Musical Record* for May and June, 1894.

³ "Selection of Sacred Music from the works of some of the most eminent composers of Germany and Italy." By C. I. Latrobe. Its six volumes appeared, according to an article in Grove's Dictionary (1st edition), between 1806 and 1825.

Latrobe as taken from an "Oratorio Passionale" composed by Graun. Mr. Lunn, puzzled by this ascription to another of what he had always regarded as the property of Handel, communicated with Professor Prout, who at once took the view that, considering Handel's known habits in such matters, the music was more likely to be Graun's than his, and so Latrobe probably in the right.

Soon after this correspondence with Mr. Lunn, Professor Prout spent a few days at Cambridge with Dr. A. H. Mann, who promptly conducted him to the Library of the Fitzwilliam Museum, to examine the Handel autographs. Dr. Mann took down at random the first volume of the collection, the pages of which Professor Prout began turning over. On pp. 21 and 22 he came upon two scores which had till then been regarded as original drafts for the two choruses mentioned above as having both appeared in the *Trionfo del Tempo*, while but one of them was included in the long subsequent English version of that work. Prout, with the facts to which Mr. Lunn had directed his attention fortunately still fresh in his mind, at once perceived that these scores were not in the form which the Handel choruses in question bear in his published works, but in that of the two movements and intervening short adagio printed as Graun's in Latrobe's collection. This fact, together with a remarkable absence of corrections in these autographs as compared with other original scores of Handel, and with a further piece of evidence to be described in the next paragraph, led Prout to the conclusion that these two choruses were no compositions of Handel, but copies made by him from some, probably unpublished, work by Graun.

The next three pages of the Fitzwilliam autographs contain ten detached movements, or parts of movements, described in the printed catalogue as "at present unidentified." Below, or in the margin of, several of these Handel has written disjointed German words or pairs of words, and this is also the case in the short adagio already mentioned. No one had yet discovered the significance of this curious proceeding, but Professor Prout at once hit on the conjecture that these movements, equally with the two choruses which preceded them in the autographs, were extracts made by Handel from Graun, and that the German words were taken from the text to which Graun's music was set, and jotted down by Handel as clues to enable him to recover with ease the passages in Graun's work from which he had been copying.

Prout soon found himself able to produce decisive confirmation of his theory. He took with him from the Fitzwilliam Museum a German second-hand music-seller's catalogue, as he had noticed a score of Cherubini's in it which he wished to order, and the librarian had handed over the catalogue to him as of no further use to the Museum. On looking through this catalogue he found that it announced for sale an old manuscript score of a 'Passion' by Graun.

Prout, after making some enquiries which convinced him that this would prove to be the unpublished work from which Handel had borrowed, wrote for and

obtained it. On turning over its first page, which was occupied by a choral, he came at once on the two choruses, and the intervening adagio, exactly as they stand in Latrobe. This left but a single link wanting to complete the proof that Graun was their author, viz. evidence of the priority of his 'Passion' to Handel's *Trionfo*. Such evidence was to hand on Prout's manuscript score which described the work as the 'Brunswick Passion,' from the name of the place where it was produced. Graun is known to have settled in Brunswick in 1725 and to have quitted it in 1735. The latter is, therefore, the latest limit of time for the production of his 'Passion,' whereas Handel's *Trionfo* was not performed till 1737. This accordingly settles the question of priority and with it that of the authorship of the two choruses.

On examining the rest of Graun's score Prout found in it, with one insignificant exception, all the fragmentary movements which follow the two choruses in the Fitzwilliam autographs. Moreover, in every case where Handel had appended German words, as described above, he "found the same words at the same place in Graun's score."

Finally Prout identified about half of these fragments as having been made use of by Handel in *Alexander's Feast*, the *Wedding Anthem*¹ and the operas *Atalanta* and *Giustino*. These works having all been brought out in 1736,² Graun remains in a clear priority.

Professor Prout sums up as follows the truly "extraordinary chain of circumstances" which led him to this discovery:

"Had Mr. Lunn selected any other chorus than "Ere to dust," and had he not also, thirty or forty years before, copied the same chorus from Latrobe, he would not have written to me on the subject. Had Dr. Mann happened to take down from the shelves at the Fitzwilliam Library any other one of the fourteen³ volumes of Handel's manuscripts than the one he took, I should never have seen the extracts from Graun in Handel's writing—and that too at a time when the matter was fresh in my memory, owing to Mr. Lunn's letter, and my having looked at Latrobe only a few days before. Still more remarkable, if possible, was the incident of the catalogue. Had not my eye been caught by the score of Cherubini's, I should not have asked to copy it, and thus received the catalogue. But the most curious thing of all is that this catalogue, which by the merest chance was lying on the table, instead of having been thrown into the waste-paper basket, where I should never have seen it, should contain the very work needed to reveal the truth—a manuscript score, which probably does not come into the market once in twenty years."

Examples 18, 19 and 20 embody three of Prout's five identifications mentioned above.

¹ In the case of the *Wedding Anthem* Dr. Mann had already recognised the connexion with one of the Handel fragments.

² Grove's Dictionary.

³ Their number is fifteen.

Ex. 18.

Instrumental Introduction to the song "Nacque al bosco" in *Giustino*.

Handel
Giustino.

Introduction to the duet "Jesu wirst Du zu mir sprechen?"

Graun, and
Handel,
F W Auto-
graphs
(L p 23)

II

G
&
II.

Prout's Ex-
tract ends.

Graun.

Handel.
F W Auto-
graphs

Ex. 19.

Part of the Introduction to the song "*Dall'ocaso in oriente*" in *Giustino*.

Handel.
Giustino.

A musical score for a piece by Handel, titled 'Giustino'. The score is written on two staves. The top staff is a treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). The bottom staff is a bass clef with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). The music begins with a rest on the top staff, followed by a series of notes on the bottom staff. The notes are: G2, A2, B2, C3, D3, E3, F3, G3, A3, B3, C4, D4, E4, F4, G4, A4, B4, C5, D5, E5, F5, G5, A5, B5, C6, D6, E6, F6, G6, A6, B6, C7, D7, E7, F7, G7, A7, B7, C8, D8, E8, F8, G8, A8, B8, C9, D9, E9, F9, G9, A9, B9, C10, D10, E10, F10, G10, A10, B10, C11, D11, E11, F11, G11, A11, B11, C12, D12, E12, F12, G12, A12, B12, C13, D13, E13, F13, G13, A13, B13, C14, D14, E14, F14, G14, A14, B14, C15, D15, E15, F15, G15, A15, B15, C16, D16, E16, F16, G16, A16, B16, C17, D17, E17, F17, G17, A17, B17, C18, D18, E18, F18, G18, A18, B18, C19, D19, E19, F19, G19, A19, B19, C20, D20, E20, F20, G20, A20, B20, C21, D21, E21, F21, G21, A21, B21, C22, D22, E22, F22, G22, A22, B22, C23, D23, E23, F23, G23, A23, B23, C24, D24, E24, F24, G24, A24, B24, C25, D25, E25, F25, G25, A25, B25, C26, D26, E26, F26, G26, A26, B26, C27, D27, E27, F27, G27, A27, B27, C28, D28, E28, F28, G28, A28, B28, C29, D29, E29, F29, G29, A29, B29, C30, D30, E30, F30, G30, A30, B30, C31, D31, E31, F31, G31, A31, B31, C32, D32, E32, F32, G32, A32, B32, C33, D33, E33, F33, G33, A33, B33, C34, D34, E34, F34, G34, A34, B34, C35, D35, E35, F35, G35, A35, B35, C36, D36, E36, F36, G36, A36, B36, C37, D37, E37, F37, G37, A37, B37, C38, D38, E38, F38, G38, A38, B38, C39, D39, E39, F39, G39, A39, B39, C40, D40, E40, F40, G40, A40, B40, C41, D41, E41, F41, G41, A41, B41, C42, D42, E42, F42, G42, A42, B42, C43, D43, E43, F43, G43, A43, B43, C44, D44, E44, F44, G44, A44, B44, C45, D45, E45, F45, G45, A45, B45, C46, D46, E46, F46, G46, A46, B46, C47, D47, E47, F47, G47, A47, B47, C48, D48, E48, F48, G48, A48, B48, C49, D49, E49, F49, G49, A49, B49, C50, D50, E50, F50, G50, A50, B50, C51, D51, E51, F51, G51, A51, B51, C52, D52, E52, F52, G52, A52, B52, C53, D53, E53, F53, G53, A53, B53, C54, D54, E54, F54, G54, A54, B54, C55, D55, E55, F55, G55, A55, B55, C56, D56, E56, F56, G56, A56, B56, C57, D57, E57, F57, G57, A57, B57, C58, D58, E58, F58, G58, A58, B58, C59, D59, E59, F59, G59, A59, B59, C60, D60, E60, F60, G60, A60, B60, C61, D61, E61, F61, G61, A61, B61, C62, D62, E62, F62, G62, A62, B62, C63, D63, E63, F63, G63, A63, B63, C64, D64, E64, F64, G64, A64, B64, C65, D65, E65, F65, G65, A65, B65, C66, D66, E66, F66, G66, A66, B66, C67, D67, E67, F67, G67, A67, B67, C68, D68, E68, F68, G68, A68, B68, C69, D69, E69, F69, G69, A69, B69, C70, D70, E70, F70, G70, A70, B70, C71, D71, E71, F71, G71, A71, B71, C72, D72, E72, F72, G72, A72, B72, C73, D73, E73, F73, G73, A73, B73, C74, D74, E74, F74, G74, A74, B74, C75, D75, E75, F75, G75, A75, B75, C76, D76, E76, F76, G76, A76, B76, C77, D77, E77, F77, G77, A77, B77, C78, D78, E78, F78, G78, A78, B78, C79, D79, E79, F79, G79, A79, B79, C80, D80, E80, F80, G80, A80, B80, C81, D81, E81, F81, G81, A81, B81, C82, D82, E82, F82, G82, A82, B82, C83, D83, E83, F83, G83, A83, B83, C84, D84, E84, F84, G84, A84, B84, C85, D85, E85, F85, G85, A85, B85, C86, D86, E86, F86, G86, A86, B86, C87, D87, E87, F87, G87, A87, B87, C88, D88, E88, F88, G88, A88, B88, C89, D89, E89, F89, G89, A89, B89, C90, D90, E90, F90, G90, A90, B90, C91, D91, E91, F91, G91, A91, B91, C92, D92, E92, F92, G92, A92, B92, C93, D93, E93, F93, G93, A93, B93, C94, D94, E94, F94, G94, A94, B94, C95, D95, E95, F95, G95, A95, B95, C96, D96, E96, F96, G96, A96, B96, C97, D97, E97, F97, G97, A97, B97, C98, D98, E98, F98, G98, A98, B98, C99, D99, E99, F99, G99, A99, B99, C100, D100, E100, F100, G100, A100, B100, C101, D101, E101, F101, G101, A101, B101, C102, D102, E102, F102, G102, A102, B102, C103, D103, E103, F103, G103, A103, B103, C104, D104, E104, F104, G104, A104, B104, C105, D105, E105, F105, G105, A105, B105, C106, D106, E106, F106, G106, A106, B106, C107, D107, E107, F107, G107, A107, B107, C108, D108, E108, F108, G108, A108, B108, C109, D109, E109, F109, G109, A109, B109, C110, D110, E110, F110, G110, A110, B110, C111, D111, E111, F111, G111, A111, B111, C112, D112, E112, F112, G112, A112, B112, C113, D113, E113, F113, G113, A113, B113, C114, D114, E114, F114, G114, A114, B114, C115, D115, E115, F115, G115, A115, B115, C116, D116, E116, F116, G116, A116, B116, C117, D117, E117, F117, G117, A117, B117, C118, D118, E118, F118, G118, A118, B118, C119, D119, E119, F119, G119, A119, B119, C120, D120, E120, F120, G120, A120, B120, C121, D121, E121, F121, G121, A121, B121, C122, D122, E122, F122, G122, A122, B122, C123, D123, E123, F123, G123, A123, B123, C124, D124, E124, F124, G124, A124, B124, C125, D125, E125, F125, G125, A125, B125, C126, D126, E126, F126, G126, A126, B126, C127, D127, E127, F127, G127, A127, B127, C128, D128, E128, F128, G128, A128, B128, C129, D129, E129, F129, G129, A129, B129, C130, D130, E130, F130, G130, A130, B130, C131, D131, E131, F131, G131, A131, B131, C132, D132, E132, F132, G132, A132, B132, C133, D133, E133, F133, G133, A133, B133, C134, D134, E134, F134, G134, A134, B134, C135, D135, E135, F135, G135, A135, B135, C136, D136, E136, F136, G136, A1

Beginning of the Introduction to the Bass song "*Mein Knecht der Gerechte.*"

Graun and Handel, F.W. Autographs. (1, p. 23.)

H.

G. & H.

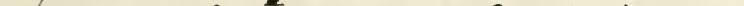
etc.

Prout's Extract ends.

Ex. 20.

Fugue-subject in the chorus "*At last divine Cecilia came*" in *Alexander's Feast*.

Handel.
Alexander's Feast.



With na - ture's mo - ther wit and arts un - known be - fore

Fugue-subject in a chorus from Graun's 'Passion.'

Gaun.
Transposed
a Fourth up.

CHAPTER V.

HANDEL'S USE OF EARLIER COMPOSITIONS OF HIS OWN. INSTANCES OF THIS IN THE CASE OF SOME DUETS SET TO SECULAR ITALIAN WORDS AND AFTERWARDS DEVELOPED INTO SEVERAL CHORUSES AND A DUET IN THE *MESSIAH*.

IT has, I think, been adequately shown in the preceding chapters that Handel made free and extensive use of compositions by other masters. But he also treated in precisely the same manner older work of his own, sometimes merely re-setting it, with insignificant modifications, to fresh words, sometimes excising, amplifying or altering it with absolute freedom. We shall subsequently examine instances in *Israel in Egypt* where he did this with magnificent results: here I shall set out a very striking series of transferences and contrapuntal developments to be seen in his working up of some vocal duets, which he had already composed to secular Italian words, into great choruses and a duet in the *Messiah*. All but one of these Italian duets were written only a few months before the composition of that oratorio.¹

In the following comparisons I shall quote leading subjects from movements in the *Messiah* together with their all but identical originals in the Italian duets. The order followed will be that of the movements in the oratorio: the Italian duets will be quoted from the German Handel Society's edition.

EX. 21.

Soprano.

Messiah And He shall pu - ri - fy, and He shall pu - ri - fy

Soprano.

Italian Duets. No. XV p. 119 L'oc-ca-sa-ha nell' au-ro-ra, e per-de in un sol dì la pri-ma-

the sons of Le - vi

ve - ra, la pri - ma - ve - ra

¹ Chrysander, *Life of Handel*, vol. I., p. 371.

The running passage in bar 4 of the duet seems suggested by the word '*primavera*' (spring), but is hardly appropriate to the word 'purify' to which it is set in an extended form in the chorus. Handel appears to have felt that something more was wanted than an assemblage of rather mechanical passages and been promptly moved to that stroke of genius the mighty episode:

Ex. 21 (continued.)

bar 21.

that they may of - fer un - to the Lord an
of - fer - ing in righ - teous - ness, in righ - teous - ness

which, repeated in a higher part of the scale and with somewhat modified harmonic treatment, closes this chorus with such impressive grandeur.

Ex. 21 (continued.)

that they may of - fer un - to the Lord an
of - fer - ing in righ - teous - ness, in righ - teous - ness

The next two examples show the original destination of subjects which,

contrapuntally treated, make up the bulk of the famous chorus "For unto us a child is born."

Ex. 22.

Messiah Soprano.
For un - to us a child is born, un - to

Italian Duets No. XVI p 122 Soprano I.
Nò, di voi non vo' fi - dar - mi, cie - co A -

M.
us a son is gi - ven, un - to

I. D.
mor, cru - del bel - tà! cie - co A -

M.
us a son is gi - ven,
Tenor For un - to

I. D.
Soprano I.
mor, cru - del bel - tà!
Soprano II.
Nò di

M.
For un - to us a child is born,
us a child is born, un - to

I. D.
Nò, di voi non vo' fi - dar - mi, cie - co A -

M.
us a son is gi - ven, un - to

I. D.
mor, cru-del bel - tà! cie-co A -

M.
us a son is gi - ven, etc.

I. D.
mor, cru - del bel - tà! mi etc.

Ex. 22 (continued.)

M.
Bar 24 un - to us a son is gi - ven,

I. D.
un - to us cie - co A - mor, cru-del bel -

cie - co A - mor, cru-del bel - tà!

ITALIAN DUETS

M. *gi-ven.*
And the go-vern-ment shall be up-on His shoul -

I B. *tà!*
Trop-po sie-te men-zo-gne-re, lu-sin-ghie-re De-i -

M. and the go-vern-ment shall be *etc.*
der

I B. *Trop-po sie-te men-zo-gne-re etc.*
-tà!

Into this chorus, also, Handel introduced a stroke of genius additional to the material derived from his duet, the great choral shouts:

Ex. 22 (continued.)

M. *ff*
Won-der-ful! Coun-sel-lor! The Migh-ty God! The

M. Ev-er-last-ing Fa-ther! The Prince of Peace!

The next example has a special interest as clearing up a difficulty which has doubtless puzzled many admirers of Handel as it used to puzzle me. It occurs in the leading subject of the chorus "His yoke is easy and His burthen is light," where the first syllable of the word 'easy' is set to the following almost grotesquely inappropriate passage:

Ex. 23.

Messiah. Soprano.
His yoke is ea -

Italian Duets No. XV. p. 116. Soprano. *Allegro*
Quel fior che all'al - ba ri -

M. - sy, His burthen is light, His burthen, His bur - then is light,

I.D. - de il so - le poi l'uc - ci - de, e tom - ba ha nel - la se - ra

Why Handel should have perpetrated such a monstrosity was to me an insoluble *crux*. A glance, however, at the text to which the passage was originally composed suffices to explain the difficulty: "The flower which laughs at dawn is killed by the sun and finds a grave in the evening." The passage with which we are concerned is set to the word '*ride*' (laughs) and is therefore evidently a piece of word-painting, quite appropriate in its original position, but grievously out of place where it now stands.

The added stroke of genius, for which here too we do not look in vain, ends the chorus with a passage in which beauty and dignity are wondrously mingled.

Ex. 23 (continued.)

His bur - then is light, His yoke is ea - sy

And his bur - then is light.

The allegro of the chorus "All we like sheep have gone astray" is wholly built on subjects from a duet the earlier part of which had already been drawn upon for the chorus "For unto us a child is born." They are set out in Ex. 24.

Ex. 24.

Messiah
Italian Duets
No. XVI.
p. 127
Transposed
one Tone
down.

Soprano
Bar 3 All we like sheep have gone a - stray etc.

Soprano.
Sò per pro - va i vos-trin-gan - ni etc.

Ex. 24. (continued.)

M Soprano.
Bar 11 We have tur - ned etc.

Tenor.
We have tur - ned

H
I D due ti - ran - ni etc.

Alto.
Bar 15 ev' - ry one to his own way, ev' - ry one to his own way: etc.

Tenor
ev' - ry one to his own way

H
I D Soprano I.
due ti - ran - ni, due ti - ran - ni sie-te og - nor, etc.

ste-te og - nor

M. Bar 30

we have tur - ned ev' - ry one to his own way,

H. we have tur - ned

Soprano I.

I. D. due ti - ran - ni, due ti - ran - ni sie-te og - nor,

due ti - ran - ni sie-te og - nor,

The Italian text is a defiance of "blind love and cruel beauty" whose tyranny and deceits are roundly denounced from personal experience. The music set to this breathes, when transferred to the chorus, a certain heaven-defying recklessness which a less dramatically-minded composer than Handel would hardly have read into the English words. Arrived, however, at the point where he had thoroughly worked out the material before him, we see this wonderful man girding himself for a final stroke and making the very audacity with which he had treated his text supply him with the means of producing a magnificent effect of contrast. Abruptly changing the time to *adagio* and passing into minor harmony, he bids the voices enter in solemn canonic sequence, and his chorus ends with a combination of grandeur and depth of feeling such as is at the command of consummate genius only.

Ex. 24 (continued.)

Adagio.

Soprano.

Alto.

Tenor.

Bass.

And the Lord hath laid on Him, and the

And the Lord hath

And the Lord hath laid on

And the Lord hath laid on Him.

ITALIAN DUETS

Lord hath laid on Him, hath laid on Him, on

laid on Him, on Him, hath laid on

Him, on Him, hath laid on

The Lord hath laid on Him

Him the in - i - qui - ty of us all.

Him the in - i - qui - ty of us all.

Him the in - i - qui - ty of us all.

the in - i - qui - ty of us all.

Beside the Italian duets quoted from above there are others written by Handel much earlier, according to Dr. Chrysander as far back as 1712-1720.¹ The music of one of these, set to an exhortation to abandon love, is used in the *Messiah* in the duet "O death where is thy sting?" and also occurs as a subject in the succeeding chorus "But thanks be to God:"

¹ *Life of Handel*, vol. I., p. 367.

Ex. 25.

Messiah.
Duet.

Alto.
O death, O death, where,

Messiah.
Chorus.

But thanks, but thanks, thanks,

Italian
Duets,
No. XIV,
p. 108.

Alto.
Se tu non la - sci a - mo -

Messiah.
Duet.

where is thy sting? O death, where is thy

Tenor.
O grave, O

Messiah.
Chorus

thanks be to God, thanks be to

Italian
Duets

Soprano.
Se tu non

- re, mio cor, ti pen - ti - rat, lo so ben i -

The musical score is written in B-flat major (two flats) and common time. It consists of three systems of staves, each with a vocal line and a basso continuo line.

- Messiah Duet:** The vocal line begins with a whole note rest, followed by a half note G4, and then a whole note rest. The lyrics are "sting?" and "etc.".
- Messiah Chorus:** The vocal line begins with a whole note rest, followed by a half note G4, and then a whole note rest. The lyrics are "grave, where, where is thy vic - to - ry".
- Italian Duets:** The vocal line begins with a whole note rest, followed by a half note G4, and then a whole note rest. The lyrics are "la - scia - mo - re, mio cor, ti pen - ti - rai, lo sò etc.".

The basso continuo line for each system provides harmonic support with various rhythmic patterns and notes.

Some instances, rendered especially interesting by their occurrence in the *Messiah*, have now been produced of the freedom with which Handel utilized compositions of his own which had already done duty in a different sphere.¹ They are the only ones which have been detected in that masterpiece, where, so far as research has at present gone, not a single instance has been found of the introduction of music not composed by Handel himself. One would fain hope that this immunity is inherent in that sublime work by the deliberate will of the composer, whose religious emotions are known, from his own statement, to have been deeply stirred while he was engaged on it.

¹ A few general remarks on such transferences will be found on pp. 164, 165.

CHAPTER VI.

CHARACTER OF RESULTS ATTAINED BY HANDEL WHEN MAKING USE OF PRE-EXISTING MATERIALS. *ISRAEL IN EGYPT* AFFORDS UNIQUE OPPORTUNITIES FOR STUDYING THESE RESULTS. DETAILED COMPARISON OF PART I. OF THAT ORATORIO WITH PORTIONS OF A SERENATA BY STRADELLA, AN ORGAN-PIECE BY KERL AND FOUR EARLIER COMPOSITIONS OF HANDEL'S OWN.

THE fact of Handel's borrowings from other composers' works, and rearrangements of his own, may now, I think, be regarded as established, and we have to consider what is a still more interesting and instructive subject, viz. how he dealt with his sources, what kinds of effect he succeeded in working them up into, and what is the result of comparisons instituted between the merits of his completed work and those of the compositions utilized in their construction.

It happens that Handel's choral masterpiece *Israel in Egypt* affords an unique opportunity of seeing his mode of procedure carried out on a great scale, and with results of stupendous grandeur which dwarf into insignificance the, often very meritorious, compositions used in producing them. I propose, therefore, in order to bring all this out, to make a full examination of that truly astonishing work in reference to the various sources which are now known to have been drawn upon during its construction.

No antecedent sources are known to exist for the first three numbers, viz. the recitative "Now there arose," the double chorus "And the children of Israel sighed" and the recitative "Then sent He Moses." No. 4, the chorus "They loathed to drink of the river, He turned their waters into blood" is formed out of an organ-fugue, No. 5 of a set of six which Handel wrote in 1720,¹ but did not publish until 1735, three years before he composed *Israel in Egypt*. The fugue, which stands in the key of A minor, consists of 74 bars. Handel cut out 32 of these and transposed the rest, extensively remodelled, into the key of G minor. In the following Example I give the entire chorus together with all the corresponding matter of the organ-fugue which, for convenience of comparison, I have transposed into the key of the chorus.

¹ Chrysander : Life of Handel, vol. III. p. 201.

ISRAEL IN EGYPT

Ex. 26.

Chorus

They loathed to drink of the ri - ver, He turn - ed their

Fugue
Transposed
one Tone
down

They loathed to drink of the ri - - ver

wa - - - - -

They loathed to drink of the ri - - ver

- ters in - to blood

ISRAEL IN EGYPT

49

Ex. 26 (continued.)

They loathed to drink of the ri - -

They loathed to drink of the ri - - ver

ver

They loathed to drink of the ri - -

They loathed to drink of the ri - -

ISRAEL IN EGYPT

Ex. 26 (continued.)

- ver

25 bars
not used.

They loa-thed to

drink of the ri - - ver

drink of the ri - - ver

drink of the ri - - ver

Ex. 26 (continued.)



ISRAEL IN EGYPT

Ex 26 (continued.)

drink of the ri - - - ver, He turn - ed their

This system of musical notation consists of a treble and bass staff. The treble staff features a melody with eighth and sixteenth notes, while the bass staff provides a harmonic accompaniment with chords and single notes. The lyrics 'drink of the ri - - - ver, He turn - ed their' are positioned below the bass staff.

This system continues the musical composition with a treble and bass staff. The treble staff has a melodic line with some rests, and the bass staff continues the accompaniment. There are no lyrics for this system.

wa - ters in - to blood;

This system continues the musical composition with a treble and bass staff. The treble staff has a melodic line with some rests, and the bass staff continues the accompaniment. The lyrics 'wa - ters in - to blood;' are positioned below the bass staff.

This system continues the musical composition with a treble and bass staff. The treble staff has a melodic line with some rests, and the bass staff continues the accompaniment. There are no lyrics for this system.

they loat - hed to drink - of the ri - - - ver.

This system continues the musical composition with a treble and bass staff. The treble staff has a melodic line with some rests, and the bass staff continues the accompaniment. The lyrics 'they loat - hed to drink - of the ri - - - ver.' are positioned below the bass staff.

This system continues the musical composition with a treble and bass staff. The treble staff has a melodic line with some rests, and the bass staff continues the accompaniment. There are no lyrics for this system.

In turning this old organ-fugue into a chorus Handel has evidently effected great improvements in the disposition of his parts, especially in bars 22, 23, 33-36, 38-40. But a power of a much higher order is recognizable in the imagination which could discern in a not exactly inspiring organ-piece the makings of a choral picture so gruesomely descriptive as that which Handel has succeeded in producing. It suffices to play over on the pianoforte first the passages quoted from the organ-fugue and then the chorus, giving effect in the latter to the entries of the subject on "They loathed" and the descending chromatic scale-notes, in order to realize how astonishing this power is.

The Air "Their land brought forth frogs" has not been shown to be derived from any antecedent source.

The ensuing double chorus, (No. 6), "He spake the word," is taken, as far as the choral parts are concerned, with few, but very effective, improvements, from a secular serenata composed by Alessandro Stradella. This will, therefore, be the proper place to tell the little that is known about that composer, from whom, as will presently be seen, Handel took a good deal of material.

ALESSANDRO STRADELLA was a celebrated Italian composer in the seventeenth century and became the central figure of a romantic story which was afterwards put upon the stage as an opera.¹ Subsequent researches having reduced the historical value of this story to zero, we learn from Herr Eitner² that the course of Stradella's life is "wrapped in complete darkness." The dates of his birth and death are unknown and nothing of him but a large number of compositions appears to remain.

A score of one of these, entitled "*Il Barcheggio*," bears evidence that it was composed for a wedding-festivity which took place in 1681. This date is written on two pages of the score, as is also a statement that *Il Barcheggio* was Stradella's last "*sinfonia*" or "*composizione*."³ No question of priority, therefore, can arise between a work by Handel and one by Stradella, whose last composition is thus fixed at a date four years earlier than Handel's birth.

Dr. Chrysander published, in 1888, as No. 3 of his "Supplements,"⁴ an edition of the serenata by Stradella which concerns us here, together with indications of where Handel had used it. The movement on which the chorus "He spake the word" is built up is an orchestral interlude for two separate groups of instruments, one scored for two violins and a bass, the other for a quartet of strings with doubled parts. These two groups alternate with each other throughout the movement in phrases varying from half-a-bar to two bars in length. This arrangement may well have suggested to Handel the idea of turning the movement into a double

¹ Set to music both by Flotow and by Niedermeyer in the same year, 1837, (Art. in Grove's Dictionary.)

² Musikalisches Quellen-Lexicon, article 'Stradella.'

³ Grove's Dictionary. 1st ed. vol. III. p. 723 note 4.

⁴ See ante p. xi.

chorus, which is what he did by adding a fourth part to Stradella's smaller group, revising his counterpoint with occasional masterly touches and composing descriptive passages of orchestral accompaniment. Handel's chorus and the movement from Stradella's *Serenata*—the latter taken from Dr. Chrysander's edition—are given in full in the following example :

Ex. 27.

1st Choir. And there came all man-ner of

Handel. He spake the word,

2nd Choir. And there came all man-ner of

He spake the word,

1st Choir. flies, all man-ner of flies,

Handel. He spake the word,

2nd Choir. flies, all man-ner of flies,

He spake the word,

1st Choir. And there came lice in all their quar - ters;

Handel. And there came lice in all their quar - ters;

2nd Choir. And there came lice in all their quar - ters;

Handel.

He spake the word,

And there came all man-ner of flies,

Stradella
p. 33.

The musical score is written in G minor (three flats) and common time. It consists of two systems of staves. The first system has two staves, with the top staff in treble clef and the bottom staff in bass clef. The lyrics 'He spake the word,' are written below the bottom staff, and 'And there came all man-ner of flies,' are written above the top staff. The second system also has two staves, with the top staff in treble clef and the bottom staff in bass clef. The lyrics 'p. 33.' are written below the bottom staff. The score is divided into measures by vertical lines, and the staves are connected by a brace on the left.

He spake the word.

11. 12

And there came all man-ner of flies, and there came

S.

The musical score is written for a vocal soloist (S.) and a piano accompaniment. It consists of two systems of staves. The first system has two vocal staves (H. and S.) and two piano staves. The second system has two vocal staves (H. and S.) and two piano staves. The music is in 4/4 time and the key signature has two flats (B-flat and E-flat). The lyrics are: "He spake the word." and "And there came all man-ner of flies, and there came".

He spake the word,

H.

lice, and there came all man-ner of flies and lice in

S.

The musical score is written for a vocal ensemble and piano accompaniment. It consists of three systems of staves. The first system has a vocal part (H.) and a piano accompaniment. The second system has a vocal part (H.) and a piano accompaniment. The third system has a vocal part (S.) and a piano accompaniment. The piano accompaniment is written in a grand staff (treble and bass clef). The vocal parts are written in a single staff. The lyrics are: "He spake the word," "lice, and there came all man-ner of flies and lice in". The music is in a key with two flats (B-flat and E-flat) and a common time signature. The tempo is marked with a 'C' (Crescendo) and a 'D' (Diminuendo) in the piano part.

and there came all man-ner of flies and lice in

all their quar - ters,

2.

The musical score is written for a vocal soloist and piano accompaniment. It consists of three systems of staves. The first system has a vocal line and a piano line. The second system has a vocal line and a piano line. The third system has a vocal line and a piano line. The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 4/4. The score includes lyrics for the vocal parts. The piano part features arpeggiated chords and moving lines. The score is marked with a '2.' at the beginning of the third system.

H. 17

The musical score is written for a vocal soloist (H.) and piano accompaniment. It consists of three systems of music, each with a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature is 4/4. The first system contains the lyrics: "all their quar - ters, He spake the word, and there". The second system contains the lyrics: "He spake the word, and there came all manner of flies,". The third system contains no lyrics. The piano accompaniment features a variety of textures, including chords, arpeggios, and melodic lines. The vocal line is written in a single staff, and the piano accompaniment is written in two staves (treble and bass clef).

all their quar - ters, He spake the word, and there

He spake the word, and there came all manner of flies,

ISRAEL IN EGYPT

came all man-ner of flies and lice in all their quar - ters,

H.

and lice in

P.

The musical score is written for a vocal part and two instrumental parts (H. and P.). The key signature is B-flat major (two flats). The vocal part consists of two staves (treble and bass clef) with lyrics. The instrumental parts are also in two staves each (treble and bass clef). The H. part has a melodic line in the treble clef and a bass line in the bass clef. The P. part has a melodic line in the treble clef and a bass line in the bass clef. The score is divided into two systems, each with two measures. The first system shows the vocal part and the H. part. The second system shows the vocal part and the P. part. The lyrics are: 'came all man-ner of flies and lice in all their quar - ters,' and 'and lice in'.

H.

22

23

S.

He spake the word, and there

all their quar - ters, He spake the word,

all their quar - ters, He spake the word,

all their quar - ters, He spake the word,

came all man-ner of flies, He spake the word,

He spake the word, He spake the

25

11

2.

The musical score is written for a vocal soloist and piano accompaniment. It consists of three systems of staves. The first system has two staves (treble and bass clef) with lyrics 'came all man-ner of flies,' and 'He spake the word,'. The second system also has two staves with lyrics 'He spake the word,' and 'He spake the'. The third system has two staves. The piano part features a variety of textures, including chords, arpeggios, and moving lines. The vocal part includes a melodic line with some rests. The score is divided into measures by a vertical line, with a measure number '25' appearing in the second system. There are also measure numbers '11' and '2.' on the left margin.

And there came all man-ner of flies and lice in all their quar -

word,

H.

S.

The musical score is written for a vocal ensemble and piano. It consists of four systems of staves. The first system has a vocal line (Soprano/Alto) and a piano accompaniment. The second system has a vocal line (Tenor/Bass) and a piano accompaniment. The third system has a vocal line (Soprano/Alto) and a piano accompaniment. The fourth system has a vocal line (Tenor/Bass) and a piano accompaniment. The piano accompaniment is written in a grand staff (treble and bass clef). The vocal parts are written in a single staff. The lyrics are: "And there came all man-ner of flies and lice in all their quar -" and "word,". The score is marked with "H." and "S." at the beginning of the second and fourth systems respectively. The piano accompaniment features a prominent bass line with many octaves and chords.

ters,

28 29

and there came all man-ner of flies and lice in all their quar -

5.

The image shows a page of a musical score for the piece 'ISRAEL IN EGYPT'. The page is numbered 64 in the top left corner. The score is written for a piano and voice. It consists of three systems of staves. The first system has a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment (bass clef). The vocal line has a rest, and the piano part has a few notes. The second system is marked with a double bar line and the number 28. It has a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line has the lyrics 'and there came all man-ner of flies and lice in all their quar -'. The piano part has a complex, rhythmic accompaniment. The third system is marked with a double bar line and the number 29. It has a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line has a rest, and the piano part has a few notes. The score is written in a key signature of one flat (B-flat) and a 2/4 time signature.

ISRAEL IN EGYPT

65

H. 30 31

He spake, and the lo - custs came with-out

- ters, He spake,

S.

F

num-ber and de-vour'd the fruits of the ground,

H.

and the lo-custs came with-out

S.

The musical score is written for a vocal ensemble and piano. It consists of three systems of staves. The first system has a vocal part (H.) and piano accompaniment. The second system has a vocal part (H.) and piano accompaniment. The third system has a vocal part (S.) and piano accompaniment. The piano part is written in a key with two flats (B-flat and E-flat) and a 4/4 time signature. The vocal parts are written in a key with two flats (B-flat and E-flat). The lyrics are: 'num-ber and de-vour'd the fruits of the ground,' and 'and the lo-custs came with-out'.

H.

and de-vour'd the fruit of the ground.

num-ber and de-vour'd the fruit of the ground, and de-vour'd the fruit of the ground.

S.

Handel opens his chorus with seven bars based on Stradella's material, but in five of these the sopranos and altos alone take part. Thus a *sforzando* effect is produced when, after bar 8, where continuous borrowing from Stradella begins, mixed-voices harmony is for the first time heard.

In bar 12 Handel obtains increased vigour by his added D in the first choir and by lowering Stradella's semi-quavers an octave.

In bar 17 the two choruses overlap on the 3rd beat with a greatly enhanced effect, which is heard again in bars 22, 23 and 25.

In bars 22 and 23 there is a fine free movement in the two soprano parts where Stradella has none.

In bars 28 and 29 the counterpoint is immensely improved.

In the last beat of bar 30 and the first of bar 31 a wonderful impression of finality is conveyed by the Octave rise of the basses and the Fifth drop of the sopranos on "He spake," where nothing of the kind exists in Stradella. Handel has reinforced these improvements by an accompaniment of florid violin-passages in demi-semiquavers, which pervades the whole chorus, to suggest the buzzing of the flies, and in bars 31-34 by a moving bass in semi-quavers, to illustrate the heavier calamity of the locusts coming "without number" to "devour the fruits of the ground." Chrysander remarks that "the originality of the chorus rests upon this accompaniment."¹ Only if the narrowest and most literal meaning be assigned to "originality" can I admit this. In a higher sense true originality appears to me to be required in order to discern in Stradella's simple, and a trifle jog-trot, piece of chamber-music the potentiality of being developed into a chorus which should present with almost terrifying energy the issuing of the supreme behest and its dire fulfilment. As was well said half-a-century ago :

"The imitation of the buzzing of insects in the accompaniment to Handel's chorus in *Israel in Egypt* "He spake the word and there came all manner of flies" were merely an ingenious trifle, but for the superlative grandeur of the choral passages which tell of the Almighty fiat."²

The orchestral introduction to the next, the famous "Hailstone," chorus, (No. 7), probably the greatest popular favourite of the entire oratorio, is made up of eleven bars taken from the opening of the 'Sinfonia' to Stradella's *Serenata*, and four from that to a bass song in the same work, the former standing in the key of D, the latter in that of A. Handel's contribution to his own prelude consists at most in three original bars as against fifteen taken from Stradella.

¹ Life of Handel vol. III. p. 66.

² Townsend : "Visit of Handel to Dublin : " Dublin 1852 p. 92.

ISRAEL IN EGYPT

69

Ex. 28.

Handel.

Oboes & Bassoon.

Strings.

Oboes & Bassoon.

(Organ Solo.)

Sinfonia.

Stradella p.2.
(Transposed one Tone down.)

Group I.

Group II.

Group I.

H.

Oboes & Bassoon.

Strings.

Oboes & Bassoon.

Strings.

S.

Group I.

Group II.

Group I.

Group II.

H.

Oboes.

Violins.

Oboes.

Full Orchestra.

S.

Violins of group I.

Violins of groups I & II.

ISRAEL IN EGYPT

H.

S.

Stradella p. 50
(Transposed
a Minor Third up.)

3/4

H.

S.

H.

S.

etc.

etc.

The fine flowing passage set to the words "ran along upon the ground" is written on a bass in Stradella's song, the second bar of which had already appeared in the symphony to it, and been incorporated in Handel's sixteenth bar:

Ex. 28. (continued.)

Handel
bar 30.

ran a - long up - on the ground

ran a - long up - on the ground

Stradella
p 51.
tr. a Minor
Third up.

più se - guir non vo - glio più, no, no, no, no, no

Detailed description: This musical example shows two staves. The top staff is Handel's Tenor part, bar 30, in treble clef. It contains the lyrics "ran a - long up - on the ground" with a melodic line of eighth and sixteenth notes. The bottom staff is Stradella's Bass part, p. 51, in bass clef. It contains the lyrics "più se - guir non vo - glio più, no, no, no, no, no" with a more rhythmic, eighth-note melody. Vertical dotted lines connect corresponding measures between the two staves.

Finally an energetic phrase is taken from the same song, and its force greatly intensified by the repetition of its first bar and the extension of its descending scale.

Ex. 28. (continued.)

Handel
bar 42.
(Tenor.)

min-gled with the hail ran a - long up-on the ground

Stradella
p 51.

sen - za l'ar - - - mi del-lo sde - gno,

Detailed description: This musical example continues the comparison. The top staff is Handel's Tenor part, bar 42, in treble clef. It contains the lyrics "min-gled with the hail ran a - long up-on the ground" with a descending scale. The bottom staff is Stradella's Bass part, p. 51, in bass clef. It contains the lyrics "sen - za l'ar - - - mi del-lo sde - gno," with a similar descending scale. Vertical dotted lines connect corresponding measures between the two staves.

Of the chorus proper, apart from the opening symphony (which is repeated at the close, cut down to half its length and with no original matter introduced) nearly one-half is mere rearrangement, or contrapuntal development, of the phrases from Stradella which have been set out in Ex. 28.

It cannot be denied that these supply the most interesting material to be found in the chorus, but there remain as Handel's property the vigorous alternating entries of the two choirs and the wonderful choral shouts of "fire" first with simple accompaniment and at last with a magnificent moving bass. But, when all has been said, we are no nearer to understanding how it was that Handel could detect the possibilities which lay hid in these, to ordinary observers rather uninteresting passages, and work them up with other matter of his own into a colossal sound-

picture, vivid, sublime, instinet with a terrible energy and perfectly homogeneous from one end to the other. While we must, I think, rank the power of doing this less highly than that of producing an entirely original composition of equal merit, the name of genius can hardly be refused to it when it attains such results as are embodied in the "Hailstone chorus."

Passing over No. 8, the chorus "He sent a thick darkness," which appears to be original, we come to No. 9, the chorus "He smote all the first-born of Egypt." The subjects of it are taken from another of the set of organ-fugues mentioned above,¹ but, as the treatment of them diverges widely after their first entry, it will suffice to compare the opening eight bars of the two compositions, as is done in the next Example:

Ex. 29.

the chief

Chorus.

He smote all the first-born of E - gypt, The chief of all

Fugue No. 1
(Transposed
one Tone
up.)

— of all their strength

Chorus.

He smote all the first - born of E -

Fugue.

¹ p. 47.

Chorus. The chief of
-gypt,

Fugue.

The next chorus (No. 10), "But as for His people," consists, of 168 bars of which 117 appear to be Handel's property, while 51 are evidently made out of a phrase in a soprano song in Stradella's *Serenata* which Handel has transferred bodily, with its canonic accompaniment shortened by one bar, as shown in the next Example:—

Ex. 30.

Sopranos.
He led, — He led — them forth like

Violins I & II.

Handel
bar 15.

Instrumental bass.

Soprano.
io pur se - gui - rò

Stradella
p. 46
(Original
Key-signature
C Major.)

Instrumental bass.

Handel's musical score for 'ISRAEL IN EGYPT' features four staves. The top staff is for Soprano (S.), the second for Alto (A.), the third for Tenor (T.), and the fourth for Violins 1 & II. The Soprano part begins with the word 'sheep,' followed by a melodic line. The Alto part provides harmonic support with chords and single notes. The Tenor part also provides harmonic support. The Violins 1 & II part plays a rhythmic accompaniment.

Handel first makes his Altos sing this phrase in the key of G and then his Sopranos in that of C (as in the Example): next the Tenors sing it in the same key, the Altos chiming in at the end with an ingeniously constructed little imitative tag,

Ex. 30. (continued.)

Example 30 (continued) shows a vocal phrase in G major. The Soprano part (S.) sings 'He led, He led them forth like sheep' with a melodic line. The Alto part (A.) provides harmonic support with chords and single notes. The Tenor part (T.) also provides harmonic support. The Violins 1 & II part plays a rhythmic accompaniment. The phrase is repeated, with the Soprano part singing 'He led, He led them forth like sheep' and the Alto part singing 'led them forth'.

after which the Basses sing the phrase and the Tenors the tag. Finally the Sopranos sing the phrase again in the key of D, the other voices taking over Stradella's figure of accompaniment, shortened as before, and the Sopranos emphasizing the close by an octave drop simultaneously with the entry of the Basses:

Ex. 30. (continued.)

He led, — He led — them forth — like sheep —

led, — He led — them forth — like sheep —

He

led, — He led — them forth — like sheep —

He

In this manner, if we count in two bars of orchestral continuation, Stradella's phrase of eight bars is elongated into thirty-nine. Later on in the chorus his bit of canonic imitation appears first for the Basses and Tenors and then for the Altos and Sopranos:

Ex. 30. (continued.)

He led, — He led — them forth — like sheep —

He led, — He led — them forth — like sheep —

He

led, — He led — them forth — like sheep —

He

which, with two more bars of orchestral finish, complete the tale of fifty-one bars which Handel has contrived to spin out of Stradella's phrase of less than nine bars. But for all that, the effect produced is unflaggingly fresh and completely congruous with the words sung.

The chorus which comes next in order, (No. 11), "Egypt was glad when they departed" presents an instance of appropriation which is extreme even for Handel. A celebrated German organist JOHANN CASPAR KERL (1628-1693) published at Munich in 1686, one year after Handel's birth, a work entitled *Modulatio Organica super Magnificat*. A *canzona* contained in that work reappears, with hardly any alterations beyond what were required to adapt an organ-piece for performance by voices, as the chorus now before us. The following Example in which I have printed Kerl's *canzona* as it appears in an undated edition published at Amsterdam¹ will make this surprising fact quite manifest.

Ex. 31.

Chorus "Egypt was glad when they departed."

(The Soprano
Clef is
used in the
original.)
Handel



Canzona for the Organ.

Kerl.



H.



K.



¹ Kindly placed at my disposal by Dr. A. H. Mann.

ISRAEL IN EGYPT

77

H.

K.

The first system of the musical score for 'ISRAEL IN EGYPT' features a Horn (H.) and Keyboard (K.) arrangement. The Horn part is written in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The Keyboard part is written in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The music is in 4/4 time. The Horn part begins with a quarter rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The Keyboard part begins with a quarter rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The system consists of four measures.

H.

K.

The second system of the musical score for 'ISRAEL IN EGYPT' features a Horn (H.) and Keyboard (K.) arrangement. The Horn part is written in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The Keyboard part is written in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The music is in 4/4 time. The Horn part begins with a quarter rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The Keyboard part begins with a quarter rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The system consists of four measures.

H.

K.

The third system of the musical score for 'ISRAEL IN EGYPT' features a Horn (H.) and Keyboard (K.) arrangement. The Horn part is written in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The Keyboard part is written in bass clef with a key signature of one sharp (F#). The music is in 4/4 time. The Horn part begins with a quarter rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The Keyboard part begins with a quarter rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes. The system consists of four measures.

ISRAEL IN EGYPT

First system of musical notation, featuring two staves labeled H (Harmonium) and K (Keyboard). The music is in G major (one sharp) and 2/4 time. The H staff contains vocal or instrumental lines with various note values and rests. The K staff provides harmonic accompaniment with chords and moving lines.

Second system of musical notation, continuing the piece. It maintains the same key signature and time signature. The H staff continues with melodic and harmonic material, while the K staff provides accompaniment. The system concludes with a double bar line and repeat dots.

Third system of musical notation, featuring two staves labeled H and K. Above the H staff, the text "For the fear of them fell upon them." is written. The music continues in the same key and time, with the H staff showing vocal or instrumental lines and the K staff providing accompaniment. The system ends with a double bar line.

ISRAEL IN EGYPT

79

H

K

This system contains the first four measures of the piece. The Horn part (H) begins with a whole rest, followed by a half note G4, a half note A4, and a half note B4. The Keyboard part (K) starts with a whole note chord of G4 and B4, followed by a half note A4, a half note G4, and a half note F#4. The key signature has one sharp (F#).

H

K

This system contains measures 5 through 8. The Horn part (H) has a whole rest in measure 5, then a half note G4, a half note A4, and a half note B4. The Keyboard part (K) continues with a half note E4, a half note D4, and a half note C4. The key signature has one sharp (F#).

H

K

This system contains measures 9 through 12. The Horn part (H) has a whole rest in measure 9, then a half note G4, a half note A4, and a half note B4. The Keyboard part (K) continues with a half note E4, a half note D4, and a half note C4. The key signature has one sharp (F#).

ISRAEL IN EGYPT

H

K

This system contains the first four measures of the piece. The Horn part (H) begins with a half note G4, followed by a quarter rest, then a half note A4, and a quarter rest. The Keyboard part (K) features a rhythmic accompaniment of eighth notes in the right hand and a bass line of eighth notes in the left hand. The key signature has one sharp (F#).

H

K

This system contains measures 5 through 8. The Horn part continues with a half note B4, a quarter rest, and then a half note C5. The Keyboard part maintains the eighth-note accompaniment, with some chords in the right hand. The key signature remains one sharp.

H

K

This system contains measures 9 through 12. The Horn part plays a half note D5, followed by a quarter rest, and then a half note E5. The Keyboard part continues with the eighth-note accompaniment, featuring some sixteenth-note runs in the right hand. The key signature remains one sharp.

ISRAEL IN EGYPT

81

[illegible][illegible]

As Kerl published his *canzona* in 1686, when Handel was only one year old, his priority is beyond dispute. Curiously enough Sir John Hawkins, in his 'History of Music,' which appeared in 1776, published an inaccurate version of this *canzona* "as a specimen of Kerl's style of composition for the organ,"¹ evidently in entire ignorance of the use to which Handel had turned it, 38 years earlier, in *Israel in Egypt*.

Fortunately nothing prevents our regarding the next chorus (No. 12), "He rebuked the Red Sea," as anything but what it has always been taken for—a tremendous stroke of original genius. The remark attributed, I think, to Beethoven, that when Handel chose, he could "strike like a thunderbolt," thoroughly applies to these mighty eight bars. Nor does the inspiration take any lower level in that superb oceanic commingling of sublimity and loveliness, the chorus (No. 13) "He led them through the deep," though for its original form Handel went back more than thirty years to a work which he had composed in Rome in 1707,² a setting of Psalm CX. in Latin (*Dixit Dominus*) for a five-part chorus, orchestra and organ. A double fugue in this work to the words "*Tu es sacerdos in eternum secundum ordinem Melchisedech*" contains the germ from which the chorus now under consideration was developed.

In the Psalm,³ the movement opens as follows, the Basses singing the first subject while the upper voices take the much shorter and quicker second subject in canonic imitation and development:

Ex. 32.

Soprano I.

Soprano II.

Alto.

Bass.

Se - cun - dum

Se - cun - dum or - di - nem Mel -

Tu es sa - - -

¹ Vol. V. p. 96.

² Chrysander: Life of Handel, vol. I. p. 162.

³ Which I quote from the German Handel Society's edition, vol. 38, p. 79.

ISRAEL IN EGYPT

83

[illegible]

or - di - nem Mel - chi - se - dech,
 chi - sc - dech,
 se - cun - dum or -
 - ter - num

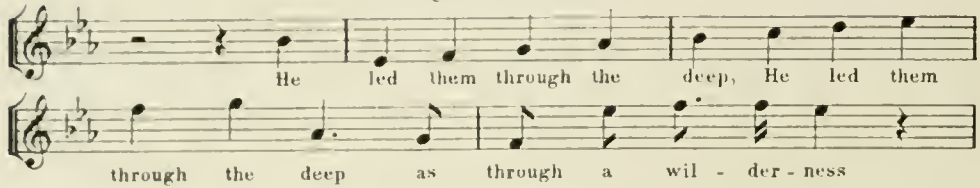
In *Israel in Egypt* the double chorus opens by the Basses giving out the first subject accompanied, in unison, by the instrumental basses only, but instead of singing the whole octave-scale as in the Psalm, they plunge down a Seventh upon the word 'deep' with a wonderfully fine effect:

Ex. 32. (continued.)

He led them through the deep, He led them
through the deep as through a wil - der - ness

In the last Soprano entry of this subject the plunge is deferred, with increased effect until close upon the end of the subject :

Ex. 32. (continued.)



The second subject, modified in various ways, is constantly at work throughout, first in the orchestra only and then both there and in the voices. Thus the opening of the Psalm-movement gives a rough scheme which is adhered to in the double chorus, but with a richness and exuberant variety of effects which make the earlier composition, fine as it undoubtedly is, pale into comparative insignificance.

The companion picture describing the destruction of Israel's pursuers is drawn with tremendous force in the following chorus (No. 14) "But the waters overwhelmed their enemies." The original idea for this too was taken by Handel from one of his earlier works, the Chandos anthem "The Lord is my light" composed between the years 1717 and 1820¹ while he was music-director to the Duke of Chandos. It appears there in the form of the orchestral prelude² to a soprano song set to the kindred words "It is the Lord that ruleth the sea :"

Ex. 33.

¹ Chrysander : Life of Handel, vol I. p. 458.

² Which I quote from the German Handel Society's edition, vol. 35, p. 198 sq.

ISRAEL IN EGYPT

85

Ch. whelm - ed their e - - ne-mies,

etc.

Or.

An.

Ch. there was not one of them left, there

Bar 7

Or.

An. Bar 2 continued.

Ch. was not one, not one, there was not

Or.

An.

Ch. one of them left, there was not one of them left, etc.

Or.

An.

The short, but extraordinarily impressive, double chorus (No. 15), "And Israel saw that great work," contains such palpable discharges of creative energy that it may, I hope, be set down to Handel's sole initiative. It is followed by the chorus (No. 16), "And believed the Lord," consisting of 63 bars, 46 of which, *i.e.* nearly three-quarters of the whole chorus, are, with but small modification, taken from, or built up on, a soprano song accompanied by two violins and a bass in Stradella's *Serenata*. Example 34 sets out the first 17 bars of the chorus with the corresponding passages in the song:

Ex. 34.

Handel.

The musical score is divided into three systems. The first system shows Handel's vocal parts (Soprano and Bass) and the instrumental accompaniment (Violins I & II and Instrumental bass). The second system continues the vocal parts. The third system shows Stradella's vocal part (Soprano) and the instrumental accompaniment. The key signature is one flat (B-flat) and the time signature is 3/2.

And be - lie - ved the Lord and His ser - vant

And be - lie - ved the Lord, and His ser - vant

Mo - ses, His ser - vant Mo - ses

Soprano.

che s'at - ter - ri al di -

Stradella
p. 31.
(Original
Key-signature
one flat.)

Violins I & II.

Instrumental bass.

ISRAEL IN EGYPT

Lord and His ser - - - vant Mo - - -

Mo - ses, His ser - - - vant Mo - - -

- spre - zo o in - cen - - - si a - mo - re -

ses; And be - lie - ved the Lord and His ser - - - vant

- ses; and be - lie - ved the Lord

Orchestral bass only.

7 bars omitted.

che s'ut - ter - rial di - spre - zo o in - cen - - - si

p. 32.

After four bars of continuation on these materials Handel produces (bars 22-31) the following burst of inspiration :

Ex. 34. (continued.)

and the peo - ple fea - red the Lord and be -

lie - ved the Lord and His ser - vant Mo - ses

The rest of the chorus reverts to the Stradella material except in bars 45-52 where a descending scale-passage of four notes receives the following fine treatment in canon :

Ex. 34. (continued.)

and the peo - ple fea - red the Lord, and the

Lord, and the peo - ple fea - red the Lord

With this chorus Part I. of *Israel in Egypt* ends.

CHAPTER VII.

COMPARISON OF PART II. OF *ISRAEL IN EGYPT* WITH A LATIN *MAGNIFICAT* THE AUTHORSHIP OF WHICH IS DISPUTED, AND WITH A PASSAGE FROM A LATIN *TE DEUM* BY URIO.

WE have seen the use that Handel made of a serenata by Stradella in the first Part of *Israel in Egypt*. In the second Part he made a still more extensive, indeed well nigh exhaustive, use of a Latin *Magnificat* set for double chorus, orchestra and organ, the authorship of which presents a problem of much interest. Only two manuscript copies of it are known to exist, one in Handel's own handwriting, but without indication of authorship, which is preserved in the Royal Library at Buckingham Palace, the other in a different handwriting and inscribed "Magnificat Del R^d Sigr Erba,"¹ which is preserved in the Library of the Royal College of Music. After what we have seen of Handel's copying of choruses by Graun in the Fitzwilliam autographs, the mere existence of this *Magnificat* in his handwriting cannot be accepted as proof that he composed it; indeed, in the opinion of Dr. Chrysander, Handel's manuscript presents clear internal evidence of not being an original work but a copy, and probably made from separate 'parts,' not from a score. The Royal College manuscript, on the other hand, supplies a piece of positive evidence by assigning the composition of the *Magnificat* to a priest (R^d Sigr) named Erba. It has, however, been maintained by two supporters of the Handelian authorship that the words "Magnificat Del R^d Sigr Erba" meant only that the manuscript score now in the Library of the Royal College was once the *property of*—not had been *composed by*—the person named in the superscription. "I suppose," wrote, in 1857, Mr. (afterwards Professor Sir) G. A. Macfarren, "this superscription to signify that the copy had belonged to a Signor Erba."² "The obvious meaning of this inscription," asserted, in 1883, Mr. W. S. Rockstro, "is that the volume in which it is written had once belonged to a Priest named Erba. Had the *Magnificat* been composed by Signor Erba, the word used would have been 'dal,' not 'del.'"³

In order to test the truth of the idiomatic rule thus confidently laid down by Rockstro, I examined the titles of many old Italian manuscript scores in the Fitzwilliam Library.

¹ Mr. Barclay Squire informs me that the third word of this inscription may be read either as 'Sigr' or as 'Sgr' and that the handwriting has too little character to be used as decisive evidence to show whether the copyist was Italian or English.

² Preface to an analysis of *Israel in Egypt* written for the Sacred Harmonic Society in 1857.

³ Rockstro: *Life of Handel*: Macmillan and Co., 1883, p. 222.

The following are a few of these titles, which, it will be observed, are exactly parallel to the "Magnificat Del R^d Sigr Erba" of the Royal College score :

<i>F. W. Library Classmarks</i>	<i>Title-pages.</i>
30 F 7 No. 4	Messa . . . Del Sigr: Alesandro Scarlatti
23 F 4 p. 212	Messa . . . del Sigr: D. Leonardo Leo
24 F 9 p. 1	Oratorio . . Del Sig Alesandro Stradella
22 F 25 p. 1	Duetti per Cammera Del Sigr: Abbate Stefani
24 F 4 p. 33b	Cantate Domino del Sigr: Silvestro Durante
30 F 7 p. 37	Dixit . . . del Mol ^o : R ^o : P: M: G: B ^a : Martini
22 F 12 [cover]	Fetonte opera orig[ina]le del Sigr: Paradies
22 F 6 p. 1	Dixit . . . Del Sigr: D: Nicola Jommelli celebre Maestro

These examples suffice to refute the assertion that *del*, thus used, denotes mere ownership. *That*, indeed, used to be indicated in a different way. Thus in the preface to Bach's organ works, vol. III. p. XIV. of the Leipzig edition, a manuscript is mentioned entitled "Sonata per il cembalo solo del Sigr J. S. Bach, poss. J. G. M^uthel" and on the following page another entitled: "Fuga clamat¹ in B \flat di Johann Seb Bach Poss. Joh Peter Kellner." The persons to whose names 'poss.' [*i.e.* 'possessore' or 'posseditore'] is prefixed are as evidently the *owners* of these scores as Bach is the *composer* of the sonata and of the fugue.

The general result of my inspection of a large number of manuscript title-pages was that, for the purpose of designating authorship, 'del' was in much the most common use, that 'di' was not unfrequently employed and that 'da' and 'dal' were but rarely met with.

We are now, I think, entitled to conclude that the entry on the Royal College manuscript was meant to assert that the R^d Sigr Erba *composed* the Magnificat written on its pages.

It remains to enquire who Erba was, and on this point we are again indebted to the researches of Dr. Chrysander. In his 'Life of Handel'² he has shown that a composer of much distinction, Don Dionigi Erba, was in the year 1694 writing opera for Milan, and may well have been the author of our 'Magnificat.' The prefix 'Don' indicating that he was a priest, agrees with the 'R^d Sigr' of the Royal College score, and the laying out of the work for a double chorus is consistent with its having been composed for the 'duomo' at Milan where "opportunities were afforded, principally by means of two large organs placed facing each other, for keeping the old polychoric church music longer in use than in the rest of Italy."³ On these grounds Chrysander conjecturally assigned the composition of the Magnificat to Dionigi Erba. Its style, he wrote, "is not in the most remote

¹ I do not know what 'clamat' means in this connexion.

² Vol. I. p. 173.

³ *Ib.* p. 175. My friend Mr. E. J. Dent tells me that he has frequently seen organs thus placed in churches elsewhere in Italy.

degree that of Handel, either in his earlier or his later period.”¹ Macfarren, on the other hand maintained that the Magnificat “if not so mature, is perfectly congenial in style with all the more earnest compositions of Handel with which we are acquainted.”² In the presence of opposite judgments pronounced with equal confidence by recognized authorities, the appeal to the ‘evidence of style’ must be regarded—at any rate for the present—as indecisive. There remains the reasonably probable hypothesis, based on external evidence, assigning it to Dionigi Erba—a hypothesis which the coming to light of other copies of the score or ‘parts’ might at any time conclusively establish—or refute. Accordingly we are unable to say with certainty whether Handel, when incorporating practically the whole of this Magnificat in the second part of *Israel*, was appropriating a work by another composer or refurbishing one of his own. I shall, therefore, in order not to prejudge this alternative, indicate the Magnificat in the sequel by the neutral abbreviation ‘Mag.’ rather than by the question-begging names ‘Handel’ or ‘Erba,’ though personally I am inclined to regard as preponderant the arguments against a Handelian origin for the disputed work. For our immediate purpose, indeed, the question of authorship is unimportant, since, as has been seen, Handel’s mode of dealing with earlier compositions of his own did not differ from that which he applied to those of other Masters.

The second Part of our oratorio opens with the majestic piece of choral declamation (No. 17) “Moses and the children of Israel,” leading into the superbly jubilant double chorus (No. 18) “I will sing unto the Lord for He hath triumphed gloriously,” in which no older material has been detected save, indeed, an ascending and descending scale passage, of four notes—a regular *locus communis* of contrapuntists—which Handel had used much less impressively in his *Te Deum* for the Peace of Utrecht in 1713.³

The duet for two Trebles (No. 19), “The Lord is my strength,” which immediately follows this great effort, is simply a revised reproduction of a duet for the same voices in the *Magnificat*, accompanied too in the same manner, by unison violins with a practically unfigured bass in the oratorio, and by a viola with a figured bass in the *Magnificat*. The comparison of the two settings is particularly instructive because it shows us Handel improving the earlier one exactly in the way in which a first-rate teacher of composition corrects the work of a promising pupil; cutting it about quite freely but without altering its essential character. What strikes one as really surprising is that, considering the great amount of correction expended on what was after all only a moderately meritorious piece of work, Handel should not in this instance have preferred independent composition to so tiresome a process of adaptation.

¹ *Ib.* p. 173.

² Analysis of *Israel in Egypt* quoted by Chrysander. *Ib.* p. 168. note.

³ Chrysander: ‘Life of Handel,’ vol. I. p. 393.

In Ex. 35 and wherever the *Magnificat* is quoted in these pages Dr. Chrysander's edition is used; but I have omitted the figuring of the Bass as not required for the purposes of our comparison.

EX. 35.

The musical score for Ex. 35 is presented in two systems. The first system includes parts for Unison Violins, Handel, and Bass. The second system includes parts for Viola, Magnificat, and Bass. The music is in common time (C) and features a variety of rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and rests. The Magnificat part is marked with a '7' in some measures, indicating a specific rhythmic value. The Viola part is marked with a '7' in some measures, indicating a specific rhythmic value. The Bass part is marked with a '7' in some measures, indicating a specific rhythmic value. The score is divided into measures by vertical bar lines, and the measures are numbered 1 through 5.

Unison Violins.

Handel.

Bass.

Viola.

Mag.

Bass.

H.

Mag.

ISRAEL IN EGYPT

1st Treble

The Lord is my strength and my

2nd Treble

The Lord is my

Handel.

6 7

Unison Violins.

Bass.

Soprano I.

Et ex - ul - ta - vit.

Soprano II.

Et ex - ul -

Mag.

6

Viola.

Bass.

This musical score is for a scene from 'Israel in Egypt'. It features a variety of parts: two vocal staves (1st and 2nd Treble), a vocal part for Handel with measures 6 and 7, a Unison Violins part, a Bass part, two Soprano parts (I and II), a Mag. (Magician) part with measure 6, a Viola part, and another Bass part. The lyrics are in Latin: 'The Lord is my strength and my', 'The Lord is my', 'Et ex - ul - ta - vit.', and 'Et ex - ul -'. The score is written in a single system with a double bar line in the middle. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 7/8.

song, The

strength and my song,

H. 8 9

This musical score consists of two systems, labeled 8 and 9. Each system has four staves. The top staff is a vocal line with lyrics 'song,' and 'The'. The second staff is a vocal line with lyrics 'strength and my song,'. The third staff is a piano accompaniment line. The bottom staff is a piano accompaniment line. The music is in 4/4 time and features a key signature of one sharp (F#).

- ta - vit, et

Mag 7 8 9

This musical score consists of three systems, labeled 7, 8, and 9. Each system has four staves. The top staff is a vocal line with lyrics '- ta - vit,' and 'et'. The second staff is a vocal line. The third staff is a piano accompaniment line. The bottom staff is a piano accompaniment line. The music is in 4/4 time and features a key signature of one sharp (F#).

ISRAEL IN EGYPT

Lord is my strength and my song, _____ and my song, _____

The Lord is my strength and my song, _____ and my

11 10 11 12

ex - ul - ta-vit, et ex - ul - ta-vit,

et ex - ul - ta-vit, et ex - ul -

Mag. 9 10 11

ISRAEL IN EGYPT

97

He is be - come my sal - va -

song He is be -

11. 13 14

ex - ul - ta -

- ta - vit,

Mag. 12 13

H

ISRAEL IN EGYPT

tion,
my sal-va-tion, my sal-

come my sal-va-tion,

15 16

- vit,
ex-ul-ta-vit, ex-ul-

ex-ul-ta-vit,

13 14 15

Mig

Detailed description: This is a musical score for a piece titled 'ISRAEL IN EGYPT'. The score is divided into two systems. The first system includes a vocal line (top) and a piano accompaniment (bottom). The vocal line has two staves: the upper staff contains the lyrics 'tion,' and 'my sal-va-tion, my sal-'; the lower staff contains 'come my sal-va-tion,'. The piano accompaniment consists of two staves (treble and bass clef). The second system also features a vocal line and piano accompaniment. The vocal line's upper staff has '- vit,' and 'ex-ul-ta-vit, ex-ul-'; the lower staff has 'ex-ul-ta-vit,'. The piano accompaniment continues with two staves. Measure numbers 13, 14, and 15 are indicated below the piano staves in the second system. The label 'Mig' is positioned to the left of the piano staves in the second system. The score is written in a standard musical notation style with various note values, rests, and dynamic markings.

ISRAEL IN EGYPT

99

The musical score is divided into two systems, each with two measures. The top system is for the Horn (H.) and the bottom system is for the Mag. (Maggist). Each system consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal lines are in treble clef, and the piano accompaniment is in bass clef. The key signature has one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The lyrics are written below the vocal lines.

System 1 (H. 17 and 18):

Measure 17: - va - tion, He is be - come my strength, my

Measure 18: my sal - va - tion,

System 2 (Mag. 16 and 17):

Measure 16: - tu - rit, spi - ri - tus me - us in De - o, in

Measure 17: sa - lu - ta - - ri,

ISRAEL IN EGYPT

song. He is be - come

my sal - va - tion, He is be - come

11 19 20

De - o, in De - o sa - lu - ta -

sa - lu - ta - ri, in De - o sa - lu - ta -

Mag. 18 19

The musical score is written for a vocal soloist and piano accompaniment. It consists of two systems of music. The first system (measures 11-20) features a vocal line with lyrics 'song. He is be - come' and 'my sal - va - tion, He is be - come'. The piano accompaniment includes a right-hand part with chords and a left-hand part with a steady eighth-note bass line. The second system (measures 18-19) features a vocal line with lyrics 'De - o, in De - o sa - lu - ta -' and 'sa - lu - ta - ri, in De - o sa - lu - ta -'. The piano accompaniment continues with similar patterns. The score is marked with measure numbers 11, 19, and 20 at the beginning of the first system, and 18 and 19 at the beginning of the second system. The vocal parts are in treble clef, and the piano parts are in bass clef.

ISRAEL IN EGYPT

101

— my sal - va - tion, my sal - va - tion, my sal - va - tion,

— my sal - va - tion, my sal - va - tion, my sal - va - tion and

21 22

ri me - o, ex - ul - ta - vit, ex - ul - ta - vit,

ri me - o, ex - ul - ta - vit, ex - ul - ta - vit,

20 21

Mag

my sal - va - tion, He is be -

my sal - va - tion,

23 24 25

This system contains three measures of music. The first measure (23) features a vocal line with the lyrics 'my sal - va - tion,' and a piano accompaniment. The second measure (24) continues the vocal line with 'He is be -' and the piano accompaniment. The third measure (25) shows the vocal line with a whole note rest and the piano accompaniment. The piano part consists of a treble and bass staff with various rhythmic patterns.

et ex - ul - ta - vit spi - ri - tus

Mag. 22

This system contains three measures of music. The first measure (22) features a vocal line with the lyrics 'et ex - ul - ta - vit spi - ri - tus' and a piano accompaniment. The second measure (22) continues the vocal line with the same lyrics and the piano accompaniment. The third measure (22) shows the vocal line with a whole note rest and the piano accompaniment. The piano part consists of a treble and bass staff with various rhythmic patterns.

ISRAEL IN EGYPT

103

musical score for Soprano (S.) and Piano (H.) for measures 25-27. The key signature has one sharp (F#). The Soprano part has lyrics: "come my sal - va-tion, my sal - va-tion, my strength, my song, He is be-". The Piano accompaniment consists of a right hand with eighth-note chords and a left hand with a steady eighth-note bass line.

S.
come my sal - va-tion, my sal - va-tion,
my strength, my song, He is be-
H. 25 26 27

musical score for Soprano (S.) and Piano (Mag.) for measures 23-25. The key signature has one sharp (F#). The Soprano part has lyrics: "me - us, sa - lu - ta - ri, sa - lu - ta - ri, in De - o, in De - o, in". The Piano accompaniment consists of a right hand with eighth-note chords and a left hand with a steady eighth-note bass line.

S.
me - us, sa - lu - ta - ri, sa - lu - ta - ri,
in De - o, in De - o, in
Mag. 23 24 25

ISRAEL IN EGYPT

He is be - come my salva - tion the

come my salva - tion, the Lord is my

28 29 30

in De - o sa - lu - ta - - ri me - o, et

De - o sa - lu - ta - - ri me - o, et ex - ul -

25 26 27

ISRAEL IN EGYPT

105

Lord is my strength and my song, the Lord is my strength and my strength and my song, the Lord is my strength and my song,

H. 30 31 32

ex - ul - tu - vit, - tu - vit,

Mag 28

song, He is be - come my sal - va -

He is be - come my sal - va - - - - tion,

II 33 34 35

This musical system contains measures 33, 34, and 35. It features a vocal line with lyrics, a piano accompaniment, and a double bass line. The lyrics are "song, He is be - come my sal - va -" for measure 33, "He is be - come my sal - va - - - - tion," for measure 34, and measure 35 is empty. The piano part has a melodic line in the right hand and a bass line in the left hand. The double bass line is also present.

ex - ul - ta - - - -

ex - ul - ta - - - - - rit,

Mag. 28 29 30

This musical system contains measures 28, 29, and 30. It features a vocal line with lyrics, a piano accompaniment, and a double bass line. The lyrics are "ex - ul - ta - - - -" for measure 28, "ex - ul - ta - - - - - rit," for measure 29, and measure 30 is empty. The piano part has a melodic line in the right hand and a bass line in the left hand. The double bass line is also present.

ISRAEL IN EGYPT

107

tion, my sal - va - tion, my sal - va - tion, He is be - come
my sal - va - tion, He is be - come my sal -

35 36 37

rit, ex-ul - ta-vit, ex-ul - ta - - - vit spi - ri-tus me - us

ex-ul - ta - - - - vit spi - ri-tus me - us in

31 32

my sal-va - tion,

- va-tion, my sal-va - tion, He is be-

38 39 40

II

su - lu - ta - ri me - o, in

De - o sa - lu - ta - ri me - o, in

33 34 35

Mag.

He is be-come my sal-va - - - - - tion, my sal-va -

- come my sal-va - - - - - tion, my sal-

H. 40 41 42

De-o, in De-o sa-bu-ta - - - - -

De-o sa-bu-ta - - - - -

Mag. 35 36

The musical score is written for a vocal ensemble and piano. The vocal parts are in treble clef, and the piano accompaniment is in bass clef. The key signature is one sharp (F#). The score is divided into three systems, each with two measures. The first system is for the Soprano (S.) and Alto (A.) parts, with measures 40, 41, and 42. The second system is for the Tenor (T.) and Bass (B.) parts, with measures 35 and 36. The piano accompaniment is written in a single bass clef staff. The lyrics are in Latin and English, and the music is in a grand staff format.

ISRAEL IN EGYPT

First system of the musical score. It features a Soprano (S.) part and a Piano (P.) accompaniment. The Soprano part has two staves with lyrics: "tion, my sal-va - tion, He is be- come" and "- va - tion, my sal-va - tion, He is be- come". The Piano part consists of two staves. Measure numbers 43, 44, and 45 are indicated below the Soprano staff.

S.
tion, my sal-va - tion, He is be- come
- va - tion, my sal-va - tion, He is be- come
H. 43 44 45

Second system of the musical score. It features a Soprano (S.) part and a Piano (P.) accompaniment. The Soprano part has two staves with lyrics: "- ri me - o," and "- ri me - o,". The Piano part consists of two staves. Measure number 37 is indicated below the Soprano staff.

S.
- ri me - o,
- ri me - o,
Mag. 37

my sal-va - - - - -

46 47

sa-lu-ta - - - - -

38 39

Mag.

Detailed description: This is a musical score for a piece titled 'ISRAEL IN EGYPT'. The page number is 111. The score is divided into two systems. The first system is for a vocal part labeled 'H' (likely Soprano or Alto) and a piano accompaniment. The vocal line has lyrics 'my sal-va' and measures 46 and 47. The piano accompaniment consists of two staves (treble and bass clef) with a complex, flowing melody. The second system is for a vocal part labeled 'Mag.' (likely Tenor or Bass) and a piano accompaniment. The vocal line has lyrics 'sa-lu-ta' and measures 38 and 39. The piano accompaniment also consists of two staves with a similar complex melody. The music is written in a key with one sharp (F#) and a common time signature (C).

tion, my sal - va

48 49 50

ri me - o, sa - lu - ta - ri me

40 41

ISRAEL IN EGYPT

113

-tion.

50 51 52

H.

1st & 2nd Violins.
Viola & Bass.

-o.

Mag. 42 43 44

H. 53 54

Mag. 44 45 46

1

The double chorus (No. 20) "He is my God," which comes next in order, consists of ten bars, of which the first two contain only percussions of the chord of A minor. Bars 3-8, save for a slight alteration in bar 4, reproduce almost note for note the whole opening chorus of the *Magnificat*, and bars 9 and 10 contain the closing flash of genius which we have learned to expect from Handel when he has finished working up a piece of old material. All this is shown in the following Example, in which I have not included the orchestral parts, as they possess no independent interest:

Ex. 36.

The musical score for Ex. 36 is presented in two systems. The first system includes parts for Choir I, Handel, and Choir II. The second system includes parts for Coro I, Mag., and Coro II. The score is in C major, 4/4 time, and consists of ten bars. The lyrics are "He is my God and I will pre - Mag - ni - fi - cat, -".

Choir I.
He is my God and I will pre -

Handel.

Choir II.

Coro I.
Mag - ni - fi -

Mag.
Mag - ni - fi - cat, -

Coro II.

ISRAEL IN EGYPT

115

will pre - pare Him —

- pare Him an ha - bi - ta - tion, I will pre - pare Him, I will pre -

II.

- cat, mag - ni - fi - cat a - - ni - ma, a - ni - ma me - a Do -

Mag.

mag - ni - fi - cat a - ni - ma me - a, a - ni - ma

ISRAEL IN EGYPT

an ha - - bi - ta - tion,

-pare Him an ha - - bi - ta - tion, my fa - thers' God.

-pare

Him an ha - - bi - ta - tion, my fa - thers' God.

Him an ha - - bi - ta - tion,

mi - num.

me - a Do - - mi - num.

me - a Do - - mi - num.

me - a Do - - mi - num.

me - a Do - - mi - num.

Mag

me - a Do - - mi - num.

Passing over the chorus (No. 21) "And I will exalt him," which has not been shown to owe anything to pre-existing materials, we come to the famous duet for Two Basses, "The Lord is a man of war," in which Handel, besides making abundant use of a duet for the same voices in the *Magnificat*, has worked into the orchestral prelude and accompaniments a theme taken from a work by an earlier composer named Urio.

Of FRANCESCO ANTONIO URIO hardly anything appears to be known except that he was a priest and lived at Bologna in the seventeenth and beginning of the eighteenth centuries. The important fact for us is that he composed a *Te Deum* for voices and orchestra, a score of which, now in the Library of the Conservatoire at Paris, bears the heading "*Te Deum*, Urio, 1660."¹ Handel used this work very extensively in his *Dettingen Te Deum*,² and a theme from it, which had already done duty there, in the orchestral prelude to the chorus "All the earth doth worship Thee," leads off the introduction to "The Lord is a man of war," the rest of which is either directly copied from, or developed out of, the prelude to the duet in the *Magnificat*. This will be at once seen from the ensuing comparison, for the sake of which I have transposed the extract from Urio's *Te Deum* a Fourth down and that from the *Magnificat* a Minor Third down.

Ex. 37.

<p>Handel. Symphony to "The Lord is a man of war."</p>	
<p>Urio's <i>Te Deum</i>: Prelude to Chorus "Te eternum" (Transposed a Fourth down.)</p>	

¹ Grove, Dictionary of Music, 1st edition.

² A revised reprint, issued in 1902, of Chrysander's edition of Urio's *Te Deum* contains a preface describing the use made by Handel of that composition, which was absent from the earlier issue. (See above, Introd. pp. xi. and xii.)

ISRAEL IN EGYPT

II

4 5 6 7

V

etc.

Mag. transposed a Minor Third down.

18 19

Handel.

8 9 10

Magnificat
tr a Minor
Third down.

6 7 8

II

11 12 13

Mag.

9 10 11 12

ISRAEL IN EGYPT

119

H.

14 15 16

Mag.

13 14 15

H.

17 18 19

Treble of bars 8 and 9 repeated a Fourth higher.

Mag.

16

H.

20 21 22 23

Bars 6 and 7 repeated with slight alterations

Urio's instr^l phrase combined with vocal phrase from Magnificat treated in canon.

Mag.

61 62

No - men - sanc -

ISRAEL IN EGYPT

II

24 25 26

Mag. 63 64 etc.

II

27 28 29 30

Bar 21 repeated an octave higher.

Mag. 20

Bars 6 and 7 repeated again.

II

31 32 33 34 35

II

36 37 38 39 40

Mag. 25 26 27

The duet proper opens with a phrase for the first Bass modelled on a lead for the vocal Altos in the *Dettingen Te Deum* chorus "All the earth doth worship Thee," where, as here, the *Urio* instrumental theme is used as accompaniment after having served as prelude.

Ex. 37. (continued.)

Bass I

Handel.

Basses.

Dettingen
Te Deum.
Transposed
a Fourth
down.

The Lord is a man of war, the

All the earth,

41 42 43

Lord, the Lord is a man of war.

all the earth doth wor - ship Thee,

44 45 46 47

ISRAEL IN EGYPT

The next nineteen bars are made up of the same materials contrapuntally treated. Then comes a section 45 bars long in which the *Magnificat* is followed almost bar for bar :

Ex. 37. (continued.)

Lord is His name, _____ is His

67 68

H

Qui - a fe - - - cit mi - hi

Mag.
Transposed
a Minor
Third down.

28

name, Lord is His name, Lord is His

ma - gna, fe - cit ma -

Qui - a

is His name, name, is His name,

- gna, qui po - tens est,

fe - cit mi - hi ma - gna,

ISRAEL IN EGYPT

H *Lord is His name,*
Lord is His name,
Lord is His name,
Lord is His name,

Mag. *fe - cit ma - gna qui po - tens.*
mag - na qui po - tens

H *Lord is His name,*
Lord is His name,
Lord is His name,
Lord is His name,

Mag. *est, po - tens*
est, po - tens
est, po - tens
est, po - tens

ISRAEL IN EGYPT

125

H

name, Lord is His

Mag

est, qui po - tens

qui po - tens

H

name, name,

Mag

est, est,

ISRAEL IN EGYPT

Pha - ra - oh's cha - riots and his
 Pha - ra - oh's cha - riots and his host
 et - san - ctum no - men, no - men, san - ctum,
 et - san - ctum no - men, no - men,

host hath He cast in - to the
 hath He cast in - to the sea,
 san - ctum no - men, et san - ctum
 san - ctum a - - - - - jus san - ctum no -

sea, hath He east

H. hath He east

no - men, et san - ctum no

Mag. - men, san

in - to the sea.

H. in - to the sea.

men e jus,

Mag. ctum no men, jus,

Detailed description: This is a musical score for a piece titled 'ISRAEL IN EGYPT', page 127. The score is written for two vocal parts: Soprano (H.) and Magnifying Voice (Mag.). The music is in a key with two sharps (F# and C#) and a common time signature. The Soprano part has lyrics: 'sea, hath He east' and 'in - to the sea.'. The Magnifying Voice part has lyrics: 'no - men, et san - ctum no', '- men, san', 'men e jus,', and 'ctum no men, jus,'. The score is divided into two systems, each with four measures. The first system ends with a repeat sign. The second system ends with a final cadence. The music features various melodic lines, rests, and dynamic markings.

The musical score is divided into two systems. The first system consists of two Bass staves and a Harpsichord (H) staff. The second system consists of two Bass staves and a Magnificat (Mag.) staff. The music is in G major (one sharp) and 4/4 time. The first system shows the beginning of a phrase with the lyrics "The Lord, etc." and bar numbers 111 and 112. The second system shows the continuation of the phrase with the lyrics "etc." and bar number 89.

In bars 111 to 123 the two Basses sing successively a phrase beginning with that in bars 40 to 42 but lengthened by four bars, after which Handel works in a vocal phrase¹ of four bars with Urlo accompaniment and then proceeds for the most part parallel with the *Magnificat* for 17 bars more :

¹ Which may itself have been taken from Urlo's setting of "*Pleni sunt coeli*" but is too short to be definitely identified as borrowed.

ISRAEL IN EGYPT

129

Ex. 37. (continued.)

Handel.

Urio's
Te Deum.
(Transposed
a Fourth
down.)

124

Lord is His name,
Lord is His name,
sant car - li, ple - ni car - li et ter - ra,

H.

Pha - ra-oh's cha - riots and his host hath He
Pha - ra-oh's cha - riots and his host
et san - ctum no - men, sanctum no - men,
et san - ctum no - men, sanctum no - men, san - ctum

72

Mag. Transposed a
Minor Third down.

ISRAEL IN EGYPT

east in - to the sea, hath He

hath He east in - to the sea,

e - - jus, san - ctum no - - -

no - - - men, et san - ctum

H.

Mag.

The musical score is written for a vocal ensemble and piano. It consists of two systems of staves. The first system has four staves: two for the vocal parts (Soprano and Alto) and two for the piano accompaniment. The second system also has four staves: two for the vocal parts (Tenor and Bass) and two for the piano accompaniment. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The lyrics are in Latin and English. The piano part features a prominent arpeggiated figure in the right hand and a more active bass line in the left hand.

ISRAEL IN EGYPT

131

cast

hath He cast

men, san- ctum no

no - men, et sanctum no

Mag.

ISRAEL IN EGYPT

The musical score is written for a vocal duo (H. and Mag.) and piano accompaniment. The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 4/4. The score is divided into two systems, each with four staves. The vocal parts are written in bass clef, and the piano accompaniment is written in treble and bass clefs. The lyrics are: "in - to the sea, etc." and "men e - jus. etc.".

System 1:

- H. (Soprano):** in - to the sea, etc.
- Mag. (Alto):** in - to the sea, etc.
- Piano:** Accompaniment for the first system.

System 2:

- H. (Soprano):** men e - jus. etc.
- Mag. (Alto):** men e - jus. etc.
- Piano:** Accompaniment for the second system.

This section ends with bars 20-36 of the instrumental introduction repeated. Next come a few bars of vocal Canon leading to the fine descending Fifths on "also are drowned" which occur, fittingly set to "*misericordia*," in the *Magnificat*.

Ex. 37. (continued.)

Ex. 37. (continued.)

His cho - sen cap - tains al - so are drown - ed,

His cho - sen cap - tains al - so are

Mag.
(Transposed
half a Tone down.)

et

96

e - jus,

al - so are drown - ed,

drown - ed,

al - so are drown - ed,

Mag.

96

mi - se - ri - cor - di - a,

mi - se - ri - cor - di - a,

This short passage is, after eight bars of other matter, repeated in the key of E major, and then Haudel again takes up the thread of the *Magnificat* to form a famous passage:

ISRAEL IN EGYPT

Ex. 37. (continued.)

His cho - sen cap - tains al - so are drown - ed,

186

mi - se - ri - cor - di - a e - jus,

100

Mag. Transposed a Minor Third down.

al - so are drown - ed in the Red sea,

mi - se - ri - cor - di - a e - jus,

Mag. etc.

Handel purposes repeating this impressive passage with increased effect. Accordingly, in order to prepare a contrast for it, he takes the little subject already used in bars 124 and 125, adds to it a further bar of brisk quavers and works the result up into the following jubilant bit of canonic writing :

Ex. 37. (continued.)

The musical score for Ex. 37 (continued) is presented in three systems, each with three staves. The key signature is D major (two sharps). The first system shows a vocal line (top staff) and two piano accompaniment staves (middle and bottom). The vocal line has the lyrics "al - so are" and "drown". The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes. The second system continues the vocal line with "ed," and "al - so are" and "drown". The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern. The third system shows the vocal line with "ed in the Red sea," and "ed in the Red sea,". The piano accompaniment continues with the same rhythmic pattern.

al - so are
drown - - -
al - so are
drown - - -
ed,
al - so are
drown - - -
ed in the Red sea,
ed in the Red sea,

The previous passage then comes in again, but this time in the key of A with the vocal parts in more sonorous positions in the Bass compass, and with the leading singer above, instead of, as before, below his colleague :

Ex. 37. (continued.)

The musical score for Ex. 37 (continued) is presented in two systems. Each system consists of four staves: two for the vocal parts (Soprano and Bass) and two for the piano accompaniment (Right and Left Hand). The key signature is A major (three sharps: F#, C#, G#). The time signature is not explicitly shown but is 4/4 based on the notation.

System 1:

- Vocal Parts:** The Soprano part (top staff) and Bass part (second staff) sing the lyrics: "His cho - sen cap - tains al - so are drown - ed,". The notes are in the bass range of the vocal staves.
- Piano Accompaniment:** The right hand (third staff) has a few chords. The left hand (bottom staff) features a prominent, sustained chord in the bass register, with a long horizontal line indicating it is held across the measures.

System 2:

- Vocal Parts:** The Soprano part (top staff) and Bass part (second staff) sing the lyrics: "al - so are drown - ed in the Red sea." The notes continue in the same bass range.
- Piano Accompaniment:** The right hand (third staff) has a few chords. The left hand (bottom staff) continues with the sustained bass chord from the first system, with a long horizontal line indicating it is held across the measures.

This is the real close of the duet, for though a repetition of the opening symphony is directed to follow here, its effect, after the magnificent matter which has preceded it, is necessarily somewhat of an anti-climax. Handel's power of welding together heterogeneous materials into a perfectly homogeneous whole, imbued with a far grander spirit than dwelt in its original elements, can nowhere that I know of be seen at work with such unrelaxing energy as throughout this duet.

The next number (23), the double chorus "The depths have covered them," consists of sixteen bars, twelve of which are a reproduction, with quite astonishing

improvements, of matter from a chorus in the *Magnificat*. In bars 1 and 2 Handel has provided some simple chords in the orchestra to fix the tonality, and in bars 3 and 4 has written vocal phrases congruent with those which he was about to transfer from the *Magnificat*.¹

Ex. 38.

Choir I. The depths have cover'd them. the depths

Handel. The depths have cover'd them, the depths have

Choir II. 3 4 5

Coro I.

Mag. Qui - a re -

Coro II.

¹ See, for another instance of the latter procedure, bars 1-7 of "He spake the word." Ex. 27, p. 54.

ISRAEL IN EGYPT

The depths have cover'd them, they sank

The depths have co - ver'd them, They sank in -

cover'd them, The depths have

5 6 7 8

The depths have

hu - mi - li - - - ta - tem,

hu - mi - li - ta - - - - tem, hu - mi - li -

Mag. - spi - cit hu - mi - li - - - ta - tem,

The musical score is written for a vocal soloist and piano accompaniment. It is in 4/4 time and the key signature has one flat (B-flat). The score is divided into two systems. The first system contains measures 5 through 8. The vocal line begins with the lyrics 'The depths have cover'd them, they sank' and continues with 'The depths have co - ver'd them, They sank in -'. The piano accompaniment provides harmonic support with chords and moving lines. The second system continues the vocal line with 'cover'd them, The depths have' and then a longer phrase with the lyrics 'hu - mi - li - - - ta - tem,'. The piano part continues with accompaniment. The final line of the score shows the vocal line with the lyrics '- spi - cit hu - mi - li - - - ta - tem,' and the piano part with accompaniment.

in - to the bot - tom

to the bot - tom they sank in - to the bot - tom in -

H.

8 9 10 11

They sank in - to the

This musical system is for the Horn (H.). It contains four measures of music. The first measure (8) has a treble clef and a key signature of one flat. The second measure (9) has a bass clef and a key signature of one flat. The third measure (10) has a treble clef and a key signature of one flat. The fourth measure (11) has a bass clef and a key signature of one flat. The lyrics are: 'in - to the bot - tom' for measure 8, 'to the bot - tom they sank in - to the bot - tom in -' for measures 9 and 10, and 'They sank in - to the' for measure 11.

hu - mi - li - ta - tem

- ta - - - tem, hu - mi - li - ta - tem an - cil - lar, an -

Mag.

hu - mi - li - ta - tem an - cil - lar su - ar,

This musical system is for the Mag. It contains four measures of music. The first measure has a treble clef and a key signature of one flat. The second measure has a bass clef and a key signature of one flat. The third measure has a treble clef and a key signature of one flat. The fourth measure has a bass clef and a key signature of one flat. The lyrics are: 'hu - mi - li - ta - tem' for the first measure, '- ta - - - tem, hu - mi - li - ta - tem an - cil - lar, an -' for the second measure, and 'hu - mi - li - ta - tem an - cil - lar su - ar,' for the third and fourth measures.

ISRAEL IN EGYPT

to the bottom as a stone, the depths have

H. 11 12 13

bottom as a stone, the depths have co - ver'd them,

cil - lae su - ae, an - cil - lae,

Mag. 14 15

an - cil - lae su - ae, hu - mi - li - ta - tem an -

ISRAEL IN EGYPT

141

co-ver'd them. they sank in - to the bot-tom like a stone

they sank in - to the bot-tom like a stone.

14 15 16

an-cil-lae su - ae:

- cil - - - - - lae su - ae:

Mag.

The next number (24), the double chorus, "Thy right hand, O Lord," opens as follows :

Ex. 39.

The musical score for Ex. 39 is written in common time (C) and consists of six parts: Choir I, Handel, Choir II, Coro I., Mag., and Coro II. The score is divided into two systems, each with two measures. The lyrics are in Latin and are written below the corresponding musical staves.

Choir I: The first system has a whole rest in the treble and a half note G in the bass. The second system has a half note G in the treble and a half note G in the bass, followed by a half note G in the treble and a half note G in the bass.

Handel: The first system has a half note G in the treble and a half note G in the bass. The second system has a half note G in the treble and a half note G in the bass, followed by a half note G in the treble and a half note G in the bass.

Choir II: The first system has a half note G in the treble and a half note G in the bass. The second system has a half note G in the treble and a half note G in the bass, followed by a half note G in the treble and a half note G in the bass.

Coro I.: The first system has a half note G in the treble and a half note G in the bass. The second system has a half note G in the treble and a half note G in the bass, followed by a half note G in the treble and a half note G in the bass.

Mag.: The first system has a half note G in the treble and a half note G in the bass. The second system has a half note G in the treble and a half note G in the bass, followed by a half note G in the treble and a half note G in the bass.

Coro II.: The first system has a half note G in the treble and a half note G in the bass. The second system has a half note G in the treble and a half note G in the bass, followed by a half note G in the treble and a half note G in the bass.

Lyrics:

Choir I: is be come glo - rious,

Handel: 1 Thy right hand, O Lord, is be come glo - rious, 2 glo - rious,

Choir II: Thy right hand, O Lord, is be come glo - rious, glo - rious,

Coro I.: ex hoc be - a - - tam

Mag.: a - - tam

Coro II.: Ec-ce e - nim ex hoc, ex hoc be - a - tam

Thy right hand, O Lord, is become glo - rious in pow-er.

3 4 5

is become glo - rious in pow-er, Thy right hand, O

Detailed description: This block contains the musical notation for the Harp (H.) part. It consists of three measures. The first measure has a treble and bass staff with a complex chordal accompaniment. The second and third measures have a treble staff with a simple chordal accompaniment and a bass staff with a simple chordal accompaniment. The lyrics are written below the staves.

me di-cent, di-cent

Detailed description: This block contains the musical notation for the Magician (Mag.) part. It consists of two measures. The first measure has a treble and bass staff with a simple chordal accompaniment. The second measure has a treble staff with a simple chordal accompaniment and a bass staff with a simple chordal accompaniment. The lyrics are written below the staves.

H
 6
 7
 O Lord, Thy right hand, O Lord, is be-come glo-rious in pow-er,
 Lord, Thy right hand, O Lord, is be-come glo-rious in pow-er,
 om-nis ge-ne-ra-ti-o nes,
 Mag.
 om-nis ge-ne-ra-ti-o nes,

It will be observed that from the middle of bar 2 to the beginning of bar 5 Handel merely repeats the matter of bars 1 and half 2, slightly modified. He next, still following the *Magnificat*, takes the same subject into the key of G and, after

a repetition similar to the former one, completes his use of this section of the *Magnificat*, which has now been entirely absorbed :

Ex. 39. (continued.)

H. 8 9

Thy right hand, O Lord, is become glo - rious, glo - - rious.

is become glo - - rious,

Ec-ce e - nim ex hoc, ex hoc be - a - tam

ex hoc be - a - -

Mag.

L

ISRAEL IN EGYPT

is become glo - rious in pow-er, Thy right hand, O

H. 10 11 12

Thy right hand, O Lord, is become glo - rious in pow-er,

Detailed description: This block contains the first system of a musical score. It features two staves for piano accompaniment at the top and two staves for a voice part labeled 'H.' below. The piano part consists of treble and bass staves with chords and moving lines. The voice part has a single melodic line. The lyrics are split across measures 10, 11, and 12. Measure 10 contains the first part of the lyrics, measure 11 contains the second part, and measure 12 contains the third part. The music is in a key with one sharp (F#) and a 4/4 time signature.

me di-cent, di-cent

Mag. - tam,

Detailed description: This block contains the second system of the musical score. It features two staves for piano accompaniment at the top and two staves for a voice part labeled 'Mag.' below. The piano part continues with chords and moving lines. The voice part has a single melodic line. The lyrics are split across measures 13 and 14. Measure 13 contains the first part of the lyrics, and measure 14 contains the second part. The music is in the same key and time signature as the first system.

ISRAEL IN EGYPT

147

Lord, Thy right hand, O Lord, is be - come glo - rious in pow - er,

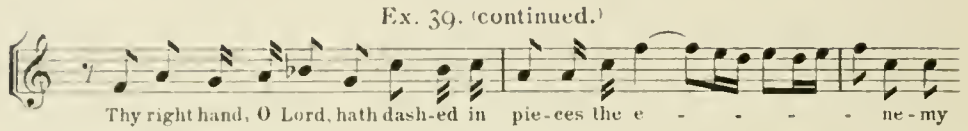
O Lord, Thy right hand, O Lord, is be - come glo - rious in pow - er,

H. 13 14

om - nes ge - ne - ra - ti - o - nes,

Mag.

The rest of this chorus is a fine specimen of Handel's contrapuntal powers. At bar 15 he starts a splendid subject:



the first bar of which appears to have been developed from the bass of bar 1 of this section in the *Magnificat*. With this he makes play in Canon for half-a-dozen bars and then delivers again some of the earlier material, but greatly enriched, in a series of alternate utterances by the two choirs, which constantly increase in grandeur until they finally unite in the following prodigiously jubilant and exultant close:

Ex. 39. (continued.)

Both Choirs. Thy right hand, O Lord, hath dash - ed in

pie - ces, hath dash - ed in pie - ces the e - ne - my.

Had the *Magnificat* not come down to us, the apparent complete spontaneity of this wonderful chorus would have at once negated the idea that it could have been developed from a setting made to another text. There was, however, one indication pointing that way in the strong accent erroneously placed in this chorus on the first syllable of the word 'become' every time that it occurs. Nor could this be attributed to Handel's incomplete knowledge of English, for in the duet for two sopranos "The Lord is my strength"¹ where the word 'become' occurs far more frequently than in this chorus, it is invariably accentuated correctly.

A short choral introduction (No. 25), "And in the greatness of Thine excellency," leads into "Thou sentest forth Thy wrath which consumed them as

¹ See pp. 97-110.

stubble," a double chorus, 82 bars long, chiefly remarkable as being, with the exception of its last three bars, the entire choral setting in the *Magnificat* of the words "*Fecit potentiam in brachio suo, dispersit superbos mente cordis sui,*" transferred bodily, with very few, and those quite insignificant, corrections, to the score of *Israel in Egypt*. The orchestral accompaniment, too, is taken over from that in the *Magnificat*, with parts for three trombones added to it, but substantially unchanged.

The three independent bars which Handel has appended by way of close present no point of interest.

This number is followed by the chorus (No. 27) "And with the blast" in which about 50 bars out of 71 are taken, or contrapuntally developed, from the Alto solo "*Deposuit potentes*" in the *Magnificat*. After one bar of orchestral prelude the chorus enters as shown in the following Example:

Ex. 40.

Ex. 40.

Handel.

And with the blast of Thy nos-trils

And with the blast of Thy nos-trils

blast of Thy nos-trils

nos-trils the wa - ters were ga - ther-ed to - ge - ther,

the wa - ters were ga - ther-ed to - ge - ther,

of Thy nos-trils the wa - ters were ga - ther-ed

Obadiah I & II

Mag. (Transposed a Tone up)

Violins I & II

11

heap, as an heap, ga - ther-ed, the wa - ters were ga - ther-ed to - ge - ther
depths were con - geal - ed, the depths were con - geal - ed

Mag.

hu - mi - les, de - po - su - it po - ten - tes et ex - al - ta - vit

The rest of the chorus is supplied by contrapuntal working on materials already used in it, more particularly on the groups of four notes descending by Thirds in the bass of the last extract from the *Magnificat*. With these Handel produces effects of wonderful sublimity which culminate at their last appearance just before the choral close :

Ex. 40. (continued.)

11.

the depths were con - geal - ed, con - -
sea. were con - geal - - -
sea.

11

geal - ed, were con - geal - ed
geal - ed, were con - geal - ed
- ed, con - geal - ed
in the heart of the sea.
the depths were con - geal - ed

This is followed by twelve bars of concluding orchestral symphony closely modelled on those which perform the same function after the Alto solo in the *Magnificat*:

Ex. 40. (continued.)

The musical score is divided into two systems, each containing staves for Horns (H.) and Magnificat (Mag.). The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The first system shows the Horns playing a melodic line with eighth and sixteenth notes, while the Magnificat part features a more complex, rhythmic pattern with many beamed sixteenth notes. The second system continues this pattern, with the Horns providing harmonic support through chords and the Magnificat part maintaining its intricate rhythmic texture. Vertical dotted lines separate the measures within each system.

The musical score on page 153 consists of two systems, each with two staves. The top staff of each system is labeled 'H.' (Horn) and the bottom staff is labeled 'Mag.' (Magic). Both staves are in the key of D major (two sharps) and 3/4 time. The first system contains three measures of music. The second system also contains three measures, with the final measure ending with a double bar line. The notation includes various musical symbols such as treble and bass clefs, key signatures, time signatures, and various note values and rests.

The reader will observe that, whereas in bars 3 and 4 on page 152 Handel reaches five-part writing, he drops abruptly into three-part writing at the beginning of bar 5 and continues in it to the end of the movement.

A parallel drop from six-part to four-part writing occurs at the same place in the *Magnificat*, the stave in which parts for two oboes are written-in for the first three bars becoming abruptly vacant at the beginning of the fourth bar, and continuing so to the end of the symphony. Handel, however, does not silence his oboes, but directs them to play in unison with the first violin during the rest of the movement. In the *Magnificat* this symphony is also used as a prelude to the Alto solo, but with this difference that independent oboe-parts are there written-in throughout the ten bars of which it consists. The parts which Handel has discarded are certainly less interesting than that of the first violin, which he has improved and bidden the oboes to reinforce. This will be seen from the following Example :

Ex. 40. (continued.)

The musical score is divided into three systems, each containing three staves. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C).
 System 1:
 - Top staff: Labeled 'Oboes I & II.' on the left. It begins with a rest in the first bar, followed by a melodic line starting in the second bar.
 - Middle staff: Labeled 'Mag.' on the left. It contains a continuous melodic line.
 - Bottom staff: Labeled 'Handel. Violin I. Oboes I & II.' on the left. It contains a continuous melodic line.
 System 2:
 - Top staff: Labeled 'Mag.' on the left. It continues the melodic line from the first system.
 - Middle staff: Labeled 'H.' on the left. It contains a continuous melodic line.
 - Bottom staff: Labeled 'H.' on the left. It contains a continuous melodic line.
 System 3:
 - Top staff: Labeled 'Mag.' on the left. It continues the melodic line from the first system.
 - Middle staff: Labeled 'H.' on the left. It contains a continuous melodic line.
 - Bottom staff: Labeled 'H.' on the left. It contains a continuous melodic line.

Passing over the two airs "The enemy said" and "Thou didst blow," and the double chorus "Who is like unto Thee," where there is no reason to suppose that Handel was indebted to any previous sources, we reach the double chorus (No. 31) "The earth swallowed them," which consists of 41 bars taken, as far as the voice parts are concerned, all but note for note from the setting in the *Magnificat* of "*Sicut erat in principio*" etc.

The false accentuation on 'The' in bar 1

Ex. 41.

Handel. The earth swal - low'd them

Mag. Si - cut e - rat in prin - ci - pi - o et nunc et sem - per

Detailed description: This musical example shows two staves of music in bass clef. The top staff is labeled 'Handel.' and contains the lyrics 'The earth swal - low'd them'. The bottom staff is labeled 'Mag.' and contains the lyrics 'Si - cut e - rat in prin - ci - pi - o et nunc et sem - per'. Both staves show a melodic line with various note values and rests, illustrating the comparison between the two settings.

might, even without access to the *Magnificat*, have raised a suspicion that the setting here was not absolutely original.

The Alto and Tenor duet, "Thou in Thy mercy," is almost wholly based on a composition for the same voices in the *Magnificat* set to the words "*Esurientes implevit bonis.*" Out of the 115 bars which this movement occupies in *Israel*, only 26 appear to owe nothing to the *Magnificat*, and 17 more to contain a mixture of independent and derived matter. But the improvement effected on the material taken over, especially by supplying an interesting string accompaniment where the *Magnificat* had only a bare figured bass, is very great.

The duet in the *Magnificat* not being provided with an instrumental symphony, Handel has supplied one, the first half of which is made out of its opening vocal subject, and the second half appears to have been scored independently, as will be seen in the next Example :

Ex. 42.

Violin I.

Handel.

Violin II.

Instr. Bass.

Tenor.

Mag.

Instrumental Bass.

Detailed description: This musical example shows five staves of music. The top staff is Violin I. The second staff is labeled 'Handel.' and is the instrumental bass. The third staff is Violin II. The fourth staff is labeled 'Tenor.' and contains the lyrics 'E - su - ri - en'. The bottom staff is labeled 'Mag.' and 'Instrumental Bass.' and contains the lyrics 'en'. The notation includes various musical symbols such as clefs, time signatures, and note values, illustrating the instrumental accompaniment and vocal parts.

ISRAEL IN EGYPT

11

Mag. - - tes im - ple - vit bo

H.

Instrumental Bass.

Mag.

11.

Mag. - nis,

Detailed description: This is a page of a musical score for 'Israel in Egypt'. It features three main parts: Horns (H.), Mag. (likely Magnifying Glass or a similar instrument), and Instrumental Bass. The score is written in a key with one flat (B-flat) and a common time signature. The first system shows the Horns playing a melody with a trill (tr.) on the third measure, while the Mag. part provides a harmonic accompaniment. The second system continues the Horns' melody, with the Instrumental Bass part entering. The third system shows the Mag. part playing a melody, with the Horns providing a harmonic accompaniment. The fourth system shows the Horns playing a melody with a trill (tr.) on the third measure, while the Mag. part provides a harmonic accompaniment. The fifth system shows the Mag. part playing a melody, with the Horns providing a harmonic accompaniment.

The duet then proceeds side by side in the two versions for many bars, as the next Example will show. The first five bars from the *Magnificat* already quoted are repeated here for convenience of comparison.

Ex. 42. (continued.)

Handel.

Alto.
Thou in Thy mer - - - cy

Mag.
p. 49.
(Transposed
a Tone
down.)

Tenor.
E - su - ri - - en - - - - tes

Instrumental Bass.

H.

hast led forth Thy peo - ple which Thou hast - - -

Mag.

im - ple - vit bo - - - - -

ISRAEL IN EGYPT

II re deem - ed, which Thou hast

Mag. - - - - - nis, im - ple - vit bo -

II re - deem - ed, Tenor. Thon in Thy

Mag. - - - - - nis, Alto. E - su - ri -

II mer - - - - - - - cy hast led forth Thy

Mag. - en - - - - - - - tes in - ple - vit

ISRAEL IN EGYPT

159

II. *peo - ple which Thou hast re - deem -*

Mag. *bo*

This system contains the first two measures of the musical score. The Soprano II part begins with the lyrics 'peo - ple which Thou hast re - deem -'. The Magnifying Glass part has the word 'bo' in the first measure. The music is written in a key with one flat and a common time signature.

II. *- ed which Thou hast re - deem -*

Mag. *- nis, im - ple - rit bo*

This system contains the next two measures. The Soprano II part continues with '- ed which Thou hast re - deem -'. The Magnifying Glass part has the lyrics '- nis, im - ple - rit bo'. The Magnifying Glass part includes a trill (tr) in the third measure.

II. *- ed, Thou in Thy mer*

Alto. *Thou in Thy*

Tenor. *Thou in Thy*

Mag. *- nis E - su - ri - en*

This system contains the final two measures of the page. The Soprano II part has the lyrics '- ed, Thou in Thy mer'. The Alto and Tenor parts enter with 'Thou in Thy'. The Magnifying Glass part has the lyrics '- nis E - su - ri - en'. The system concludes with a final measure for all parts.

ISRAEL IN EGYPT

H. *mer - cy* *hast led forth Thy* *peo - - ple which Thou*
mer - cy *hast led forth Thy*
 Mag. *en - - - - - tes* *im - ple - vit*
tes *im - ple - vit* *bo - - - - -*
 H. *hast* *re - deem - - - - - ed, Thy*
peo - - ple which Thou *hast* *re - deem - - ed,*
 Mag. *bo - - - - -*
 H. *peo - ple* *which Thou hast re - deem - - - - -*
which Thou hast re - deem - - - - -
 Mag. *- nis, im - ple - vit* *bo - - - - -*
- nis, *im - ple - vit* *bo - - - - -*

Handel's musical score for 'Israel in Egypt' features two vocal parts: H. (Soprano) and Mag. (Alto). The music is in G major and 4/4 time. The lyrics 'ed.' and 'nis.' are repeated in the vocal parts. The accompaniment consists of a keyboard part with a treble and bass staff.

Handel constructs the next five bars by repeating the last five, transposed a Fifth higher, and with the voice-parts inverted :

Ex. 42. (continued.)

Handel's musical score for 'Israel in Egypt' features two vocal parts: H. (Soprano) and Mag. (Alto). The music is in G major and 4/4 time. The lyrics 'Thy peo - ple which Thou hast re - deem' and 'ed.' are repeated in the vocal parts. The accompaniment consists of a keyboard part with a treble and bass staff.

H.
Thy peo - ple which Thou hast re - deem

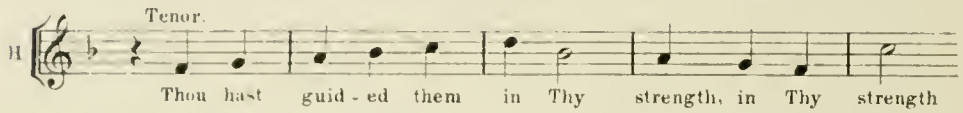
H.
Last five bars transposed.

H.
- deem ed.

H. tr.

After a short instrumental interlude, abridged from the opening symphony to this duet, Handel leads off a section not taken from the *Magnificat*, beginning with the beautiful phrase :

Ex. 42. (continued.)



This he first works contrapuntally for the voices, and then modifies, while ingeniously constructing an instrumental accompaniment for it out of the vocal material of the duet, as shown in the following Example :

Ex. 42. (continued.)

Alto

Thou hast guid - ed them in Thy strength

Violins.

Bass.

A complete repetition of the introductory symphony terminates the duet.

The succeeding number (33) is the colossal double chorus, "The people shall hear," probably the greatest of all Handel's polyphonic compositions, and certainly one which both as respects construction and sublimity has been surpassed by the choral masterpieces of J. S. Bach alone. Fortunately there is no ground for doubting that it is a thoroughly spontaneous product of his genius. Dr. Chrysander has, it is true, suggested that a morsei from Stradella's *Serenata* may have given Handel the first germ of his wonderful setting of "shall melt away."¹ The passages in question open thus :

¹ See the table of contents prefixed to his edition of the *Serenata*.

Ex. 43.

The musical score for Ex. 43 is arranged in two systems. The first system includes Choir I, Handel, Choir II, and Instr. Bass. The second system includes Soprano, Stradella, Serenata p. 24. (Transposed a Tone up.), Instrumental Bass, and Instr. Bass. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The lyrics are: "shall melt a - way" and "A - mi - che, a - mi - che a pie - tà".

Choir I.
Handel.
Choir II.
Instr. Bass.
Soprano.
Stradella.
Serenata p. 24.
(Transposed
a Tone up.)
Instrumental
Bass.
Instr. Bass.

shall melt a - way
shall melt a - way
shall melt
A - mi - che, a - mi - che a pie - tà
Bass. Ne mi - che, ne mi - che a pie - tà

but the resemblance is evidently too slight to prove anything.

This terminates our survey of *Israel in Egypt*, as its remaining matter (Nos. 34-39) contains nothing relevant to our present inquiry, indeed mainly consists in the repetition, with some additions, of the double chorus (No. 18) which, with No. 17, opens Part II. of the oratorio.

CHAPTER VIII.

DISCUSSION OF THE QUESTION WHETHER HANDEL'S MODE OF DEALING WITH COMPOSITIONS BY OTHER MASTERS WAS MORALLY JUSTIFIABLE.

IN our survey of parallel passages contained in Chapters V. and VI. we saw by numerous instances that Handel was in the habit of working up his own earlier compositions into new forms. In this he was, indeed, only following the practice of his time, even when, as we saw him doing in movements in the *Messiah*, he divorced music which he had previously written to extremely secular words and reset it to others of a strongly sacred character. It may interest my readers to see his great contemporary, John Sebastian Bach, doing exactly the same thing in his *Dramma per Musica* "The choice of Hercules" and his *Christmas Oratorio*. The former work contains a song in which 'Pleasure' lulls Hercules to sleep with the advice to "follow the allurements of raging desire, revel in enjoyment and recognize no bounds." The music to this reappears, substantially unaltered, as the celebrated cradle-song in the *Christmas Oratorio*. Again, Hercules, in a vigorous aria, proclaims his refusal to listen to "abandoned Pleasure," and boasts that he has "long since crushed and torn to pieces the serpents that sought to catch him in their toils." Save for a few alterations, the music set to these denunciatory words is that of the Alto song in the *Christmas Oratorio* calling on Zion to prepare herself to receive with tender endearments the infant Messiah. Admirers of that song have doubtless wondered, as I have, why in its second part a moving bass with an undulating effect is introduced, though there is nothing in the praises of Zion's beauty, which form the text, to suggest such treatment. Inspection of the next Example will show that this accompaniment was, in the earlier form of the composition, an imitation of snake-motion, which, by simple transference, has come to occupy an inappropriate place in the *Christmas Oratorio*.¹

Ex. 44.

Alto.	
Christmas Oratorio:	<i>Dei-ne Wan - gen müs sen heut' viel schö - ner pran - gen etc.</i>
Choice of Hercules:	<i>Denn die Schlan-gen die mich woll - ten wie - gend fan - gen etc.</i>
Instr! Bass.	

Comparisons such as the above and those which we have already made between settings by Handel of secular words and their employment in the *Messiah*² are at

¹ My attention was first drawn to the connexion between the *Christmas Oratorio* and the *Dramma per Musica* by that excellent Bach scholar, Mr. Donald Tovey.

² Pages 36-46.

first sight rather perturbing, but have their use in reminding us that music is not in itself either 'sacred' or 'secular.' It may, when set to sacred or secular words, gather to itself their respective associations: it may be grave or light in character, and so better fitted for the one destination than for the other. But, as religious emotion does not differ in essence from secular emotion of a kindred sort, music, however splendidly adapted for association with either, can *express* neither as distinguished from the other. Such, however, is the strength of association, that at the present day no leading composer would venture on transferences such as those we have seen effected by Handel and Bach. Nor is the reason of this difference far to seek, residing, as it does, in the vast extension of music-publishing since the days of those great men.

To us, who are apt to consider that an injury is done us if we cannot buy a pianoforte score of a great choral work for a shilling or two, it seems at first sight incredible that, in spite of Handel's enormous popularity, only *one* of his compositions of that class, *Alexander's Feast*, was published in a complete form during his life-time, the oratorios having appeared only in selections with the choruses left out.¹ Of Bach's church cantatas, also, only one² attained publication during his life, and that, perhaps, less on account of its intrinsic merit than because it was composed to celebrate an election of town-councillors.³ The rest of his compositions of that class, and they numbered hundreds, remained in manuscript at his death. Now the fact of publication or no publication would evidently greatly affect a composer's attitude towards his works. If he had *published* a setting of a particular text, his music had thereby entered into a union with it for better for worse, a printed certificate of which was producible at any moment. But if the setting had *not* been published, the composer occupied a freer position, and by attaching his music to new texts might secure further hearings for it—assuredly a legitimate object of ambition. We may thus explain, *e.g.*, Bach's incorporation in the Mass in B minor of materials already used in his church cantatas, and Handel's manifold adaptations from his own older choral compositions in *Israel in Egypt* and elsewhere. Even in the case of settings transferred from light secular to decidedly religious texts, the fact of non-publication prevented any fixed association growing up between music and words such as would make a fresh destination given to the former appear incongruous or even lacking in reverence.

Enough has, I think, now been said on Handel's readaptations of his own old materials, in which he followed what was the practice, and, as I have tried to show, a not unreasonable practice, of his age. His appropriations from the works of other composers, living and dead, went, on the contrary, both as to their character and their extent, far beyond anything that has been established, or even asserted,

¹ Chrysander's 'Life of Handel,' vol. II., pp. 428, 429.

² "Gott ist mein König."

³ Sedley Taylor, 'Life of Bach:' Cambridge, Macmillan and Bowes, 1897, p. 25.

in the case of any other composer of the first rank. They give rise to a problem of remarkable interest and no small difficulty, viz., how it was that Handel, who is recognised on all hands as having been a thoroughly honourable man, can have thought himself at liberty to take such unprecedented liberties with the results of other men's labours. But before entering on the discussion of this problem, let us try to ascertain at what period of his career specimens of this method of procedure first show themselves.

It is well known that Handel's only teacher in music was Zachau (or to adopt the correct spelling, Zachow), the principal organist at Halle, under whose instruction he remained from early boyhood until he was qualified to start as an independent musician. As Zachow was a somewhat prolific composer, it seemed a not unreasonable conjecture that when his works came to be published they would prove to have been a further quarry of Handelian ideas. Their recent appearance under the editorship of Dr. Max Seiffert¹ has, however, failed to verify this forecast. A few instances of parallel treatment and similarity of phrase present themselves and have been pointed out by Dr. Seiffert, but none of thematic appropriation such as Handel subsequently practised. Nor need this surprise us, for Zachow's melodies were too dull and his harmonies too common-place to have stirred the emancipated Handel to thoughts of appropriation. But, for all that, Dr. Seiffert has ably shown² that Zachow was a thoroughly equipped church musician of a sound pre-Bachian type, who at the time when Handel was under his charge was himself actively endeavouring to advance in his art, and is therefore likely to have given the young genius exactly the kind of instruction best suited for his future development. Handel is known to have always spoken of his one and only teacher in music with the utmost respect, and through Dr. Seiffert's exertions we know in some measure why he did so.

In 1703 Handel, then in his eighteenth year, went to Hamburg, where he occupied, until 1706, a post as violinist and accompanist at the harpsichord in the orchestra of the opera, at that time one of the first in Europe. His contemporary and associate, Matheson, has left us the following account of Handel's powers on his arrival at Hamburg:

"He used at that time to compose very long, long Arias and almost endless Cantatas, which yet had neither the right skill nor the right taste, though they possessed a complete harmony, but the high school of opera soon fashioned him into something quite different. . . ."

"He was strong on the organ: stronger than Kuhnau³ in fugues and counterpoints, especially extempore, but he knew very little of melody before he had to do

¹ *Denkmäler deutscher Tonkunst*, Bde 21, 22. 1905.

² In the preface to his edition of Zachow's works and more at large in an unpublished Paper which he has very kindly allowed me to see in manuscript.

³ J. S. Bach's immediate predecessor at the Leipzig *Thomaschule*.

with the Hamburg operas. . . . During the last [seventeenth] century, hardly anybody thought of melody; harmony was the one and only object aimed at."¹

REINHARD KEISER (1673-1739), the director and leading composer of the Hamburg opera during Handel's time there, is described by Chrysander² as a man whose morality was "equal to zero," and who was by no means remarkable for his acquirements in technical musicianship, but endowed by nature with a seemingly inexhaustible spring of beautiful ideas whence he poured out incessantly during forty years a stream of some hundred-and-twenty operas. We must think, then, of Handel as gathering, in this school, ideas concerning the formation of melody. Dr. Max Seiffert, in the preface to the edition of Keiser's opera *Octavia* which forms No. 6 of the Handel 'Supplements,'³ gives us the opportunity of observing this process at closer quarters, as will be seen by the following passage which I translate thence:

"Keiser had in the year 1704 begun to set "Almira" and finished some of it, but then, in the rush and turmoil of operatic management, had let the work drop and at last handed over the libretto by way of experiment to the young Handel, whose setting met with so warm a reception by the Hamburgers that, between the 8th of January and the 25th of February, 1705, it was given 19 or 20 times running. Handel strengthened the good impression which his first opera had made by at once following it up with a second, "Nero." Its first performance took place on Feb. 25, thus interrupting the long run of "Almira;" and, as "Nero" also made a success, Handel had the pleasure of hearing his own music performed continuously until the beginning of Lent, during which theatrical performances were forbidden. This success of the novice in opera caused the utmost annoyance to Keiser, who forthwith set to work to compose the same dramatic materials himself. In the following August he brought on the stage his "Octavia," which displaced Handel's "Nero," and his "Almira" followed it later. Beside this Keiser sent to press a selection of the most beautiful Arias and Recitatives in his "Almira" and "Octavia" with the purpose of challenging a comparison between his compositions and those of Handel. . . . Handel took no notice of all this, and, moreover, the opera-intrigues led at that time to an abrupt disappearance of Keiser from Hamburg. Handel, too, quitted the town at the end of 1706 in order to go to Italy; but he retained Keiser's proceedings in his memory in order on a fitting occasion to inflict an innocent requital for them.

"Among the German music which Handel took with him on his journey was a manuscript score of Keiser's "Octavia." To study it seriously and work it up exhaustively as a source for his own activity, was the form which his requital took. Everything in the way of reminiscences of Keiser's melodies which we find in Handel's Italian compositions points back to "Octavia."

¹ Quoted by Chrysander, 'Life of Handel,' vol. I., p. 85.

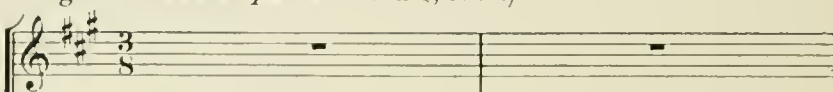
² Ibidem, p. 50.


³ Leipzig, Handel Society, 1902.


Dr. Seiffert follows up these remarks by specifying ten phrases in "Octavia" one or more of which reappear in operatic and other works of Handel belonging to the years 1707, 1708, 1714 and 1715. The very popular opera *Agrippina* contains six of these phrases: one of them appears in three works, six occur in two each and three in one each. I will set out four of these belonging to the years 1707 and 1708, as they supply materials for interesting comparisons showing Handel thus early in his career employing, on a small scale, the same system which he carried out, on so great an one, in later years.

Ex. 45.

From a setting of "*Laudate pueri*" (Rome, 1707.)


Soprano. 


Handel. 

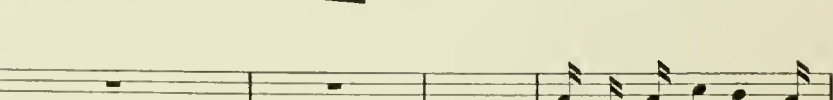
Instrumental Bass. 

From an aria in *Octavia*.

Alto. 

Keiser. p. 138. 

(Transposed a Tone up.) 

Strings. 

II. 

8 bars omitted. *Su - sci - tans a ter - ra*

K. 

7 bars omitted. *Ten - ta di*



H. *in - o - pem, a - ter - ra in - o - pem*

K. *spur - ge - re lu - ge lo - si - a*

Ex. 46.

Symphony to the song "Dell' Iberia al soglio." (Rodrigo, Handel's first *Italian* opera, Florence 1707.)

Handel.
(Rodrigo.)

Symphony to the song "Es streiten mit reizender Blüthe." (Octavia.)

Keiser.
p. 84.
Transposed
one Tone
down.

II.

K.

Handwritten musical score for two parts, H. and K., in G major (one flat) and 3/8 time. The score consists of two systems. The first system shows H. and K. parts. The second system shows H. and K. parts, with a note that 2 bars are omitted in the K. part.

H.

K.

2 bars omitted.

H.

K.

Ex. 47.

From a song sung by 'Lucifer' in Handel's cantata "*La Resurrezione*" (Rome, 1708.)

Handel.
Resurrezione.

O voi dell' E - re - bo po - ten - ze or - ri - bi - li

Bass of Symphony to the song "*Costante ognor.*" (*Octavia.*)

Keiser.
(*Octavia.*
p. 147.
Transposed
a Tone down)

sù, me - co ar - ma - te - vi d'i - ra e ra - lor

Ex. 48.

Symphony to the song "Fughe Fonte." (*Agrippina*, 1708.)

Handel.
Agrippina.

Symphony to the song "Ruhig sein."

Keiser.
Octavia,
p. 12.
(Transposed
a Tone
down.)

H.

K.

Except for the obligations to Keiser which have been named above,¹ nothing appears to have been found to show that Handel in the long series of his Italian

¹ See p. 168.

operas made any important use of extraneous sources. But the examples set out in the present volume suffice to show that in the series of choral works composed between 1737 and 1757 he drew on such sources pretty continuously. The names of the works in which we have seen him doing this stand as follows in chronological order :

<i>Trionfo del Tempo</i> ,	-	-	-	-	-	-	-	-	1737
<i>Israel in Egypt</i> ,	-	-	-	-	-	-	-	-	1738
<i>Ode for St. Cecilia's Day</i> ,	-	-	-	-	-	-	-	-	1739
<i>Samson</i> ,	-	-	-	-	-	-	-	-	1741
<i>Dettingen Te Deum</i> ,	-	-	-	-	-	-	-	-	1743
<i>Joshua</i> ,	-	-	-	-	-	-	-	-	1747
<i>Theodora</i> ,	-	-	-	-	-	-	-	-	1749
<i>Jephtha</i> ,	-	-	-	-	-	-	-	-	1751
<i>Triumph of Time and Truth</i> ,	-	-	-	-	-	-	-	-	1757

In 1752 the disease in Handel's eyes began, which, after three couchings, left him totally blind. This calamity fully accounts for the cessation of production between *Jephtha* and the *Triumph of Time and Truth*, which latter was mainly made up of older work and constituted his final effort.

That Handel appropriated consciously and deliberately would, I think, be clear even if we possessed no other evidence than that supplied by comparison of passages. The similarities are much too minute and extensive to be accounted for either by fortuitous coincidence or by unconscious reminiscence. The former explanation would demand a series of gigantic improbabilities, the latter a combination of superhuman memory of music with infrahuman forgetfulness of authorship. But the evidence supplied by the Fitzwilliam autographs removes any shadow of doubt remaining on this point. They constitute what is in effect Handel's common-place book into which he copied from works by other composers passages ranging from short phrases to entire long movements, many of which he subsequently incorporated, sometimes with much, sometimes with very slight, alteration, in his autograph scores.

We must therefore, I think, conclude that Handel's procedure was deliberate and thoroughly systematic. But before approaching the personal issues which this conclusion opens, it is necessary to consider the question whether public opinion in Handel's time regarded the unacknowledged appropriation of other men's musical ideas in the light in which it would be regarded now. Fortunately for us a correspondence which took place in 1731 and was published in the following year¹ throws a most instructive light on this question.

¹ "Letters from the Academy of Ancient Musick at London, to Sig^r. Antonio Lotti of Venice : with his Answers and Testimonies. London : Printed by Geo. James. MDCCXXXII."

I owe the perusal of this extremely rare pamphlet to the kindness of the Librarian of the Faculty of Advocates' Library at Edinburgh, who most obligingly sent the volume containing it to the custody of the University Library, Cambridge, for my benefit. Dr. Chrysander (*Life of Handel*, vol. II. pp. 293-297) and Victor Schœlcher (*Life of Handel*, pp. 149-155) have both quoted extracts from these letters.

On Feb. 5, 1731, Mr. Howley Bishop, Secretary of the Academy of Ancient Music, addressed, by order of that body, a letter written both in English and Latin, to Signor Lotti at Venice, in which, after a few introductory paragraphs describing the scope and character of the Academy's work he came to the gist of his communication in the following terms: "One of our Members having received from *Venice* a Book entitled *Duetti, &c.*, and having look'd it over, pitch'd upon the XVIII. Madrigal, the only one for five Voices, inscribed *La Vita Caduca*, beginning *In una Siepe*, to be performed in the Academy. Signor *Buononcini*, who is also one of our Members, and who three or four years before had presented us this very Madrigal as his own, being inform'd of this, immediately sent a letter to the Academy, in which having greatly complained of the Person who introduced it among us under your Name, he accuses you as the Plagiary of his Works, and affirms that he composed this Madrigal thirty years ago, exactly as it is printed in your Book, at the command of the Emperor *Leopold*; and for the Proof of this appeals to the archives of that Emperor."

After saying that he had also, by order of the Academy, applied for information to "*M. Fuchs*, Chappel-Master to the Emperor," Bishop added: "I don't therefore in the least doubt but that you will have so much Regard for your own Fame and Reputation among us, as to inform us as soon as possibly you can how this Matter stands."

To this direct and characteristically British appeal Lotti replied in a French letter dated Venice, March 29, 1731. After some courteous introductory remarks about the Academy he continued:

"Touching the object of your letter I confess the truth to you, Sir, when I say that I was extremely surprised to see myself accused of being the debtor of my own property, and after twenty-six years that my book has been in the hands of the public, to find myself obliged to prove that it belongs to me. If this had been represented to me from any other quarter, I should have appealed to the public notoriety of the fact and have intrenched myself in silence; but the esteem which I owe to yourself, and to the illustrious body whom you represent, calls on me to satisfy your request."

Lotti goes on to do this by saying that the *Duetti*, *Terzetti*, and *Madrigals* were composed by him shortly before their publication and that there were professional musicians and amateurs who had witnessed the progress of the disputed madrigal and taken part, some as singers and some as hearers, when it was rehearsed from the rough draft before being written out fair. Further that the words of it had been specially written for and given to him by the Abbé Periat, who was then at Vienna, where the Madrigal was performed before the Emperor *Leopold*.

After mentioning these and a few more evidences of his authorship, Lotti begs the Secretary to be on his guard "lest, in order to do a bad turn to *M. Buononcini*, some one had falsely attributed to him the letter written in his name to the

Academy, because it is incredible that, learned musician as he is, he should have been willing, out of light-heartedness, to adopt my defects as his own."

The next move was a communication dated April 14, 1731, from the Secretary addressed by order of the Academy to Signor Buononcini, enclosing copies of the letters to and from Signor Lotti. "The Academy," he wrote, "thought themselves obliged in Justice to acquaint you with what he says in Support of his own Claim and in opposition to yours. I have therefore omitted a Post in returning him an Answer, that I might have an opportunity of receiving your Commands in relation to any thing you shall think proper for me to say in my Reply. I shall wait till the middle of next Week in Expectation of the Favour of a Letter from you. . ."

The non-result of this application is shown in a second letter to Signor Lotti dated June 5, 1731, which had been delayed by a prolonged illness of the Secretary. It begins by informing him that the Academy unanimously agreed that the Madrigal was his, and continues thus:

"I also (which we thought just) wrote a letter to Signor *Buononcini*, which was delivered into his own Hands, in which I sent him copies of both our letters, and told him I would wait a Week before I wrote to you again, that he might, if he should think proper, have an opportunity of replying. But I waited a Fortnight to no Purpose. I then sent a second Letter by the Keeper of our Library, and Signor *Buononcini* not being at home two or three times, I order'd it to be left with his Servant; but this also, which I am surprised at, was denied: For the Servant said he had Orders to receive no Letters but what came by the Post. Thus stands the affair with Signor *Buononcini*. Yet notwithstanding this, some Persons who pretend to be his Friends, and who have separated from the Academy on this very Account, as it appears since no other is pretended, obstinately assert the Madrigal to be his, still appeal to the Archives of the Emperor, and accuse you of Theft, and the Academy of Slander through the whole Town. No answer from *M. Fuchs* has yet come to my Hands, from what Cause or by what Accident, if he be still alive, I can't so much as guess. The Academy, after hearing your Letter were willing to have prosecuted this Affair no farther, but they think it is your Interest as well as theirs, that these Calumnies should be answered. They intreat therefore, Sir, that entirely to refute these ill-minded Persons, you would be pleased to send us some Certificates of the Count *de Par*, Abbot (*sic*) *Periati*, or some others who saw the Madrigal at *Venice* before it was published."

The letter ends with a request to Signor Lotti that he would allow his name to be entered on the list of Members of the Academy. Lotti's reply—this time written in Italian—is so very charming that, though it is rather long, I cannot resist reproducing it almost in full.

"I have received, Illustrious Sir, your most gracious letter of June 5 and, much as the news of your ill health grieved me, so on the other hand was I equally consoled by that of its complete re-establishment. I thank you, the whole

Academy and the worthy Members who compose it, for the justice they do me, and may God grant, since they agree as to the Author of the Madrigal, that they may also be able to agree in their approval of the work itself. I hear how Partisans of Sign. Buononcini are out of temper with the Academy and with me, and I could wish I possessed the art of that lost Music which excited and calmed the Passions. I think too that they little consult the glory of their Friend, because, by withdrawing themselves on this account from the Academy they exhibit a degree of anger which would be just had an only Son¹ been concerned, but is after all excessive for a Madrigal, when Sign. Buononcini can make similar madrigals and better ones too. At Venice, on the contrary, and at Vienna, all is quiet, indeed my friends joke with me about a composition of mine having been set up in the arena as if it had been the Golden apple the possession of which was to be contended for. As for the certificates asked of me, I verily should have thought I stood in no need of this remedy, as I am in good health; but I ought to submit myself to the opinion and command of the Academy; I therefore enclose some papers from Vienna and from Venice, sufficient even for any one who hates the Truth. I consigned to Mr. Smith,² three months ago, in accordance with your command and with the courage which it gave me, some of my musical things, which shall be followed by others, and among these you will find a Madrigal for 5 voices, which I composed at Dresden, during the time that I was in the service of that Court, and you will recognize that it is Grist from the same Mill. I know not whether this will have the fate of being attributed to any one else; in which case I shall equally console myself, with the reflection that my parts are not judged so indifferent when they meet with people who wish to adopt them as their own. But let us make an end, Illustrious Sir, of this ridiculous business which was not set going by us, into which I entered for obedience's sake, and from which, as I do not fear shame, so I claim no glory. Let us pass on to better things. A more laudable, a more profitable, a more grateful, study the Academy could not set before itself and as far as my forces will permit, they will always have in me an admirer and a disciple of the sublime models which Antiquity has left us, among which it will be extremely agreeable and instructive to me to be able to see the works of old *English* composers which you offer me with so much courtesy."

The rest of the letter contains only expressions of gratitude towards the Academy. The accompanying certificates consist of affidavits made by leading

¹ An amusing blunder in the version of this sentence given in Schœlcher's 'Life of Handel,' p. 153, makes Lotti write that Buononcini's partisans showed a resentment which might be just were the dispute about "an air only," but was excessive for a madrigal. Lotti's words are "*un Figlio unico*," which Schœlcher, who wrote in French, would of course translate "*un fils unique*" and his English translator may have rendered "an only heir." It needed but the thoughtless attentions of some proof-reader to "correct" this into "an air only" and thereby reduce Lotti's sensible remark to sheer nonsense.

² British Consul at Venice.

musicians at Venice and Vienna: they constitute overwhelming proof of Lotti's claim to be the composer of the Madrigal.

The correspondence ends with an undated letter addressed to Signor Lotti by the Directors of the Academy in person, the Secretary being disabled by illness from discharging his official functions. After some preliminary matter they write:

"The testimonies, dear Sir, you transmitted to us, have had their due Weight with us, and abundantly confirm us in the good Opinion we had before conceived of you. It can be no disagreeable News to you to hear that we have sent them, together with the several letters that have passed between us, to be printed. This Procedure will serve eternally to convince you of our good and sincere Intentions towards you; and at the same time confound those who have taken upon them to arraign our conduct throughout this affair. We will take care you shall have some of the printed copies by the first opportunity. By the ship called the *Ruby*, you will receive from us two Pieces of Musick, the Work of two *English* Masters, *Tho. Tallis* and *William Bird*, the latter organist and composer to Henry VIII., the former Master of the Royal Chapel in the Reign of the same King. When you cast your Eye upon those Pieces, you will clearly perceive that true and solid Musick is not in its Infancy with us, and that, whatever some on your Side of the *Alps* may imagine to the contrary, the Muses have of old time taken up their abode in *England*."

The letter is signed

Directors of the Academy	{	John Pelling, <i>S.T.P.</i>
		Hen. Needler, <i>Philomus.</i>
		Humphry Wyrley, <i>Philomus.</i>
		J. C. Pepusch, <i>Doctor of Musick.</i>
		Bernard Gates, <i>Master of the children of his Majesty's chappel.</i>
		J. Freeman, <i>one of the Gentlemen of his Majesty's chappel.</i>

This correspondence shows conclusively that plagiarism was regarded by educated musicians in the eighteenth century exactly as it is regarded by them in the twentieth. A charge of being a "Plagiary" is what no man who has "regard for his own fame and reputation" can afford to leave un rebutted. To impute plagiarism is to impute "theft," and the imputation, if untrue, is "slander" and "calumny." And that public opinion viewed the matter in the same light is shown by the fact that when, through the publication of the correspondence, the conduct of Buononcini had become generally known, his adherents withdrew their support, his principal patrons, the Marlborough family, severed their connexion with him, and he finally found himself practically obliged to leave the country.¹

The same correspondence affords firm ground from which to approach another

¹ Article in Grove's Dictionary, 2nd edition.

question which now presents itself:—Was the fact of Handel's indebtedness to other composers, living and dead, at all generally known during his life-time? If so, it is hardly conceivable that the powerful party known to have been so furiously and relentlessly hostile to Handel should have one and all abstained from using against him the weapon—a charge of plagiarism—to be convicted of which had proved so ruinous to his former rival, Buononcini. That such a charge was not made by them appears certain from the silence of subsequent historians about it, and from the claim to absolute originality which they put forth, as we have seen,¹ on Handel's behalf.

But it may be maintained that the term 'plagiarism' is totally inapplicable to Handel's appropriations which had so immensely improved and glorified the appropriated material that, even supposing them to have been contemporaneously notorious, no charge of plagiarism could with any hope of success have been brought against him. This view, which was that of Dr. Chrysander,² has been stated in the following terms by Dr. Max Seiffert:³

"During Handel's lifetime he had opponents and enviers enough: all their machinations, however, produced but a passing effect—Handel always got the upper hand again with new deeds and works, compelling admiration by his art. His treatment of the works of other Masters could not at that time remain unnoticed: the works were for the most part accessible in print and played a part in musical life. There were also enough connoisseurs who could have raised effective protest against the illegitimate use of other people's property, and have branded as such Handel's dishonourable proceeding. Nothing of the kind happened. Surely the only conclusion to be drawn from this fact is that Handel's contemporaries found nothing to blame in his procedure."

Expanding a hint given by Heinichen on the subject of musical plagiarism in general,⁴ Seiffert lays down as follows the conditions the presence of which renders that term inapplicable:

"Before one can speak of a plagiarism, it is necessary to examine whether the foreign ideas in their original connexion are literally taken over, or whether they are differently combined or submitted to fresh harmonic treatment, melodic development and contrapuntal interweaving. In the latter case the independence of the composer counts as assured. This exactly hits Handel's case."

On this argumentation I have two criticisms to offer:

1. While some among the works of which Handel made free use, *e.g.* Muffat's

¹ See *Introduction*, pp. ix, x.

² "While Handel took possession quite notoriously (*offenkundig*) of so much extraneous material, without any one daring to call him to account, his rival [Buononcini] has, curiously enough, to serve as the means of making us recognize the difference between thievish and legitimate transference." *Life of Handel*. Vol II p. 302.

³ *Kirchenmusikalisches Jahrbuch*, 1903, p. 93.

⁴ "Ich nutze in dergleichen Dubios etwas in der Arte Combinatoria." Heinichen: '*Der Generalbass in der composition*,' Dresden 1728 p. 33, quoted by Seiffert, *Ibidem*.

Componimenti, were accessible in print in his time, Dr. Seiffert goes, I think, a little beyond what the facts warrant in saying that this was the case with these works "for the most part." Several of those from which Handel borrowed most largely, composed by Stradella, Urio, Graun and Habermann, were certainly not in print at that time. But even if they had been, this would not have necessarily led to a general knowledge of Handel's appropriations, for lack of the other term of the comparison, as his choruses, to which he transferred most of the borrowed materials, were, with the single exception named above,¹ not published during his life-time. To detect and hunt down to some extraneous source a passage which one had only heard in performance, and could not consult a score of, would involve an effort possible only to exceptionally tenacious memories. These considerations go far towards explaining how Handel's methods may have remained unsuspected by his contemporaries.

2. That there is often the greatest originality in the forms into which borrowed materials were worked up by Handel is indisputable, and has been amply proved in the present volume. But that infuriated opponents would have been withheld by such refined distinctions as those laid down by Seiffert from charging Handel with plagiarism, had they been acquainted with such transferences as those from Stradella and Kerl in *Israel in Egypt*, or from Graun in *The Triumph of Time and Truth*—to mention only these—appears to me incredible. So far, therefore, as the evidence before us goes, it points, I think, to the conclusion that, if no contemporary voice was raised against Handel's annexations, this was because they were not publicly recognised as such during his life-time.

Be this as it may, however, thus much is indisputable—that Handel, though he apparently never acknowledged his sources, was yet far from acting as if he thought he had anything to fear from their detection and exposure. He laid under contribution works by distinguished contemporaries as freely as those of forgotten predecessors. Thus we have seen him inserting, in operas of 1707 and 1708, phrases taken from Keiser's *Octavia* composed in 1705. From his contemporaries Muffat, Habermann and Graun, who all outlived him, he borrowed very deliberately. The retribution which fell on his old rival Buononcini, in 1732,² can have had no terrors for Handel, who, only five years later, incorporated in his *Trionfo del Tempo* (1737) two entire choruses taken almost unchanged from a work by Graun. In the English *Triumph of Time and Truth* (1757), which was his last work, he not only repeated one of these choruses, but proceeded to appropriate, though with additions and manifest improvements, a chorus from a mass by Antonio Lotti (+1740), the very man from whom Buononcini, with results so disastrous to himself, had sought to filch the credit due for the composition of the madrigal "*In una siepe ombrosa*"¹ This final act of annexation, to which notice

¹ See p. 165.

² See p. 176.

has not hitherto, as far as I am aware, been publicly called, was recognised by Dr. Crotch (+1847) with the aid of Latrobe's 'Selection of Sacred Music,' which contains a "Qui Tollis from a Mass by Antonio Lotti." In some manuscript notes by Crotch in a copy of the *Triumph of Time and Truth* belonging to the British Museum he has written against a passage in the chorus "Comfort them, O Lord" the words "This passage all from Lotti—in Latrobe No. 16." Mr. Barclay Squire very kindly drew my attention to these notes by Crotch,¹ and my friend Mr. A. M. Hind was good enough to copy for me the extract from Latrobe's which is set out in the following comparison. The accompaniment described by Latrobe as for the cembalo [*i.e.* harpsichord] is no doubt arranged from an orchestral accompaniment in Lotti's mass, the original form of which I have not seen.

Ex. 49.

Chorus from "*The Triumph of Time and Truth*."

Handel.

Com-fort them, Oh Lord, when they are sick. when they are sick!

H.

Com-fort them, Make Thou their bed, when they are sick. make Thou their

Lotti.

mi-se-re-re, mi-se-re-re, mi-se-re-re

¹ Another entry in these notes shows that Crotch had anticipated Mr. Lunn in recognizing the identity of the chorus "To dust his glory" in *The Triumph of Time and Truth* with that published as Graun's by Latrobe. See above pp. 31, 32.

² Vol. II p. 62

bed in sickness! Comfort them, make Thou their bed,

This system contains a vocal line and a string accompaniment line. The vocal line is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are: "bed in sickness! Comfort them, make Thou their bed,". The string accompaniment is in bass clef, providing harmonic support with chords and moving lines.

Accompaniment,
string parts only.

This system shows the string accompaniment for the first system, consisting of two staves (treble and bass clef) with rhythmic patterns and chords.

no - bis! mi - se - re - re,

This system contains a vocal line and a string accompaniment line. The vocal line is in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are: "no - bis! mi - se - re - re,". The string accompaniment is in bass clef, providing harmonic support with chords and moving lines.

Cembalo.

This system shows the Cembalo (harpsichord) accompaniment for the second system, consisting of two staves (treble and bass clef) with rhythmic patterns and chords.

Voices. when they are sick,

H.

Acc!

mi - se - re - re,

L.

H.

make Thou their bed in sick - - - ness!

no - - - - - bis

mi - se - re - re no - - - - - bis

L.

It will be observed here how Handel from his fifteenth bar onwards improves the effect by putting the treble of Lotti's accompaniment into the mouths of his own sopranos.

In trying to form an idea what was Handel's object in adopting the procedure which he carried out so extensively and systematically, we shall do well to begin by examining the views which have been put forth on this subject by Dr. Chrysander. He sets out by asking somewhat indignantly, in reference to a remark made by Schœlcher, an earlier biographer of Handel, whether "anything more disgraceful can be attributed to a composer than that he seeks to enrich himself illegitimately at the cost of his fellows?" and continues: "If the treatment of the whole question had started with an examination of how Handel made use of the Magnificat for *Israel* and *Susanna*, it would indeed have been shown, independently of all external proofs, that he did not compose the work, but his relation to it would also have appeared in a quite different aspect. In the course of this transformation things come to light which are completely new and so overwhelming that an observer finds it difficult to preserve the requisite balance during the investigation. What he retained note-for-note, and what in unexpected fashion he created entirely new, all has become his own. How great Handel is and what a commanding position he occupies towards other musicians becomes thoroughly palpable only through work of this kind. If sufficient insight has been gained into the relation here set before us the idea of robbery cannot present itself, and not less certain is it that it was not arrogance which drove him to such rearrangement. It was the impulse of his artistic nature to save from perishing musical ideas which he saw lying half-developed or in an environment foreign to them. That he instantly recognized where they belonged to and saw them in complete form and full of dignified potentialities—this is the unintelligible part of the business. Here his mind worked like a force of Nature which far outstrips all calculating investigation."¹

Elsewhere Chrysander, in speaking of the *Ode for St. Cecilia's Day*, more than half of which contains elements derived from Muffat's harpsichord music, says:

"That everything has become Handelized down to its subtlest characteristics, no unbiassed judge can for a moment fail to recognize. But it is equally indubitable that Handel's music has gained much in value in all directions by the insertion of melodious matter due to others. This practice of employing as models and material existing pieces of his own or others, was in him not an affair of accident but of principle, and pervades all his writings."²

In our study of *Israel in Egypt* we saw decisive proofs that Handel possessed a quite astonishing power of seizing on older music, his own or that of others, raising it to a far higher level, and transfusing it with a nobler life. Where he did this, it is not too much to say, with Chrysander, that the material taken over "became his own" in the sense which I understand to be here intended, viz. that

¹ Chrysander: *Life of Handel*, vol. I, p. 176.

² Chrysander. Preface to edition of Muffat's *Componimenti*, p. IV

what Handel added was of an incomparably higher order than what he took. But this only applies to instances where he is felt to be working with strokes of genius, or, to use Chrysander's happy phrase "like a force of Nature." In so 'inspired' a work as *Israel* there are, indeed, many such great moments, but also considerable tracts where the alterations effected do not go beyond what might be expected from a first rate teacher of composition correcting, and improving on, work by a talented pupil. In these the "melodious matter due to others" by the insertion of which Handel's music "gained much in value" may not unfairly rank equally with the greater man's contribution or, if the alterations have been insignificant, may even claim the first place. In the case of practically note-for-note transference of entire movements such as the two choruses by Graun and the canzona by Kerl, it appears to me impossible to claim that they have by this simple process "become Handel's own."

That, as a matter of fact, Handel gave a new lease of life to musical ideas, his own or others', which if left in their original forms would have been no more heard of, is of course indisputable. But Dr. Chrysander, as we have just seen, while recognizing that "his music has gained much in value by the insertion of melodious matter due to others" asserts that Handel was led to his practice of working up pre-existing material by "the impulse of his artistic nature to save from perishing musical ideas which he saw lying half-developed or in an environment foreign to them."

This is an hypothesis which one would be very glad to believe true. Dealing, however, as it does, with the *motives* of a man dead nearly a century-and-a-half ago from whom no utterance about them has been handed down to us or even asserted to have been made to any of his contemporaries, it is evidently susceptible neither of proof nor of disproof. A probable judgment on it could only be reached by examining in what proportions Handel's rearrangements of material show development and improved environment, or appear merely to have been made for the temporary convenience of a composer who was also an *impresario* carrying on a campaign which involved the constant production of 'novelties.' The examination would be an interminable one and all the materials required for making it have probably even yet not been collected. That its result would bear out the sweeping assertions of Dr. Chrysander I hesitate to believe.

Quite apart from what may have been Handel's *motives*, his *action* raises a question of morals which must be considered here. The nature of that question has been stated and discussed very clearly and suggestively by the Right Hon. A. J. Balfour, M.P., in the following passage extracted from his extremely able and interesting essay on Handel:¹

"But, it will be said, the question of morality still remains. It cannot be right

¹ Essays and Addresses, 2nd edition. Edinburgh : David Douglas, 1893.

for a great writer to appropriate the work of a small one, and at the same time wrong for a small one to appropriate the work of a great one. Bare justice requires that a common rule should apply to both.

"I will not venture on a full discussion of the casuistical problem thus raised. An interesting chapter remains to be written on the history of "private property in thought." When this is accomplished, it will become clear, I believe, that while, at the revival of learning and before it, the unwritten code regulating such matters was so lax that it was by no means considered necessary to acknowledge even direct quotations, the monopoly has become stricter and stricter down to our own time. And it will also be found that some of the greatest and most original geniuses—Shakespeare, for instance, and Molière—have distinguished themselves by the readiness with which they have made use of other men's inventions. Among such is Handel; and with regard to him, and before finally dismissing this topic, I will only make two further observations

"The first is, that he does not himself seem to have regarded it as a thing to be ashamed of. Among the most astonishing feats of appropriation which are laid to his charge is the wholesale transference of large fragments of a "Magnificat" by an obscure musician of the name of Erba, to the score of "Israel in Egypt." Now, one of the only two copies of this "Magnificat" known to exist is in Handel's handwriting, and is preserved among his manuscripts at Buckingham Palace. But what is the history of these manuscripts? They are by no means casual chips from his musical workshop, scraped together from holes and corners, and arranged for the first time after his death. On the contrary, Handel himself, always sedulous of his fame, set the greatest store by them. He intended leaving them to his amanuensis, the elder Smith. He quarrelled with Smith, and then proposed to leave them to the University of Oxford. He and Smith afterwards became reconciled, and he reverted to his original intentions. If, therefore, we are to believe that in employing Erba's materials he was committing what he considered, or what, in his opinion, others might consider, a breach of morality, we must suppose him to be guilty of the extraordinary folly of leaving the evidence of his misdemeanour in a convenient and carefully-preserved shape among the papers on which he relied for the honourable perpetuation of his memory. And we must further suppose that he could venture to quarrel with a man so intimately acquainted with all the secrets, and according to the hypothesis the discreditable secrets, of his method, as was Smith; and that with the fate of Buononcini before his eyes, in a country which possessed its share of learned musicians,¹ and where

¹ "Among the most learned of whom was Dr. Pepusch, whom Handel had ousted at Cannons, and who had compiled the "Beggars' Opera" which ruined Handel's operatic speculations." [Note by Mr. Balfour.] Additional force is given to this argument by the fact that Pepusch was, as we saw above (p. 176), one of the Directors of the Academy of Ancient Music *personally* active in bringing about the public exposure of Buononcini.

Handel possessed more than his share of open enemies and jealous friends, he was prepared to risk reputation and livelihood at once in order to save himself a few hours' extra exertion

"My second observation is this. If the main objection to robbery consists in the fact that the victim of the robbery is injured by it, Handel's appropriation of the music of his predecessors would seem to be innocent, if not meritorious. So far from their being injured by it in the quarter in which injury was alone possible, namely, their reputation, it is not too much to say that their whole reputation is entirely founded on it. Who would take the slightest interest in *Urio* if Handel had not condescended to use his "*Te Deum*" in "*Saul*" and the "*Dettingen*?" Who would ever have heard of *Erba* if Handel had not immortalised him by introducing parts of his "*Magnificat*" into "*Israel*?" The fact is that Handel has not cheated them *out of* their due meed of fame, he has cheated them *into* it. And I apprehend that if this were made a preliminary condition of all literary or artistic pilfering, the art of plagiarism would not in all probability be extensively practised or grossly abused." (pp. 152-156.)

A comparison between Shakespeare, Molière and Handel in regard to their use of sources might doubtless lead to interesting results, and the similarity between them as being all three connected with theatres, for which they had to produce under pressure, of itself invites such a comparison. Its result could not, however, supply evidence bearing on our present enquiry comparable in importance with that afforded us by the Buononcini affair as showing that in the time of Handel plagiarism in music was regarded just as it is now. The first Copyright Act (8 Anne, cap. 19), passed in 1709, under which proceedings were also taken in defence of musical property,¹ shows, too, that a stricter view of literary ownership had by that time found utterance in legislation.

Mr. Balfour argues that Handel, if conscious of having used a *Magnificat* by *Erba* in a way which, once detected, was likely to ruin both himself and his reputation, would never have included his own autograph copy of that work among the collection of volumes which, bequeathed to his amanuensis, the elder Smith, are now in the Library of Buckingham Palace.

The case which Mr. Balfour makes out is undoubtedly strong, but is subject, I think, to certain deductions. As Handel's autograph of the *Magnificat* bore no composer's name, it was only likely to be used against his authorship if and when independent external evidence was forthcoming to show that the work was the composition of another. Then, no doubt, Handel's autograph might play an important part in settling the question of priority, but equally possibly a non-Handelian authorship might be completely established *without* its aid. The risk

¹ *Encyclopædia Britannica* : article 'Copyright.'

of retaining the autograph in Handel's collection is somewhat reduced by these considerations.¹

Mr. Balfour has limited his argument to the single case of the disputed *Magnificat*, but it is equally applicable to the survival among the Fitzwilliam autographs of many passages copied by Handel from the works of Continental composers and afterwards incorporated in his own. That he did not destroy these copies may indeed be accepted as showing that he considered himself to have committed no breach of morality towards the composers concerned. But that he considered other people likely to take the same view of these appropriations—notably of the two long ones from Graun, which go to the very verge of the Buononcini procedure—*this* I am unable to join Mr. Balfour in believing.

The point so forcibly put about the benefits which Handel conferred on the reputations of his predecessors by appropriating their music, loses some of its force if we remember that these appropriations were invariably made *without acknowledgment*, just as in Handel's Fitzwilliam extracts the name of the composer copied from is in no single instance recorded. How then can the reputation of a predecessor be said to have gained by the credit due to him for something he had written having been absorbed by Handel? No doubt, now that the fact and sources of these appropriations have become known, an historical interest is taken in composers like Urio and Habermann which is wholly due to the use made by Handel of music written by them. But this interest is restricted within the narrow circle which concerns itself with musical history, where these composers' reputations will be measured by the intrinsic value of their works, not by the fact that Handel saw fit to make use of them. To the bulk of the music-loving world the very names of Stradella, Clari, Muffat and the rest are unknown and likely to remain so.

If, however, it be asked what has been the effect of Handel's action, not on the *reputations* but on the *musical ideas*, of the composers from whose works he borrowed, the answer given must be a very different one. Even when he merely took over matter substantially unchanged, he first gave it a fresh hearing under, in most cases, greatly improved conditions of performance, and then, by leaving it embodied in his own scores, bequeathed to it further opportunities of being heard. But in the much more numerous instances where he subjected what he had borrowed to a process of reconstruction, he was able to breathe a new life into it and, by working it up into one or other of his most inspired efforts, seems to have even secured—as far as this is humanly attainable—that it should be “had in everlasting remembrance.”

That the musical world is the richer for the way in which Handel used

¹ This remark is of course made on the assumption that Erba composed the *Magnificat*, which is the view here taken for granted by Mr. Balfour.

thematic materials due to his predecessors and his contemporaries can hardly be doubted. Surely, however, he could equally well have conferred that boon if he had openly acknowledged his obligations to other composers. But, as matters stand, the fact remains that he accepted, indeed practically claimed, merit for what he must have known was not his own work. That this was wrong can, it appears to me, be denied by those only who are prepared to estimate the morality of an act according to the amount of genius shown in performing it.

APPENDIX.

LIST OF WORKS BY HANDEL QUOTED FROM IN THIS VOLUME

LIST OF COMPOSERS, INSTANCES OF THE USE OF WHOSE WORKS
BY HANDEL ARE QUOTED IN THIS VOLUME

LIST OF EXAMPLES

LIST OF WORKS BY HANDEL QUOTED FROM
IN THIS VOLUME.

	EXAMPLES	PAGE
Agrippina	48	
Alexander's Feast	20	
Chandos Anthem	33	
Dettingen Te Deum	37	121
Dixit Dominus	32	
Giustino	18, 19	
Israel in Egypt	26—43	
Italian duets	21—25	
Jephtha	10—16	
Joshua	8	
Laudate pueri	45	
Messiah	21—25	
Ode for St Cecilia's Day	5, 6	
Organ-fugues	26, 29	
Resurrezione	47	
Rodrigo	46	
Samson	9	
Theodora	7, 17	
Triumph of Time and Truth.	49	

LIST OF COMPOSERS, INSTANCES OF THE USE OF
WHOSE WORKS BY HANDEL ARE QUOTED IN
THIS VOLUME.

	EXAMPLES
Clari	17
Graun	18—20
Habermann	10—16
Keiser	45—48
Kerl	31
Lotti	49
Muffat	1—9
Stradella	27, 28, 30, 34 [43?]
Urio	37

LIST OF EXAMPLES.

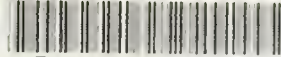
EXAMPLE	PAGES
1. Handel, autograph extract from Muffat, <i>Prelude</i>	2
2. " " " <i>Allemande</i>	3
3. Same continued	4
4. Handel, autograph extract from Muffat, <i>Overture</i>	5
5. Handel, Recitative in <i>Ode for St Cecilia's Day</i> —Muffat, <i>Adagio</i>	6—8
6. Handel, instrumental movements in same—Muffat, <i>Fantaisie</i>	8, 9
7. Handel, <i>Trio</i> in overture to <i>Theodora</i> —Muffat, <i>Trio</i>	10—12
8. Handel, <i>March</i> in <i>Joshua</i> —Muffat, <i>Rigaudon</i>	12, 13
9. Handel, <i>Allegro</i> in overture to <i>Samson</i> —Muffat, <i>Fantaisie</i>	14
10. Handel, Chorus "No more to Ammon's god" (<i>Jephtha</i>)—Habermann, Chorus	15—19
11. Handel, Symphony to song "His mighty arm" (<i>Jephtha</i>)—Habermann, Prelude	20, 21
12. Handel, Chorus "O God, behold" (<i>Jephtha</i>)—Habermann, Chorus " <i>Qui tollis</i> "	21, 22
13. Handel, Chorus "Theme sublime" (<i>Jephtha</i>)—Habermann, Chorus " <i>Osanna</i> " with Handel autograph copy	23
14. Handel, Chorus "Chemosi no more" (<i>Jephtha</i>)—Habermann, Chorus " <i>Cum sancto</i> " with Handel autograph copy	23, 24
15. Handel, Symphony to song "Hide thou" (<i>Jephtha</i>)—Habermann, prelude	24, 25
16. Handel, Symphony to song "Pour forth no more" (<i>Jephtha</i>)—Habermann, prelude	25—27
17. Handel, Chorus "Come mighty Father" (<i>Theodora</i>)—Clari, duet	29, 30
18. Handel, Symphony to song " <i>Nacque al bosco</i> " (<i>Giustino</i>)—Graun, prelude with Handel autograph copy	34
19. Handel, Symphony to song " <i>Dall' occaso</i> " (<i>Giustino</i>)—Graun, prelude with Handel autograph copy	35
20. Handel, fugue-subject (<i>Alexander's Feast</i>)—Graun, fugue-subject with Handel autograph copy	35
21. Handel, (<i>Messiah</i>) Chorus "And He shall purify"—Italian duets, " <i>L' occaso ha</i> "	36, 37
22. Handel, (<i>Messiah</i>) Chorus "For unto us"—Italian duets " <i>Nò, di voi</i> "	38—40
23. Handel, (<i>Messiah</i>) Chorus "His yoke is easy"—Italian duets " <i>Quel fior</i> "	41, 42
24. Handel, (<i>Messiah</i>) Chorus "All we like sheep"—Italian duets " <i>Sò per prova</i> "	42—44
25. Handel, (<i>Messiah</i>) Duet "O death" and Chorus "But thanks"—Italian duets " <i>Se tu non lasci</i> "	45, 46

EXAMPLE	PAGES
26. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "They loathed to drink"—Handel, Organ-fugue	48—52
27. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "He spake the word"—Stradella, <i>Serenata</i>	54—67
28. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "He gave them hailstones"—Stradella, <i>Serenata</i>	69—71
29. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "He smote all the first-born"—Handel, Organ-fugue	72, 73
30. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "But as for His people"—Stradella, <i>Serenata</i>	73—75
31. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "Egypt was glad"—Kerl, <i>Canzona</i>	76—81
32. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "He led them"—Handel, Psalm ex	82—84
33. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "But the waters"—Handel, Chandos Anthem	84—86
34. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "And believed the Lord"—Stradella, <i>Serenata</i>	87—89
35. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Duet "The Lord is my strength"— <i>Magnificat</i> , Duet	93—113
36. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "He is my God"— <i>Magnificat</i> , Chorus	114—116
37. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Duet "The Lord is a man of war"— <i>Magnificat</i> , Duet	117—136
and Urio prelude	117, 118
38. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "The depths have covered them"— <i>Magnificat</i> , Chorus	137—141
39. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "Thy right hand"— <i>Magnificat</i> , Chorus	142—148
40. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "And with the blast"— <i>Magnificat</i> , Chorus	149—154
41. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "The earth swallowed them"— <i>Magnificat</i> , Chorus	155
42. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Duet "Thou in Thy mercy"— <i>Magnificat</i> , Duet	155—162
43. Handel, (<i>Israel in Egypt</i>) Chorus "The people shall hear"—Stradella, <i>Serenata</i>	163
44. J. S. Bach, Arias in <i>Christmas Oratorio</i> and <i>Choice of Hercules</i>	164
45. Handel, Aria in " <i>Laudate pueri</i> "—Keiser, Aria in <i>Octavia</i>	168, 169
46. Handel, Symphony in <i>Rodrigo</i> —Keiser, Symphony in <i>Octavia</i>	169, 170
47. Handel, Aria in <i>La Resurrezione</i> —Keiser, Symphony in <i>Octavia</i>	170, 171
48. Handel, Symphony in <i>Agrippina</i> —Keiser, Symphony in <i>Octavia</i>	171
49. Handel, Chorus in <i>Triumph of Time and Truth</i> —Lotti, Chorus in a Mass	179—182

INDEX.

- Academy of Ancient Music, The, publish their correspondence with Lotti on the charge of plagiarism made against him by Buononcini, p. 176.
- Accentuation, false, pp. 148, 155.
- Bach, J. S., his *Christmas Oratorio* and *Choice of Hercules* quoted from, Ex. 44.
- Bacon, Richard Mackenzie, Editor of the *Quarterly Musical Review*, p. x.
- Balfour, The Right Hon. A. J., M.P., on the character of Handel's appropriations, pp. 184—186.
- Buononcini, Giovanni Baptista, accuses Lotti of plagiarism, p. 173.
- his attitude in the Lotti controversy, pp. 173, 174.
- forced to quit England, as the result of it, p. 176.
- Burney, Dr Charles, on Handel's originality, p. x.
- Chrysander, Dr Friedrich, his edition of *Handel Sources*, p. xii.
- his view of the object of Handel's appropriations, p. 184.
- his opinion that these appropriations were known to Handel's contemporaries, p. 177 *note*.
- Clari, Giovanni Carlo Maria, vocal duets by him used by Handel in *Theodora*, pp. 28—30.
- Crotch, Dr William, his researches on Handel's sources, p. xi.
- '*Del*,' proved capable of indicating authorship, p. 90.
- Erba, Dionigi, regarded by Chrysander as the author of the disputed *Magnificat*, p. 91.
- Fitzwilliam Museum, Cambridge, Handel autographs preserved there, pp. xii—xiii.
- Graun, Karl Heinrich, appropriation of two choruses and other materials of his in Handel's *Trionfo del Tempo* and elsewhere, pp. 32—35.
- Habermann, Franz Johann, portions of five masses composed by him used by Handel in *Jephtha*, pp. 17—27.
- Hamburg, Handel's time at, pp. 166, 167.
- operas composed there by him, p. 167.
- Handel, his complete originality asserted in unqualified terms by Hawkins, Mainwaring and Horsley, and, with some reservation, by Burney, pp. ix, x.
- charged by Salomon with despoiling continental composers, and by Samuel Wesley with wholesale pilfering, p. xi.
- stated by Crotch to have quoted or copied the works of more than twenty-nine specified composers, p. xi.
- editions of works which he had used as sources published by Chrysander and Seiffert, p. xii.
- shown by the evidence of the Fitzwilliam autographs to have been acquainted with Muffat's 'Componimenti,' pp. 1—5: instances of his indebtedness to that work, pp. 6—14.
- shown to have borrowed largely from masses by Habermann: instances of his indebtedness to them, pp. 15—27.
- instance of his indebtedness to a duet by Clari, pp. 28—30.
- shown by the evidence of the Fitzwilliam autographs to have appropriated two entire choruses, and other smaller portions, from a work by Graun, pp. 31—33: instances of these latter appropriations, pp. 34, 35.
- his use in the *Messiah* of compositions of his own previously set to secular Italian words, pp. 36—46.
- his indebtedness in *Israel in Egypt*, Part I, to a *Serenata* by Stradella, pp. 1, 54—67, 69—71, 73—75, 87—89; and to an organ-piece by Kerl, pp. 76—81.
- his use in *Israel in Egypt*, Part II, of a *Magnificat*, which may, or may not, be an earlier composition of his own,

- pp. 90—162, and of an instrumental prelude by Urio, pp. 117, 118.
- Handel, his use in *Israel in Egypt* of earlier compositions of his own, pp. 48—52, 72—73, 82—86.
- his only music-teacher, Zachow, p. 166.
- his musicianship on arriving at Hamburg, pp. 166, 167.
- his relations with Keiser, p. 167.
- his slight borrowings from Keiser, pp. 168—171.
- chronology of his principal appropriations, p. 172.
- his blindness, p. 172.
- his final embodiment of a chorus by Lotti, pp. 178—182.
- character, object and moral aspect of his appropriations, pp. 183—188.
- Hawkins, Sir J., asserts Handel's entire originality, p. ix.
- Heinichen, Johann David, his view of what constitutes plagiarism, p. 177.
- Horsley, William, asserts Handel's entire originality, p. x.
- Huetler, the late Mr F., describes Handel as carrying on a system of "wholesale plagiarism," p. ix.
- 'Italian duets,' Handel's, used in the *Messiah*, pp. 36—46.
- Keiser, Reinhard, Handel's relations with, p. 167.
- Handel's borrowings from, pp. 168—171.
- Kerl, Johann Caspar, a *canzona* of his for the organ turned into a chorus in *Israel in Egypt*, pp. 76—81.
- Lotti, Antonio, his letters to the Academy of Ancient Music, pp. 173—175.
- a chorus of his appropriated by Handel, p. 178.
- Lunn, the late Rev. J. R., his share in bringing about Professor Prout's discovery in the Fitzwilliam Museum, pp. 31, 32.
- Macfarren, Mr (afterwards Professor Sir) G. A., his opinion that Handel wrote the disputed *Magnificat*, p. 92.
- Magnificat*, work the authorship of which is disputed, very extensively used in Part II of *Israel in Egypt*, pp. 90—92.
- Mainwaring, John, asserts Handel's entire originality, p. ix.
- Matheson, Johann, his opinion of Handel's musicianship before his connexion with the opera at Hamburg, pp. 166, 167.
- Muffat, Gottlieb, his "*Componimenti Musicali*," p. 1.
- Handel's indebtedness to him, pp. 6—14.
- Music, not in itself distinctively 'sacred' or 'secular,' p. 165.
- Pepusch, Dr J. C., personally active in the exposure of Buononcini, p. 176.
- Plagiarism, how regarded in the eighteenth century, p. 176.
- Pohl, the late Mr C. F., his article on Muffat, p. 1.
- Prout, Professor, his recognition of Handel autographs at the Fitzwilliam Museum as copies made from a work by Graun, pp. 32, 33.
- Publication, effect of, on musical settings, p. 165.
- Rockstro, Mr W. S., his assertion that '*del*' cannot indicate authorship, p. 90.
- Salomon, John Peter, describes Handel's reputation in England as "wholly constituted upon the spoils of the Continent," p. xi.
- Seiffert, Dr Max, his article on Handel's obligations to Habermann, pp. xii. & 15—27.
- his edition of Zachow's works, pp. xii. and 167—171.
- his opinion that Handel's appropriations were known to his contemporaries, p. 177.
- Stradella, Alessandro, a *Serenata* of his extensively used by Handel in *Israel in Egypt*, pp. 53—67, 69—71, 73—75, 87—89.
- Trionfo del Tempo, Il*, earlier version of *The Triumph of Time and Truth*, pp. 31—33.
- Urio, Francesco Antonio, use of an orchestral prelude by him in *Israel in Egypt*, pp. 117 sqq.
- Wesley, Samuel, characterizes Handel's procedure as 'pilfering,' p. xi.
- Zachow, Friedrich Wilhelm, Handel's only teacher in music, publication by Dr Seiffert of his complete works, pp. xii. & 166.



D 000 677 196 8

